

En el Palacio de la Almudaina

CONSEJO DE MINISTROS PRESIDIDO POR EL REY

El Rey don Juan Carlos presidió ayer un Consejo de Ministros de carácter extraordinario, en Palma de Mallorca. La reunión del Gabinete se celebró en el palacio de la Almudaina, sede de la Capitanía General de Baleares.

Durante el Consejo —primero que preside don Juan Carlos desde la toma de posesión del Gobierno actual— los ministros han informado de su gestión y han hecho balance de los resultados de la misma durante la presente legislatura.

Terminado el Consejo, don Juan Carlos ha ofrecido al Gobierno una comida en el palacio de Marivent, residencia veraniega de la Familia Real.

La celebración de este Consejo de Ministros está contemplada en la Constitución española, que establece este tipo de reuniones periódicas, con carácter informativo, en las que la Corona es informada de la marcha general de los asuntos de Gobierno.

Según el protocolo establecido, el presidente Felipe González ha expuesto al Rey las líneas generales de la actuación del Gobierno socialista. Posteriormente, seis ministros han informado de sus áreas de responsabilidad, agrupadas en Defensa, Economía, Interior, Asuntos Exteriores, Educación y Justicia.

El Rey don Juan Carlos llegó al palacio de la Almudaina a las diez menos cinco de la mañana y posteriormente saludó a los ministros en el patio de Capitanía.

El Consejo de Ministros ha provocado en Palma un amplio despliegue de medidas de seguridad por toda la ciudad y especialmente por los recorridos que deben atravesar las distintas autoridades.

La reunión del Consejo de Ministros —iniciado a las diez de la mañana, y que ha tenido un carácter deliberante— ha concluido pasadas las dos y cuarto de la tarde. Don Juan Carlos abandonó el edificio de la Capitanía General de Baleares en compañía del marqués de Mondéjar. Unos minutos más tarde salieron del palacio de la Almudaina el presidente del Gobierno y los ministros del Gabinete.

Desde las doce y veinte a la una menos veinte minutos hubo un descanso en la reunión del Consejo.

Pasadas las seis de la tarde, el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, ofrecía, en el Gobierno Civil de Palma, la habitual rueda de Prensa tras la celebración del Consejo de Ministros.

Un centenar de trabajadores de «Spantax» estuvieron concentrados con pancartas frente al edificio de la Almudaina durante todo el tiempo que duró el Consejo. Los manifestantes corearon lemas como «Juan Carlos, Felipe, Spantax no resiste», «Solchaga, barón, Spantax solución».

Al comienzo del Consejo también estuvieron concentrados con pancartas los médicos internos residentes (MIR).



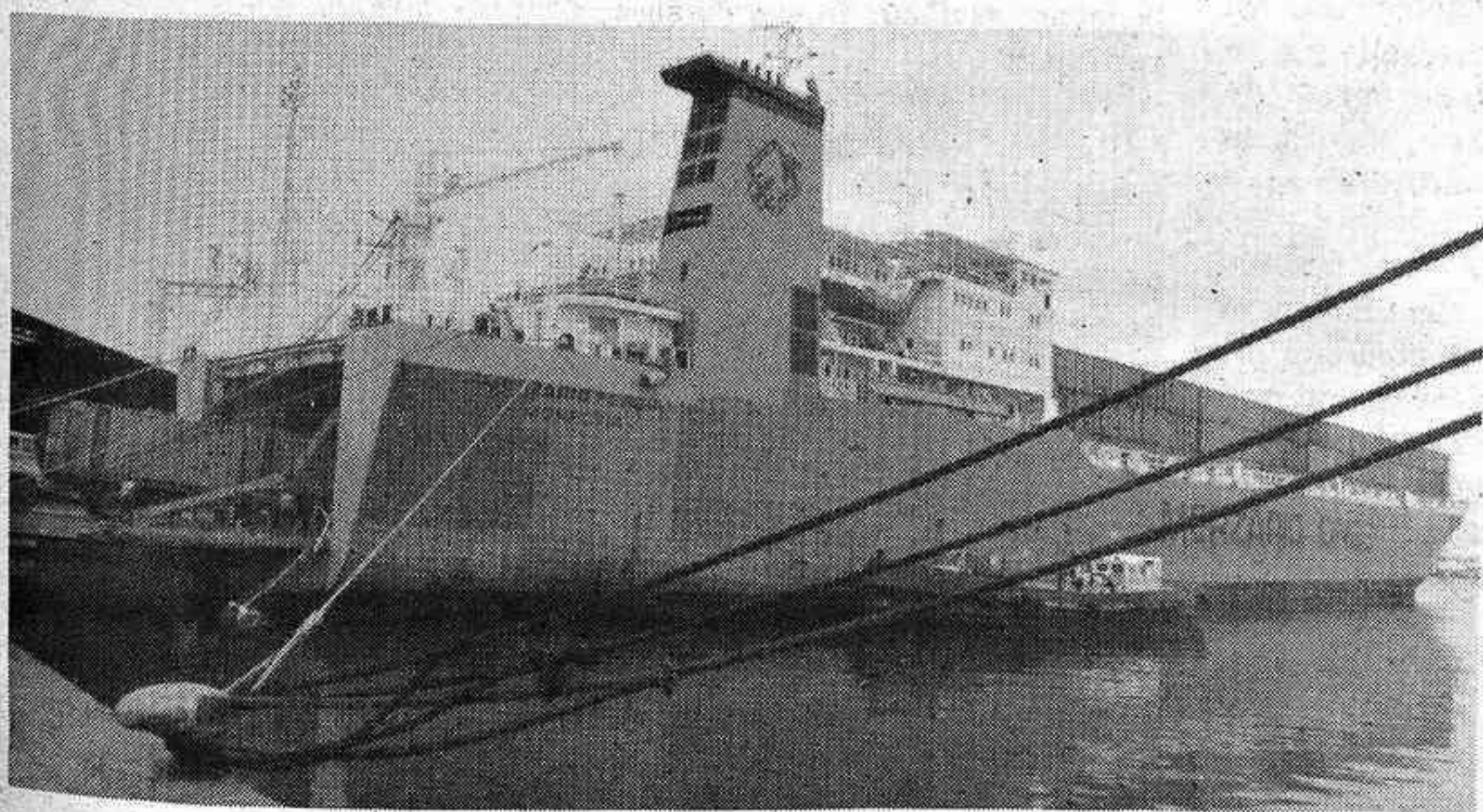
De siete pozos de Vila-real y cinco de Burriana

ACUERDO PARA SUMINISTRAR AGUA DE RIEGO A MONCOFAR

Sobrantes de agua de los términos municipales de Villarreal y Burriana, servirán para arbitrar una solución coyuntural a los problemas de riego que tiene planteados Moncofar a causa de la elevada salinización de sus acuíferos. Así se establece en un principio de acuerdo adoptado en la reunión que ayer por la tarde se celebró en el Gobierno Civil de la provincia, aunque de momento esta solución provisional queda pendiente de la ratifi-

cación definitiva por todas las partes. Los regantes de Villarreal presentaron unos condicionamientos muy estrictos para aceptar la operación. La representación de Burriana está prácticamente conforme con las condiciones expuestas por los villarrealeses, aunque tiene que estudiarlas más a fondo antes de dar la respuesta definitiva.

(Pág. 3)



El «Merzario Persia» es el mayor buque porta contenedores que ha entrado en el puerto del Grao de Castellón, donde recaló el miércoles por la tarde procedente del puerto de Jeddah (Arabia Saudita), hacia el que emprenderá viaje de vuelta a partir de mañana. El «Merzario Persia» ha traído a Castellón cuatrocientos contenedores vacíos y está cargando ciento veintidós contenedores de veinte pies y otros setenta y siete contenedores de cuarenta pies, con azulejos, mantas, neumáticos y otros productos.— (Foto Paco Jódena).

(Pág. 8)

LA DIPUTACION QUIERE RECUPERAR EL HOGAR «SIERRA ESPADAN» Y LA SECCION FEMENINA

La Diputación Provincial intentará recuperar la propiedad de dos importantes inmuebles situados en Castellón: el «Hogar Sierra Espadan», que perteneció a la Obra de Auxilio Social y el antiguo edificio de la Sección Femenina, con su Colegio Menor anejo, adscrito en los últimos años al Ministerio de Cultura que transformó dicho complejo en un centro social en el que tienen su sede varias instituciones culturales y sociedades ciudadanas. En los ambos casos se trata de inmuebles que, o bien pertenecieron a la Diputación anteriormente o fueron construidos sobre terrenos cedidos por dicha Corporación.

(Pág. 5)

En Nules 15 litros y 14
en Benicasim

LAS ULTIMAS LLUVIAS, UN LIGERO ALIVIO

Mal tiempo para el turismo y bueno para la agricultura. Nunca llueve a gusto de todos, pero en este caso la lluvia, general en toda la provincia, ha venido en auxilio de los más necesitados, es decir, de los agricultores. Lo que para los turistas no habrá sido más que una molestia pasajera, representa un beneficio, por más que no pueda hablarse de una precipitación importante, para la agricultura. Pero siempre es un pequeño alivio, máxime en las actuales circunstancias de sequía.

(Pág. 3)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

ACCESORIOS BAÑO
Y COMPLEMENTOS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros

En los últimos días la prensa ha informado sobre el mal trato a los trabajadores españoles por parte de la policía alemana. También daban cuenta los periódicos de la detención en Barcelona de 141 extranjeros, entre los que se encontraban músicos y vendedores ambulantes, agricultores y hasta amas de casa, junto a carteristas, prostitutas y maleantes. Todos en el mismo saco. A la vez, la policía denunciaba la ineficacia de la actual ley de extranjería.

A esta gente suele denominársela población flotante. Hace unos meses, las cifras decían que los «flotantes» eran unos 12 millones en todo el mundo. O sea más que los habitantes naturales de muchos países. Aunque sin tierras que habitar, conforman un país flotante, en un mundo que empieza a ser una ratonera. Hombres, mujeres y niños a la deriva, por las razones que fueren. Muchos de ellos son suramericanos, aunque se haya dicho que uno de los males de los países de América Latina es la despoblación.

Estas personas son indeseables adonde vayan. La delincuencia en muchos casos no es más que una reacción desesperada ante el rechazo por parte de la sociedad adonde les ha llevado el azar o la necesidad. Son hijos de las dictaduras o de la tec-

EL MUNDO COMO RATONERA

Por Daniel Moyano *

nología, y en todo caso de esa palabra nuestra de cada día: crisis.

En los grandes países industrializados, la tecnología desplaza cada día al hombre y lo sustituye por un robot. Y los sustituidos pasan a ser flotantes. Por eso no es de extrañarse de que entre los detenidos en Barcelona haya también, junto a los suramericanos o africanos tercermundistas, ciudadanos de Suecia y de la República Federal Alemana. A nuestra tan mentada sociedad occidental y cristiana o bien le falta eficiencia para redistribuir a los desplazados por las máquinas, o bien le falta ese elemento fundamental para ser cristiana: la caridad.

¿Qué daño puede hacer a un país un músico ambulante? Cuanto encanto perdería el centro Pompidou de París si los músicos ambulantes de sus alrededores desapareciesen. En el metro de esa ciudad, cuya prodigiosa acumulación cultural incluye en buena medida creadores no franceses, he visto muchas veces inscrip-

ciones que decían les étrangers dehors (extranjeros afuera). Suiza, país que tiene fama de discriminación y xenofobia, dice rápidamente sí al dinero depositado por cualquier extranjero, sin averiguar su nacionalidad, y arroja por la puerta de servicio al españolito que curra, cuando ha dejado de ser útil o no entra en sus cálculos egoístas.

Aquí en España, ser trabajador clandestino es motivo de expulsión. Pero los trabajadores clandestinos existen porque hay empresas que obtienen pingües beneficios pagándoles salarios por debajo del hambre y eludiendo las leyes de protección social. En Suiza hay discriminación salarial, aun cuando el extranjero que trabaja lo haga en forma legal. En USA, los trabajadores hispanos sufren discriminación educativa (amén de otras), se cierran colegios de habla castellana y generalmente no tienen las mismas oportunidades que los nativos, pese al liberty for all (libertad para todos) acuñado en sus monedas.

¿Doce millones? posiblemente muchos más. Porque hay flotantes nativos dentro del propio país. En el «metro» de Madrid, los músicos ambulantes, cuando los hay, son tolerados, se les puede hacer la vista gorda. Pero no son legales estrictamente. Se trata normalmente de egresados del conservatorio, o de estudiantes avanzados, que no teniendo las orquestas suficientes donde asimilarse como profesionales se instalan en los túneles del «metro», a tocar por «la voluntad». Y de paso alegran la rutina cotidiana con sus violonchelos, flautas o guitarras.

El escritor checo Franz Kafka, que prefirió en sus pesadillas de comienzos de siglo la pesadilla actual, habla en un texto de las hojas de afeitar usadas. Se acumulan en los cajones del escritorio, y él no se anima a arrojarlas al cubo de la basura. Todo lo más, cambiarlas de sitio. Y cada vez hay más hojitas, los cajones son insuficientes, aparecen en cualquier momento en los lugares más inverosímiles de la casa. Decididamente, dice Kafka, no hay lugar para ellas en el mundo.

* Escritor



Playas de Benicasim

El día 25 de junio en el periódico que Ud. dirige salió una información sobre el puerto deportivo de Benicasim diciendo que éste se encuentra en la Consellería para su definitiva aprobación hecho que debiera hacer recapacitar a los actuales regidores de este Ayuntamiento.

Las playas de Benicasim son de arena fina con una longitud de unos 6 Km. repartidos en 2 franjas a lo largo del término pero desde hace unos años han tenido que hacerse espigones de regeneración de playas pues éstas paulatinamente han ido desapareciendo hasta el extremo que desde el Voramar a la torre San Vicente desapareció por completo, este hecho empezó a ocurrir a partir de la construcción del espigón de las Playetas de Bellver coincidiendo además con la ampliación del puerto de Castellón, pero considerando que el espigón de las playetas tuvo más efectos negativos sobre las playas de Benicasim que la ampliación del puerto aunque

indudablemente los dos influyeron.

El motivo por el que se considera que el espigón de las playetas ha influido en la desaparición de las playas se verá, observando los actuales espigones construidos en Benicasim para la regeneración de sus playas estos la regeneran en la parte izquierda de ellos, mirándolos de frente viendo cómo el más grande de todos ellos construido a la altura de la torre San Vicente ya ha regenerado arena a la izquierda de él, pero a la derecha la poca arena que tenía ha sido arañada, así como un metro aproximadamente de piedras y tierra que se encontraban a la salida del barranco de Farcha. Falta saber si de cara al verano este lado se regenerará de arena, al igual que cuáles serán los efectos de futuras mareas sobre su parte derecha, ya que sólo han soportado una sola marea este invierno pasado.

Fijándonos en el puerto de Castellón, cada vez que este ha sido ampliado, en Almazora han desaparecido huertos enteros, teniéndose que construir muros de defensa, así como la ampliación del puerto de Burriana, en las playas de Moncófar han tenido que construir espigones para la regeneración de las playas de esta población, estos casos tienen características similares en Benicasim.

Volviendo a Benicasim, en el Ayuntamiento de ésta, hay un proyecto de puerto deportivo en el cual en la maqueta se puede observar que para la conservación de las playas hay una serie de escolleras interiores, desde la pun-



ta del espigón principal del puerto hasta la raya del término.

En el proyecto actual el cual va ubicado en el mismo lugar, estos espigones no se contemplan, ya que el proyecto es privado y si se realizasen muchas obras de infraestructura sería deficitario para la empresa constructora.

Indudablemente este informe no tiene una base científica, pero la observación del comportamiento de las playas en nuestro término y los colindantes debería de ser tomada en consideración, teniendo en cuenta que las playas han de ser lo primero para el pueblo, y más si la conservación de ellas va directamente implicada con la especulación, como es el caso de la empresa que piensa construirlo, que sólo desea ganar terrenos al mar para su posterior venta.

Este tipo de puertos ya han sido ampliamente contestados en la Costa del Sol, pues sobre ellos ya ha habido diferentes problemas paisajísticos, y en Benicasim posiblemente se incurrirá en errores parecidos.

Hay un sector del pueblo que desea puerto, indudablemente por la propaganda que de este se ha hecho diciendo a los ciudadanos que este hecho traerá más turistas, cosa totalmente incierta, ya que las playas, propiamente dichas, atraen a Benicasim más de 100.000 personas, mientras que el puerto, que máximo será para 700 amarres, multiplicado por 3 serán unas 2.100 personas.

Luego hay otro tipo de clientes que atrae el puerto, los que vienen en embarcaciones de recreo de los cuales se dice que adquirirían pro-

piudades en el término, no siendo así, ya que las embarcaciones están equipadas para hacer la vida normal en ellas, por lo que difícilmente este puerto y todos son un trampolín de compra-venta de villas y apartamentos.

Estas mismas embarcaciones, los propietarios de ellas las explotan alquilándolas para viajes turísticos y de pesca en otras latitudes las dedican a la pesca de la tintorera, en el Mediterráneo, y en concreto en nuestras costas, se dedicarán a la pesca deportiva, y concretamente en Columbretes, aumentando la esquilma de estas aguas, y hemos de pensar que un turista, por el simple hecho de serlo, no ha de ser un depredador de nuestras aguas que son patrimonio de todos, y cuando estas se agoten las consecuencias se repartirán entre todos.

Siendo que la opinión ciudadana es de que quiere puerto, quizás se pudiese ubicar, uno pequeño, a la altura dels Terrers, siendo esto una zona donde no hay playas y es un acantilado, siendo de la opinión que si un puerto ubicado en la Punta dels Canons afectaría a la playa del Voramar a la Torre San Vicente, un puerto ubicado a la altura dels Terrers afectaría a las playas que hay a la terminación de estos acantilados.

Teniendo en cuenta que esto es una decisión política de los regidores actuales del Ayuntamiento, se debiera de replantear este proyecto ya que los informes parecen ser contradictorios y no hay una absoluta seguridad de que las playas serán conservadas realizando nuevos estudios y tomando la decisión que más convenga a todos los sectores implicados.

José Roig

Mediterráneo

Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Torró
Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca
n.º 13.987
Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



Pelinos



FIN

DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Salarios de alcaldes y concejales

A medida que concluye el periodo de rodaje de los nuevos Ayuntamientos, las Corporaciones van tomando acuerdo respecto a la determinación de las retribuciones y compensaciones económicas que corresponden al alcalde y concejales.

Entre los últimos acuerdos de este tipo figuran, de los que hemos tenido noticia, los siguientes:

Moncófar, donde el alcalde cobrará treinta mil pesetas mensuales; los tenientes de alcalde quinientas pesetas por asistencia a las sesiones de la Permanente y los concejales mil pesetas por asistir al Pleno.

En Eslida el alcalde cuenta con una asignación mensual de doce mil pesetas. Los tenientes de alcalde, tres mil pesetas por atender las funciones delegadas por la Alcaldía. Y tanto los tenientes de alcalde como los concejales, mil quinientas pesetas por asistir a las sesiones del Pleno, y seiscientas por asistencia a las reuniones de las comisiones informativas.

En el Ayuntamiento de Nules se ha fijado para el alcalde una asignación mensual de cien mil pesetas. Los concejales perciben dos mil pesetas por asistir a los Plenos y mil quinientas pesetas por su presencia en las sesiones de la Comisión Municipal Permanente y comisiones informativas.

Treinta mil pesetas mensuales es la compensación económica asignada al alcalde de la localidad de Cáliz, donde los presidentes de comisiones informativas del Ayuntamiento tienen veinticinco mil pesetas anuales, el portavoz de la oposición otras veinticinco mil pesetas al año, y por asistir a las sesiones del pleno o de las comisiones informativas se perciben mil doscientas y ochocientas pesetas, respectivamente.

Por último, el Ayuntamiento de Benicasim aprobó una asignación de setenta y cinco mil pesetas mensuales para el alcalde. Los concejales tienen cuatro mil quinientas pesetas por asistir al Pleno y tres mil quinientas pesetas por cada una de las sesiones de la Permanente Municipal o comisiones informativas a las que asistan, sin poder superar por ambos conceptos las cuarenta y cinco mil pesetas los tenientes de alcalde y las treinta mil pesetas los concejales que no desempeñen tenencia de alcaldía. Por otra parte, aquellos concejales que por encargo de la alcaldía desempeñen funciones que exijan una dedicación mínima mensual de cincuenta horas, cobrarán un complemento de quince mil pesetas al mes.

Leopoldo Querol, presidente de honor

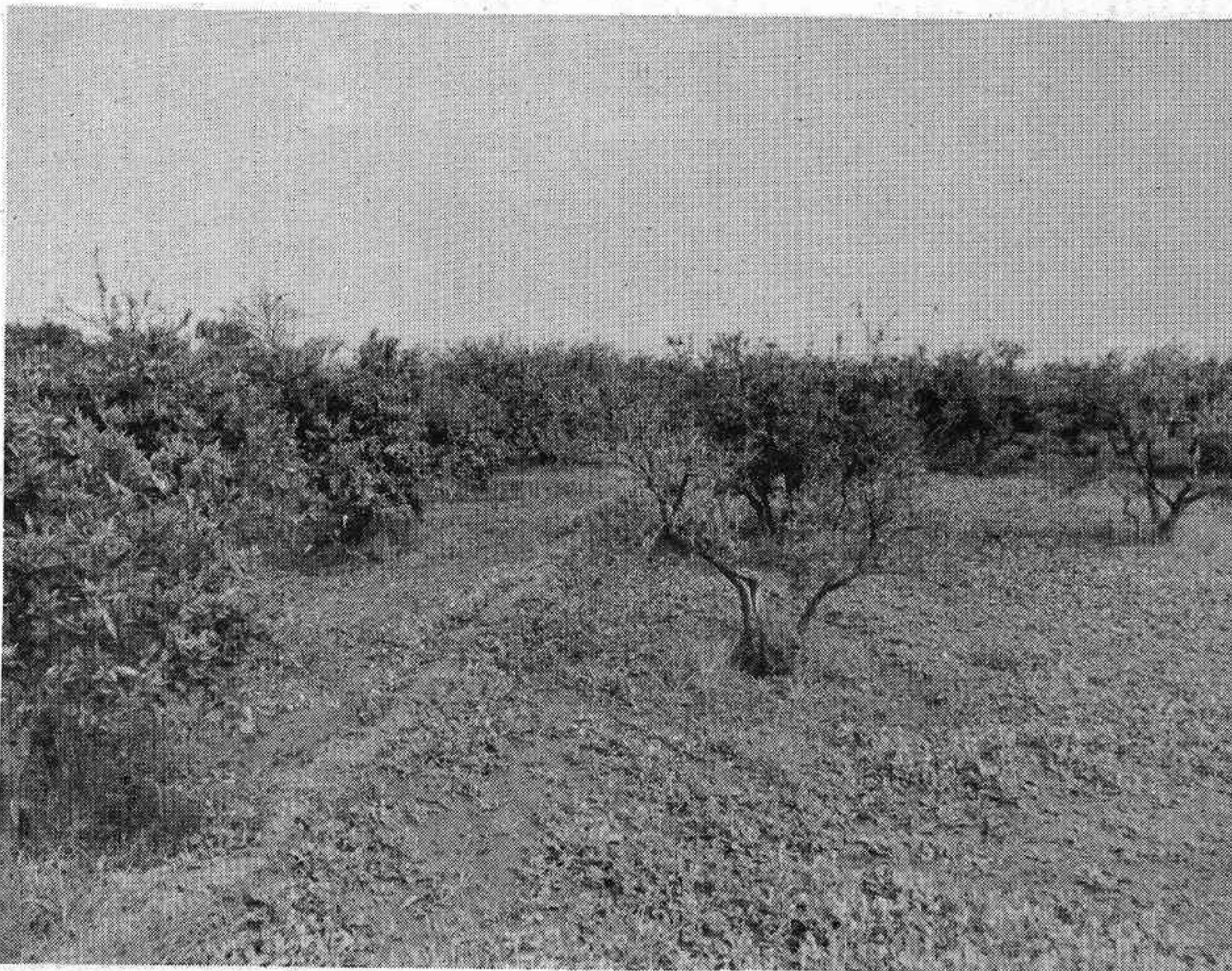
Cuando hace unos días la comisión organizadora de la décimo séptima edición del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», de Benicasim, hizo pública la composición del jurado, llamó la atención la ausencia del concertista y musicólogo Leopoldo Querol Rosso, que durante varios años ocupó la presidencia del mismo, siendo uno de los inspiradores y promotores de esta iniciativa cultural que este mes de agosto cumple diecisiete años.

Ahora, el propio Pleno del Ayuntamiento de Benicasim, a propuesta del alcalde, José María Tárrega Casañ, ha tomado un acuerdo que vincula de nuevo a Leopoldo Querol con este certamen, nombrándole presidente de honor de forma vitalicia.

Por otra parte, se ha ratificado la propuesta de jurado hecha por la comisión organizadora, y éste queda integrado por el director de orquesta Enrique García Asensio, como presidente, siendo vocales del mismo: el castellanense Manuel Cubedo Alicart, concertista de guitarra; Alberto Ponce, profesor de guitarra de la Escuela Normal de París; David Rusell, de Gran Bretaña, concertista de guitarra y ganador del certamen en una de sus ediciones anteriores; el italiano Santi Di Stefano, director de orquesta y director del Conservatorio de Catania; Hain Asulin, profesor de la Academia de Música, Rubín-Jerusalén, de Israel, y el concertista de piano Patrick O'Byrne, de Nueva Zelanda.

Siete pozos de Villarreal y cinco de Burriana entrarán en la operación

Principio de acuerdo para suministrar agua de riego a Moncófar



Sobrantes de agua de los términos municipales de Villarreal y Burriana, servirán para arbitrar una solución coyuntural a los problemas de riego que tiene planteados Moncófar a causa de la elevada salinización de sus acuíferos. Así se establece en un principio de acuerdo adoptado en la reunión que se celebró en el Gobierno Civil de la provincia, aunque de momento esta solución provisional queda pendiente de la ratificación definitiva por todas las partes. Los regantes de Villarreal presentaron unos condicionamientos muy estrictos para aceptar la operación. La representación de Burriana está prácticamente conforme con las condiciones expuestas por los villarrealeses, aunque tiene que estudiarlas más a fondo antes de dar la respuesta definitiva.

La reunión, presidida por el gobernador civil, Joaquín Azagra, contó con la asistencia del director provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, José de la Rosa, y los alcaldes, presidentes de Sindicatos de Riegos y presidentes de las Cámaras Agrarias Locales de los municipios de Burriana, Moncófar y Villarreal.

La solución estudiada para que los agricultores de Moncófar puedan regar, se concreta en la suscripción por parte de la Comunidad de Moncófar de una serie de contratos privados con siete pozos de riego del término de Villarreal y cinco del término de Burriana, que cederán determinados volúmenes de agua a precio de coste —incluidos gastos de amortización—, bajo determinadas condiciones. Estas condiciones son las que deberán servir como garantía y salvaguarda de los derechos prioritarios de los regantes de Villarreal y Burriana puesto que, como se ha dicho en frase gráfica que resume claramente las posturas, «no se trata de vestir a un santo desnudando a otros, sino de vestirlo con las ropas sobrantes de los otros». Aquí, el santo a vestir es Moncófar y los santos que pueden ceder alguna de sus «ropas» sobrantes, Villarreal y Burriana.

Precisamente por ello, Villarreal presentó a la aprobación de los reunidos en el Gobierno Civil varios condicionamientos. El primero de ellos y más importante, que a Moncófar se le cederá el agua que sobre, entendiendo por sobrantes aquellos volúmenes que no hagan falta para atender las necesidades del propio término; que las extracciones con destino a cubrir la demanda de

Moncófar no aumente el grado de salinización de los recursos hidráulicos de los términos que efectúan la cesión, y que no disminuya el nivel de la capa freática. Por otra parte, se considera imprescindible diversificar las extracciones de agua con destino a Moncófar, para que exista un cierto equilibrio entre las aportaciones del conjunto de pozos que intervienen en la operación, equilibrio que, por otra parte también deberá mantenerse entre los dos términos que llevan a cabo las cesiones.

Así las cosas, creemos que se adoptan las garantías necesarias para que no existan suspicacias por parte de los regantes de Burriana y Villarreal, ante esta cesión de recursos hidráulicos de sus respectivos términos con los que auxiliar a los agricultores de Moncófar, cuya difícil situación —con tintes dramáticos que no es preciso acenar artificialmente, porque es de sobra conocida por todos— exige la actitud solidaria de quienes puedan disponer de algunos sobrantes. Y por otra parte, también debe comprenderse desde la óptica de Moncófar, que Villarreal y Burriana se muestren exigentes a la hora de establecer sus condiciones. Seguramente que los regantes de estos dos términos no aceptarían que los dirigentes de sus respectivos Sindicatos de Riegos actuaran de otra forma, conociendo cuan delicados son todos estos temas de agua y sabiendo, por otra parte, que tras varios años de sequía también Burriana y Villarreal han visto planear sobre sus términos el fantasma de la escasez, que ha obligado a instrumentar y poner en práctica una serie de normas para utilizar los recursos disponibles con la mayor austeridad.

Claro que, una cosa es tener el agua justa, pero en definitiva seguir regando con cierta regularidad y otra bien distinta la situación de Moncófar, donde la salinización ha anulado prácticamente todas las posibilidades de uso del agua existente en el subsuelo del término, poniendo en grave peligro la supervivencia del conjunto de la agricultura local.

Solidaridad y mutua comprensión son la base para que el acuerdo de principio entre Moncófar, Burriana y Villarreal, se convierta en un acuerdo definitivo que permita poner en marcha esta solución coyuntural.

PARIS

— Excursión en autocar
— Visitando: VERSALLES,
FONTAINEBLEAU, etc.
— Del 14 al 21 de agosto

— Informes:
VIAJES TIRADO, S. A. (A-188)
— San Vicente, 1
Tel. 21 36 12



C.D. CASTELLÓN

ABONADOS

EL DIA 6

TERMINAN LAS RESERVAS



LAS SUPER-REBAJAS | LAS SUPER-REBAJAS

En 1ª planta, Sección Caballero precios como estos:

BAÑADOR CBRO. desde 95 Ptas.
NIKI MANGA CORTA a 149 Ptas.
PANTALON VESTIR desde 995 Ptas.



ALMACENES
MONCÓFAR

alfoza,3 — rey d. jaimé,8 — ruiz zorrilla,18 — puerta del sol,3 — castellón

Tribuna libre

La política de normalització lingüística de la Generalitat Valenciana

Hem manifestat en més d'una ocasió el nostre suport a qualsevol actuació del govern autònom i, es concret, de la Conselleria de Cultura que vaja en el camí de la normalització lingüística al País Valencià. En aquest sentit, la introducció del valencià a les escoles és un dels elements que necessàriament han de formar part de la política de normalització. Creiem, tanmateix, que hi ha moltes crítiques a fer a la manera com s'està abordant aquesta introducció i moltes més encara a l'absència quasi total de qualsevol altra actuació en la línia de la normalització del valencià al si de la nostra societat.

Assistim, de fa temps, a unes declaracions públiques i unes línies d'actuació política per part de les autoritats responsables que tendeixen a identificar la instauració del valencià com a assignatura en els centres educatius amb la normalització lingüística. I nosaltres pensem que la qüestió és infinitament més àmplia i exigeix una voluntat política que el PSOE no tpe i una acció institucional que

la Generalitat no està disposada a plantejar-se.

La normalització lingüística implica, com a mínim, l'equiparació de la llengua pròpia del País amb l'oficial de l'Estat. I, evidentment, això només pot fer-se amb el potenciament prioritari de la llengua que ha estat oprimida, prohibida i apartada dels àmbits de cultura al llarg dels segles. Significa, per tant, que és necessària una política institucional decidida a potenciar i fer realitat la presència del valencià als mitjans de comunicació, als organismes públics, en la toponímia, als centres educatius, en les relacions comercials i en tots els àmbits de la societat valenciana.

Creiem que res d'això no s'està fent ni planificat i que no hi ha tampoc la voluntat política per fer-ho. Una vegada més, es demostra la fal·làcia que és l'afirmació de Lerma quan diu que les reivindicacions culturals del nacionalisme troben resposta i expressió en la política del PSOE.

La de la Generalitat no és, en conseqüència, la política lingüística que els nacionalistes fariem u

Per Unitat del Poble Valencià que es centraria especialment en quatre aspectes:

1.— Caldria eliminar tot tipus de restricció i de control, com de fet s'ha establert, per a l'ensenyament en valencià per al qual cal sol·licitar un permís especial. No es pot entendre tampoc que al castellà se li dediquen més hores que no al valencià.

2.— Són importantíssimes i necessàries mesures que incentiven o aclaresquen un tracte de favor per al valencià, especialment en algunes comarques. No sabem que s'haja pres cap disposició en aquest sentit.

3.— La territorialitat de les dues llengües és inqüestionable: hi ha les comarques catalanoparlants i les castellanoparlants. Això ha de significar que a les respectives comarques la llengua del territori ha de ser la primera llengua oficial i l'altra la cooficial, de manera que a les comarques catalanoparlants «tot» s'ha de fer en valencià.

4.— La unitat de la llengua catalana s'ha de confirmar en tots els actes administratius: oposicions, temaris, trasllats, equiparacions d'assignatures, llibres, etc...

En la Residencia «Sagrado Corazón»

LOS MIR MANTIENEN SU HUELGA

Continúa el conflicto de los médicos residentes de las instituciones hospitalarias de la Seguridad Social. En el caso de Castellón, ha proseguido la huelga de los MIR, manteniéndose estabilizadas en los términos ya conocidos las cifras de participación. Estas son, según la dirección provincial del INSALUD, las siguientes: médicos en huelga, dieciséis; de vacaciones, once, y atendiendo los servicios mínimos según los planes establecidos, diez. De estos diez últimos hay cinco médicos residentes que expresamente han señalado que no participan en la huelga.

La Colla Ecologista contra el establecimiento de un polígono de tiro en «Cabañeros»

La Colla Ecologista de Castelló ha expresado su solidaridad con los grupos ecologistas y entidades ciudadanas que luchan contra el establecimiento de un polígono de tiro en la finca «Cabañeros», de Ciudad Real por parte del Ministerio de Defensa.

La Colla Ecologista de Castelló considera que ello supondría la degradación del medio ambiente de este paraje, acusada de ineficacia al organismo encargado oficialmente de la conservación de la naturaleza lamenta la insuficiencia de la legislación vigente respecto a la protección del medio natural, todo lo cual es aplicable, según el comunicado al caso de Cabañeros.

En la nota, la Colla Ecologista de Castellón exige la inmediata paralización de cualquier tipo de obras encaminadas a la instalación de un polígono de tiro en Cabañeros; suspensión inmediata de los vuelos a baja altura con aviones de combate o entrenamiento, así como de cualquier tipo de bombardeo; protección inmediata e íntegra de los espacios naturales de la finca de Cabañeros y que se rectifiquen los convenios internacionales de protección del medio ambiente aplicables a Cabañeros.

Del trece al veintiuno

Fiestas de los grupos San Agustín y San Marcos

Los grupos San Agustín y San Marcos, están en vísperas de sus fiestas, ya que estas darán comienzo el próximo día trece y finalizarán el veintiuno. El programa festivo es completísimo, en el, no faltan los toros, deportes, bailes y un largo etc. de exspectáculos. Recibimos la visita en nuestra redacción de MEDITERRANEO, a la reina mayor y la infantil, acompañadas del secretario y de algunas damas de la corte. En primer lugar es la reina mayor la encantadora señorita María Vicenta Personat Sebastián, la que contestaba a nuestras preguntas ¿cómo fue tu elección de reina?

—Pues fue en el mes de mayo, vino el presidente a mi casa y me dijo si quería ser reina y le dije que sí, ya que me hacía mucha ilusión. —¿Qué representa para tí ser reina? —Me hace mucha ilusión, ya que representaré a la mujer de los grupos San Agustín y San Marcos. —¿De todo este amplio programa de fiestas qué es lo que más ilusión te hace?

—La presentación, el toro embolado, las vaquillas, etc., pero la presentación es lo más bonito. —¿Qué es lo que más gusta a la juventud?

—Los bailes, el toro embolado, pero en regla general todo ya que se ha confeccionado un programa de fiestas muy completo.

M.^a del Rosario Lorente (reina infantil)

Simpática y siempre sonriente nos decía, tengo siete años, me hace mucha ilusión ser reina infantil. Lo que más me gusta de las fiestas es la presentación y los payasos y que va al colegio y estudio primero de EGB. Por último deseó a los niños que lo pasasen muy bien.

E. Monerri (Fotos Jóbena)

Programa de fiestas

SABADO, DIA 13

A las 9 horas, torneo de Fútbol de Benjamines y Alevines.

A las 12 h., anuncio oficial de fiestas con cohetes y tracas. A continuación, desfile de Majorettes por todo el barrio.

A las 13 h., inauguración de la emisora.

A las 15 h., concurso de «Truc», patrocinado por el Hogar del Pensionista.

A las 18 h., continuación del Torneo de fútbol de infantiles.

A las 22,30 h., presentación de las Reinas, Damas y comisión con las primeras autoridades, en el Barranquet. A continuación verbena con la orquesta Aspíd.

DOMINGO, DIA 14

A las 8 h., despertá. A las 10 h. misa a la que asistirán las Reinas de los grupos.

A las 10 h., torneo de fútbol de Juvenil y Amateur.

A las 17,35 h., exhibición de ganado vacuno en el Barranquet, de la ganadería de Manuel Andreu, de San Juan de Moró.

A las 23 h., toro embolado, de la misma ganadería, en el Barranquet.

LUNES, DIA 15

A las 8 h., despertá. A las 10 h., semifinal del Torneo de fútbol de juvenil y amateur.

A las 13 h., trencá de Perols. (Cada niño se traerá el perol de la emisora).

A las 15 h., continuación del «truc» en el hogar del pensionista.

A las 19,30 h., espectáculo de payasos en honor a la reina infantil y sus damas, en el campo de fútbol.

A las 23 h., espectáculo de variedades de cante flamenco.

MARTES, DIA 16

A las 8 h., despertá. A las 10 h., carrera de sacos en la calle A.

A las 17,35 h., exhibición de ganado vacuno de la ganadería de Manuel Andreu por las calles de San Pascual, Santiago y San Juan.

A las 23 h., espectáculo musical con la actuación de los «Chungalo's».



María Vicenta Personat Sebastián



María del Rosario Lorente

MIÉRCOLES, DIA 17

A las 8 h., despertá. A las 10 h., juego de la moneda en la calle Alcalaén.

A las 17,35 h., exhibición de ganado vacuno en las calles A, B y La Paz.

A las 23 h., toro embolado por las calles A, B y La Paz.

JUEVES, DIA 18

A las 8 h., despertá. A las 10 h., baile de la patata en la calle S. Juan.

A las 11,30 h., carrera de bicicletas; por la emisora se dirá el recorrido.

A las 17 h., juego de la manzana en la calle San Pedro.

A las 17,30 h., palo enjabonado en el campo de fútbol.

A las 18 h., carrera de caballos. Se dirá el recorrido por la emisora.

A las 19 h., chocolatada en la calle San Pascual.

A las 23 h., baile del farolillo en honor de las reinas y damas, amenizado por la orquesta Estambul.

VIERNES, DIA 19

A las 8 h., despertá. A las 10,30 h., carrera de sacos en las calles B, La Paz y San Pablo.

A las 12 h. Carrera Pedestre, con trofeos.

A las 13 h., carrera de obstáculos para motos, en el campo de fútbol.

A las 18 h., gran chocolatada en homenaje de la reina infantil, en la calle Santiago.

A las 20 h., trencá de Perols en las calles, A, B, San Pascual y en la calle del Barranquet.

SABADO, DIA 20

A las 8 h., despertá. A las 10 h., final de fútbol de benjamines, alevines e infantiles.

A las 17,35 h., exhibición de ganado vacuno de la ganadería de Manuel Andreu, por las calles San

Pedro, San Pablo, Alcalatén y Castalia.

DOMINGO, DIA 21

A las 8 h., despertá. A las 10 h., final del torneo de fútbol de juveniles y amateurs.

A las 13 h., juegos infantiles de la emisora. Con palo enjabonado, suelta de conejo y concurso de cerveza.

A las 15 h., semifinal y final de concurso de «truc», en el hogar del Pensionista.

A las 18 h., desfile de majorettes con las reinas, damas y comisión.

A las 19 h., cierre de la emisora. A las 19,15 h., partido de fútbol entre solteros y casados.

A las 22,30 h., gran baile final de fiesta, con la orquesta Brasileira. Durante el transcurso del baile se entregarán los trofeos.

A las 24 h., gran traca final de fiestas.

Hay razones jurídicas para solicitar la reversión

Recuperar el Hogar «Sierra Espadán» y la Sección Femenina, objetivos de la Diputación

● Tras la guerra, la Corporación Provincial cedió su antiguo museo y un amplio solar en la avenida Hermanos Bou



La Diputación Provincial intentará recuperar la propiedad de dos importantes inmuebles situados en Castellón: el «Hogar Sierra Espadán», que perteneció a la Obra de Auxilio Social y el antiguo edificio de la Sección Femenina, con su Colegio Menor anejo, adscrito en los últimos años al Ministerio de Cultura que transformó dicho complejo en un centro social en el que tienen su sede varias instituciones culturales y sociedades ciudadanas. En ambos casos se trata de inmuebles que, o bien pertenecieron a la Diputación anteriormente o fueron construidos sobre terrenos cedidos por dicha Corporación. Al haberse modificado prácticamente la situación jurídica de tales bienes, es propósito de la Diputación castellanense obtener del Estado la reversión de las citadas propiedades, considerando que hay suficientes razones legales para avalar el intento de recuperación.

Por lo que se refiere al Hogar de Auxilio Social de la avenida Hermanos Bou, que actualmente depende del Instituto Nacional de Asistencia Social (INAS), organismo que también regenta el centro de «La Bartola», los antecedentes documentales que obran en poder de la Diputación ponen de manifiesto que la Corporación Provincial, por acuerdo de su comisión gestora adoptado el diecinueve de septiembre de 1942 —en los primeros años de la post-guerra—, cedió el uso de los terrenos y edificio del antiguo Museo Provincial, situado en Hermanos Bou, a la Obra Auxilio Social, para el establecimiento en el citado inmueble de un hogar infantil y guardería de niños. La duración de la cesión estaba condicionada a todo el tiempo en que Auxilio Social siguiera manteniendo en dicho edificio y terrenos el hogar infantil y la guardería. Se trataba, por supuesto, de una cesión de carácter gratuito, comprensible si se tiene en cuenta las circunstancias políticas, económicas y sociales del período inmediatamente posterior a la terminación de la guerra civil. Según las informaciones obtenidas por nosotros, Auxilio Social asumió entonces el compromiso de revertir a la Diputación todas las obras y mejoras que pudieran realizarse en el inmueble, en el momento de dejar de

tener establecidos en el mismo el hogar infantil y guardería. Lo mismo cabe decir para el supuesto de desaparición de Auxilio Social como institución o en el caso de que por el Estado se modificase dicho organismo. Auxilio Social no podía ceder a otra institución los derechos sobre los terrenos e instalaciones del edificio que le cedió la Diputación en 1942.

Sobre esta base, la Diputación castellanense considera que existen circunstancias suficientes para solicitar la reversión al patrimonio de la Corporación Provincial del Hogar «Sierra Espadán» puesto que, si bien el edificio continúa cumpliendo su misión como hogar infantil —adaptado a la realidad social de esta época—, no es menos cierto que Auxilio Social desapareció como institución y que la naturaleza jurídica del Instituto Nacional de Asistencia Social es distinta a la del organismo al que se efectuó la cesión primitivamente.

Sección Femenina

El caso del edificio de la Sección Femenina, situado junto al de Auxilio Social, ofrece unas características bastante similares, aunque con algunos matices diferenciadores.

La comisión gestora de la Diputación acordó en 1949 ceder gratuitamente a Falange Española Tradicionalista y de las JONS, por un plazo de noventa años, el uso y utilización de los terrenos procedentes del antiguo huerto botánico, a fin de construir las edificaciones adecuadas para el establecimiento de la escuela de mandos, escuela hogar y otras actividades propias de la Sección Femenina. También en este caso se especificaba que la cesión se rescindiría si se dejara de cumplir el destino específico asignado a los inmuebles construidos sobre el solar ofrecido por la Diputación, quedando en beneficio de esta todas las edificaciones realizadas.

Posteriormente, en 1965, la Diputación volvió a decir a FET y de las JONS el derecho gratuito de superficie sobre un solar de setecientos veintiséis metros cuadrados situado junto al primitivo edificio de Sección Femenina, para construir un colegio menor, como así se hizo, con la condición de que si se incumplían las actividades docentes especificadas, quedaba extinguido el derecho sobre el solar. Derecho que, por otra parte y de acuerdo con las condiciones

del pliego que sirvió de base a la cesión, no se podía transmitir a otro organismo sin el previo consentimiento expreso de la Diputación.

Estas condiciones de cautela que se especificaron al llevar a cabo las sucesivas cesiones, son las que ahora van a servir de base para la acción que se dispone a

emprender la Diputación de Castellón, a fin de obtener la reversión al patrimonio provincial de esos dos amplios edificios de la Avenida del Puerto que actualmente ocupan el Colegio «Sierra Espadán» y el Centro Social del Ministerio de Cultura.

Joan de Fadrell
(Fotos: Paco Jóvena)

ANIVERSARIO * 20 ANIVERSARIO * 20 ANIVERSARIO * 20 ANIVE



Feria internacional del mueble
del 17 al 23 de octubre de 1983
Valencia (España)



FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL

CERTAMEN DE POESIA

El próximo uno de septiembre concluye el plazo de presentación de originales para concurrir al segundo certamen de poesía «Joventud de Castellón», para poetas jóvenes, que ha convocado el Consell Municipal de la Joventud, del Ayuntamiento de la capital, con motivo de la cuarta semana de la juventud.

Los poemas concursantes deben ser originales e inéditos, pudiendo versar sobre cualquier tema. En todo caso el autor tiene que ser un poeta novel, por lo que no debe haber publicado ningún otro trabajo con anterioridad. Puede utilizarse, indistintamente, el castellano y el valenciano. Las bases especifican que la extensión mínima de los trabajos presentados tiene que ser de ochenta versos, pudiendo repartir éstos entre uno o varios poemas, pero formando unidad de obra.

Se otorgará un primer premio, de cuarenta mil pesetas, más un accésit de diez mil pesetas.

■ **Han sido depositados** en las dependencias provinciales del IMAC los estatutos del Sindicato de Cuadros de Industrias Mediterráneas de la Piel (IMEPIEL, S.A., de Vall de Uxó). Los firmantes del acta de constitución son Enrique Torres Ochoa, Emilio Peiró Tomás e Indalecio Fernández Alvarez. En el mismo departamento del Ministerio de Trabajo, se han depositado también los estatutos de la Asociación Provincial de Administradores de Loterías de Castellón, integrada por los empresarios de la venta de lotería en nuestra provincia.

LA CEOE CONSIDERA INDISPENSABLE EL RAPIDO ACCESO DE LOS CITRICOS A LA C.E.E.

La Confederación de Empresarios de Castellón nos ha remitido la siguiente nota informativa de la CEOE:

«Ante una serie de informaciones y artículos que han aparecido estos últimos días en algunos medios de comunicación de la Comunidad Valenciana, sobre la postura de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) acerca de la integración de España en las Comunidades Europeas, esta organización quiere dejar constancia que:

1.— LA CEOE considera inadmisibles la proposición de las Comunidades Europeas de «congelar» las actuales condiciones económicas de nuestras frutas y hortalizas durante 4 ó 6 años.

2.— Igualmente, la CEOE, desde 1981, año en que tomó posición por escrito, con el apoyo de todas las organizaciones empresariales sectoriales y territoriales, consideraba y considera «indispensable» que se nos otorgue, desde el comienzo del período de transición, un régimen de libre acceso al mercado comunitario para aquellos productos agrícolas que suponen un mayor potencial exportador. Estos son, fundamentalmente, las frutas y hortalizas, los únicos productos para los cuales el posible incremento de demanda en la Comunidad es muy alto y la oferta española ampliable.

Queda bien claro, pues, que nunca la CEOE ha pedido un período de diez años para la integración de nuestras frutas —cítricos— y hortalizas en el Mercado Común.

3.— La CEOE quiere igualmente aclarar que la adhesión no puede suponer un perjuicio para el conjunto de la economía española por



no haberse realizado en las condiciones adecuadas. Una correcta adhesión a las Comunidades puede ser el camino que nos ayude a salir de la crisis. La CEOE insiste en que es necesario que la adhesión se lleve a cabo en términos de razonado equilibrio. Esto es, que la presión que desde un primer momento va a sufrir el mercado español, derivada de la penetración de productos industriales comunitarios y de ciertos países terceros, se vea en cierta medida amortiguada a través del elemento compensador de nuestra agricultura, en el que juegan un papel muy importante las frutas, especialmente los cítricos, y las hortalizas.

Afirmaciones de Ferrer Salat

En este sentido se ha manifestado siempre la CEOE y en la última intervención de su presidente, Carlos Ferrer Salat, ante el «ad hoc Council», se decía textualmente:

—«Sorprendentemente la Comi-

sión Europea, al mismo tiempo que pide que hagamos un esfuerzo inimaginable en lo industrial, sugiere un período de carencia de cuatro años, extensible a seis, para nuestras exportaciones de frutas y hortalizas.»

—«Creo que algunos productos agrícolas están llamados a actuar como elemento equilibrador irremplazable durante los años iniciales del período transitorio. Especialmente frutas y hortalizas.»

Por último, la CEOE deja constancia de que todos los temas relacionados con los productos cítricos y con el ingreso de España en las Comunidades Europeas, así como la incidencia que ésta pueda tener en el sector, han sido siempre consultados y contrastados con la Federación Española de la Exportación de Frutos Cítricos. También debe quedar claro que en ningún momento el presidente de la CEOE ha solicitado un período de diez años para la integración de los productos cítricos en la CEE, sino todo lo contrario.»

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 4

Temperaturas

Mínima junto al suelo 20,2
Mínima 21,2 a las 6,4
Máxima 24,8 a las 15,15
Media 23,00

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 765,7

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 85 por ciento

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 9 litros

Viento

Dirección predominante Este-Noreste

Velocidad media 8 Km.

Racha máxima medida en anemocinógrafo 17 Km. del Este-Noreste a las 01.05

Previsión para el día de hoy:

Nubosidad de estancamiento en la costa, por la mañana luego la nubosidad será de evolución diurna que puede desarrollarse y formar algún núcleo tormentoso con algún chubasco disperso en la parte montañosa del interior de la provincia. Los vientos continuarán siendo flojos en régimen de brisas. Las temperaturas mínimas estacionarias. Las máximas en alza.

Agenda

VIERNES, 5 DE AGOSTO

El Sol sale en Castellón a las 7.14

y se pone a las 21.21

Luna llena

SANTOS DEL DIA

Dedicación de la Basílica de Santa María. Ntra. Sra. de Africa, patrona de Ceuta, Ss. Sixto II, p.; Emigdio, ob.; Eusignio, Cantidio y Cantidiano, Sobelo, Afra, mrs.; Memio, Abel (=Abelardo), Casiano, Teodorico, Venancio, obs.; Osvaldo, rey; Viator. Misa: De Feria. De la Dedic. de la Bas. M. L. Día de Penitencia. Mañana Primer Sábado.

SANTOS DE MAÑANA

La Transfiguración de N. S. Jesucristo.—Ss. Cremetes, ab.; Esozio, ob.; Felicísimo, Agapito, Jenaro, Magno, Vicente y Esteban, diac.; mars; Jacobo, erm.; Jordán, Justo y Pastor, mrs.; Maurino, ob.; Melasio, ab.; Estapino, obispo.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO 5
24 HORAS

PAVIA, Huerto Sogueros, 6

FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14

**CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer**

680

**PUBLI
CS**
AGENCIA
PUBLICIDAD
GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

01.00 Expreso, sigue a Granada
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén
10.09 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga
10.55 Intercity, sigue a Madrid
13.04 Unidad rápida
14.18 Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou
15.38 Talgo, sigue a Murcia
16.35 Semidirecto
20.25 Expreso, sigue a Málaga
20.56 Rápido
22.40 Expreso, sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén
06.22 Expreso procede de Sevilla
06.57 Expreso procede de Granada
09.12 Semidirecto
09.45 Rápido
10.06 Expreso, procede de Málaga
13.19 Talgo, procede de Murcia
14.47 Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbère
17.18 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga
19.15 Unidad rápida
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.16 Tranvía
07.00 Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
08.10 Tranvía, procede de Tortosa
09.10 Tranvía
11.34 Tranvía, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
14.23 Tranvía
16.00 Semidirecto
18.23 Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
21.22 Tranvía, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.38 Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
12.39 Tranvía
14.34 Tranvía
16.47 Tranvía, continúa a Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
18.41 Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7
20.02 Tranvía, sigue a Tortosa
20.54 Tranvía
21.50 Semidirecto
22.23 Intercity, procede de Madrid-Ch
23.25 Tranvía, continúa a Oropesa Mar, desde el 14-6 al 14-9

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 10 y 12 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 10.30 de la mañana y 17.30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

Los jóvenes de la Asociación de Vecinos se consideran marginados

Paro, drogas, alcoholismo y delincuencia, problemas de la juventud del Barrio San José Obrero

Paro, delincuencia juvenil, droga y alcoholismo, son los principales problemas que afectan a los jóvenes que residen en los barrios periféricos de la zona de San José Obrero, según han denunciado a MEDITERRANEO, en unas enérgicas y apasionadas declaraciones, los integrantes de la comisión de juventud de la asociación de vecinos de dicha zona, afirmando, por otra parte, que el origen de esta situación es la sensación real de marginación en que se encuentra la población juvenil, que se siente discriminada respecto a otras áreas más céntricas de la ciudad.

Muchas veces hay que perseguir la noticia. Otras, esta viene al informador del modo más natural, sin ningún esfuerzo por parte de éste, que sólo tiene que demostrar buena disposición y sensibilidad para oír.

Este es el caso que nos ocupa, fruto de la presencia en MEDITERRANEO de ocho miembros de la comisión de jóvenes de la Asociación de Vecinos San José Obrero, acompañados por Vicente Grau, uno de los dirigentes de la entidad.

Lo que sigue es fruto del deseo de este grupo juvenil de transmitir sus inquietudes al conjunto de la



mismo ser estudiante de EGB que de BUP. Estos últimos, por ejemplo, tienen que desplazarse desde el barrio a cualquiera de los institutos que están en el centro o al otro lado de la ciudad, con el problema que los servicios de transporte son bastante deficientes. También existe diferencia entre el

fomenta más la delincuencia y el vicio.

—Hablar de drogadictos y delincuencias ¿son sólo palabras, o hay hechos en que apoyar tal afirmación?

—Esta gente está considerada como delincuentes, pero en realidad no son socialmente peligrosos.

sar que existe un tercio de parados, que es el paro juvenil, constituido por chicos en edades comprendidas entre dieciséis y veinticinco años.

Nosotros pensamos que se deberían hacer varias cosas, que tendrían que entrar en funcionamiento lo más pronto posible. Por ejemplo, un comedor municipal. Un joven en paro llega a su casa y como no tiene trabajo, a veces los padres le echan en cara que le tienen que dar de comer. Entonces, ese joven se siente una carga para su familia y se encuentra humillado. Esto a su vez crea las condiciones básicas para que se tiren a la droga, el alcohol y la delincuencia.

También hace falta un comedor municipal, que por una parte crearía unos puestos de trabajo y además los precios para los parados tendrían que ser los mismos que de fábrica. En Vitoria se ha hecho una experiencia de este tipo, o sea que existen precedentes.

Luego, que el Ayuntamiento propusiera un plan, a corto plazo a ser posible, para que el agua potable resultara gratuita para los parados, y una cobertura de comedores y guarderías en los colegios, para que los hijos de los parados no se sientan marginados.

En el barrio hay jóvenes que han salido de escuela, no tienen trabajo, se enfrentan además, en muchas ocasiones, con problemas familiares y, como no tienen una alternativa cultural, ni ninguna otra actividad con la que llenar su tiempo de ocio, algunos se dedican a sustraer coches, desvalijar algún chalé y cosas de este tipo. No se trata de atracos importantes, pero por ahí se empieza.

La droga también viene por este tipo de situaciones de carácter personal, aunque creo que este problema no es tan grave como el del paro y la delincuencia. Se produce el caso clásico del joven que se fuma un par de porros, pero son pocos los que pasan de ahí y se dedican a drogas duras. Los casos de extrema gravedad son limitados.

Nosotros pensamos que dentro de este barrio se tendría que construir un centro psico-pedagógico, con psicólogo y otros especialistas con capacidad de ayudar a toda esta gente que se siente marginada, creando, además, actividades deportivas y culturales para «quemar» el tiempo libre. Desgraciadamente, al margen del local de la Asociación de Vecinos no hay otro, hemos reivindicado algunos, pero hasta ahora no se nos han concedido.

Herminio Benages

—Yo —comienza explicando— querría hablar sobre el paro que hay en este barrio. Hay que pen-

También nos gustaría que la Formación Profesional fuera más práctica y más útil, porque ahora mismo es un fracaso total. Los jóvenes queremos tener un representante en la comisión oficial que se ocupa del tema del paro, a fin de llevar nuestra voz e inquietudes sobre el paro juvenil.

Ascensión Catalán

—Ascensión Catalán se refiere al problema de la mujer en este barrio:

—La mujer está, si cabe, más discriminada, relegada a un segundo plano respecto al hombre.

El principal problema de las jóvenes se plantea al salir de la EGB puesto que, como no puede trabajar hasta los dieciséis años, el único remedio que tienen es ponerse a cuidar niños o fregar suelos en alguna casa. Por otra parte, si quiere seguir estudiando Bachillerato, tiene que ir muy lejos del barrio, a unos tres kilómetros, que es donde están ubicados los Institutos. Cuando vuelve al barrio por la noche, es fácil que algún gamberro le asalte por el camino. En este caso, nosotros lo que pediríamos es que se construyera un Instituto en este barrio.

—¿Consideras qué es cierto lo de la marginación de este barrio?

—Creo que es cierto. Nos tienen un poco abandonados, ya que no tenemos ningún centro para divertirnos, ni para instruirnos culturalmente.

—¿Es importante el problema de la droga y el alcoholismo entre los jóvenes del barrio?

—Como hay gente muy discriminada, les puede afectar mucho la tentación que representa la droga como vía de escape.

—El problema queda expuesto, con el punto de vista manifestado por estos tres jóvenes del barrio San José Obrero, preocupados por lo que allí sucede y dolidos de esa marginación de la que se sienten objeto.

J. de Fadrell

(Foto: Paco Jóvena)

**«LO QUE MAS FALTA HACE ES UNA DECIDIDA ACCION CULTURAL»
(TONI VALESA)**

opinión pública, solicitando las colaboraciones necesarias para mejorar una situación que no les gusta.

Toni Valesa

—Toni Valesa, uno de los mayores del grupo, resume así los problemas que afectan a los jóvenes del barrio San José Obrero.

—En general son similares a los que se producen en el conjunto del País Valenciano y en Castellón concretamente, aunque más agudizados, porque el nuestro es un barrio marginado. Son, el paro, la delincuencia y las drogas.

Todos estos problemas vienen dados, es decir, arrancan, por una situación social en la que los barrios resultamos más perjudicados, porque nos encontramos marginados.

Existe una excesiva centralización de todos los servicios públicos, que se ubican preferentemente en el centro de la ciudad y, en consecuencia, no es casualidad que en los barrios existan esta clase de problemas.

—¿Cuántos son los jóvenes del barrio?

—Nosotros no representamos a todos los jóvenes del barrio. Somos un grupo de jóvenes que nos reunimos en el local de la asociación de vecinos. En el barrio somos sobre unos tres mil jóvenes, que de una u otra forma pueden estar afectados por los problemas citados, aunque con particularidades específicas, porque no es lo

joven que trabaja y el que se encuentra en paro. Incluso nos consta que muchos de los jóvenes que trabajan son sobreexplotados por el solo hecho de ser jóvenes.

El problema principal es, desde luego, el del paro, que a su vez fomenta todos los otros, como son la droga y la delincuencia, fenómenos estos bastante acuciantes en el barrio.

—¿Y todo eso es consecuencia de la marginación del barrio?

—Sí, en efecto. Es debido, entre otros motivos, a la centralización de servicios y de la cultura. Al ser todos gente emigrada, el nivel cultural existente es muy bajo. Lo que más falta le hace a este barrio de San José Obrero es una decidida acción de tipo cultural. De ahí, a través de la cultura, llegaría un cambio y creemos que estos problemas disminuirían considerablemente.

—Entonces, ¿no se vive en el barrio lo mismo que en el centro de la ciudad?

—Nosotros tenemos conciencia de estar marginados. Y a mayor abundamiento, lo que hacemos es solidarizarnos con la gente que no tiene esa conciencia y precisamente por ello es la más afectada por los problemas, como son los casos de los delincuentes y drogadictos, que la sociedad trata en los centros penitenciarios como peligrosos sociales, mientras que nosotros pensamos que eso no contribuye a la reinsertión del joven en la sociedad, sino que, al contrario,

RESIDENCIAL
VILLA-MAR

Playas de Benicásim (Castellón)

Salón-comedor, cocina, 3 dormitorios, 2 baños
garage, jardín privado, tenis, piscinas,
pista de patinaje y 7.000 m² de zona verde.

4.100.000 Ptas.
FACILIDADES 18 AÑOS

Información: Inmobiliaria "RAMOS"
C/ Asensi, 4, Entlo. Castellón.
Tel. (964) 23 00 52 - 30 23 90

El régimen de precipitaciones afectó a toda la provincia

Las últimas lluvias, un ligero alivio

● Las cantidades más importantes se midieron en Nules (15 litros) y Benicasim (14 litros)

Mal tiempo para el turismo y bueno para la agricultura. Nunca llueve a gusto de todos, pero en este caso la lluvia, general en toda la provincia, ha venido en auxilio de los más necesitados, es decir, de los agricultores. Lo que para los turistas no habrá sido más que una molestia pasajera, que les ha privado de una jornada en la playa, aprovechada por muchos de ellos para conocer algunos de los pueblos del interior de gran belleza monumental, para el conjunto de la provincia representa un beneficio, por más que —hasta el momento de redactar la información— no pueda hablar se de una precipitación importante. Pero siempre es un pequeño alivio; máxime en las actuales circunstancias de sequía.

La precipitación atmosférica que se inició a última hora de la tarde del miércoles, registraba a las ocho de la mañana de ayer jueves las siguientes cantidades medidas en diferentes puntos de la provincia:

● Almazora: 6,9 litros por metro cuadrado
● Almenara: 9 litros



● Castellón: 9,5 litros
● Grao de Castellón: 9,5 litros
● Nules: 15 litros

● Vall d'Alba: 4,6 litros
● Cuevas de Vinromá: 5 litros
● San Mateo: inapreciable

● Segorbe: 2 litros
● Villafranca: inapreciable
● Morella: inapreciable

● Onda: 9 litros
● Vinarós: 8 litros
● Benicasim: 14 litros en la Masia Carmelo y 12 litros medidos en el pueblo.

Poca pero importante

Estos datos ponen de relieve que, aunque en poca cantidad, las lluvias han estado repartidas por toda la provincia, destacando de manera especial, como las más intensas, las precipitaciones registradas en Nules, con quince litros por metro cuadrado, y Benicasim, con esos catorce litros medidos en la Masia Carmelo o los doce litros del pueblo. En circunstancias normales esta fina lluvia del principio de agosto no habría sido más que una pequeña anécdota veraniega. Hoy, cuando la sequía afecta a los abastecimientos urbanos y el regadío, mientras los cultivos de secano han sufrido los efectos de la falta de precipitaciones, ese poco de agua es importante. Pero mejor si hacia finales de mes llegan las lluvias con cierta intensidad. De lo contrario la situación para los cítricos, que ya es preocupante, pasará a ser de extrema gravedad.

Fotos: Heredio

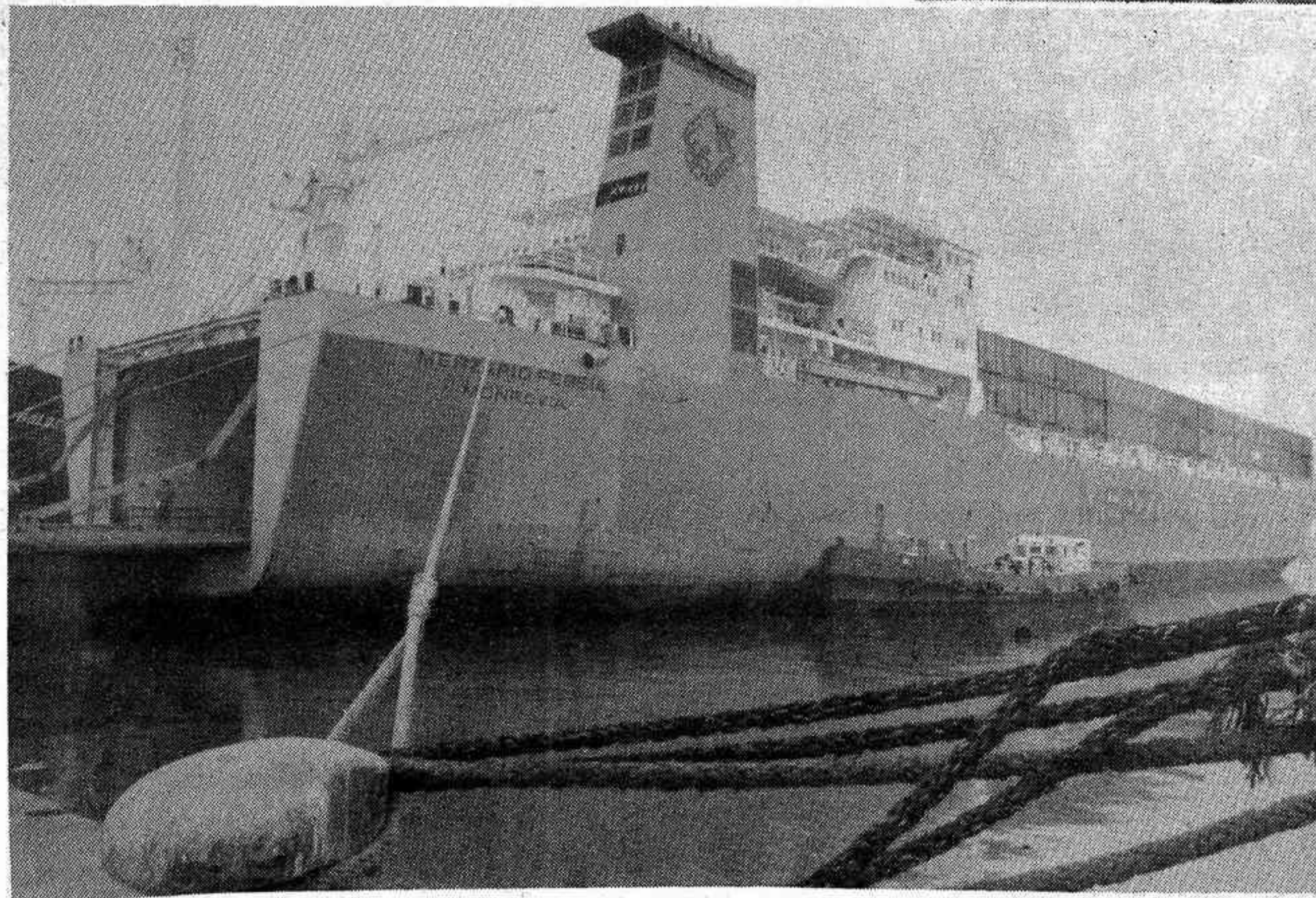
«MERZARIO PERSIA», EL MAYOR PORTA CONTENEDORES QUE HA LLEGADO AL PUERTO

El «Merzario Persia» es el mayor buque porta contenedores que ha entrado en el puerto del Grao de Castellón, donde recaló el miércoles por la tarde procedente del puerto de Jeddah (Arabia Saudita), hacia el que emprenderá viaje de vuelta a partir de mañana. El «Merzario Persia» ha traído a Castellón cuatrocientos contenedores vacíos y está cargando ciento veintidós contenedores de veinte pies y otros setenta y siete contenedores de cuarenta pies, con azulejos, mantas, neumáticos y otros productos.

El buque pertenece a la compañía Andrea Merzario y es una embarcación de la clase «roll on-

roll off», que se carga directamente a través de la popa por la que los camiones cargados entran en el interior del buque.

Esta embarcación, que según ha informado a MEDITERRANEO la compañía consignataria —Sucesor de Sebastián Roca— es el mayor que ha llegado a nuestro puerto, sobre todo entre las dedicadas al transporte de contenedores, mide ciento setenta y tres metros de eslora, 21,70 metros de manga y tiene un calado máximo de 8,21 metros. Su registro bruto son 13.475 toneladas y el registro neto, 9.154 toneladas. Tiene capacidad para setecientos noventa y cinco contenedores de veinte pies.



La presencia del «Merzario Persia» en el puerto de Castellón ha despertado la atención en los medios portuarios por las grandes dimensiones de esta embarcación, superiores a lo que hasta ahora se había tenido ocasión de ver. Anteriormente vino otro buque gemelo de este, pero que tenía tres metros de eslora menos. —(Foto: Paco Joven).

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12 021 de Madrid

Estudiaron la creación de un vertedero mancomunado de basuras

REUNION EN VILA-REAL DE LOS ALCALDES DE LA COMARCA

Los alcaldes de las poblaciones de Onda, Bechí, La Vilavella, Vall de Uxó, Moncófar, Nules, Burriana y Vila-real se reunieron la noche del pasado miércoles en esta última localidad con objeto de establecer las bases para la realización de una Mancomunidad de Municipios, que tendrá como uno de sus primeros objetivos la creación de un vertedero controlado de residuos sólidos.

En el encuentro de estos alcaldes de la Plana Baixa estuvo presente el diputado provincial y teniente de alcalde vilarealense, Juan José Ferrer, responsable del área de ayuda y cooperación entre municipios de la Diputación Provincial de Castellón.

Entre los acuerdos adoptados en la reunión destaca la formación de una comisión técnica, para el estudio del proyecto de vertedero controlado de residuos sólidos, manifestando los asistentes su apoyo a la creación de esta mancomunidad de municipios.

La comisión técnica quedó encargada de localizar los terrenos adecuados para la realización de este primer proyecto mancomunado, que quedará emplazado con toda seguridad en los términos de Bechí o Nules.

Por otro lado se acordó solicitar

a la Diputación Provincial una ayuda económica, que podría quedar incluida en el Plan provincial del próximo año. Los ayuntamientos asistentes al encuentro, decidieron celebrar una nueva reunión el día siete del próximo mes de septiembre a las siete de la tarde, también en el marco de la Casa Consistorial de Vila-real.

Esta es la segunda reunión que llevan a cabo los alcaldes de la comarca, quienes a principios del pasado mes se reunieron para debatir por primera vez el tipo de centro de eliminación de residuos sólidos más adecuados.

En este sentido, tras ser descartados los sistemas reconversión o reciclaje, por su alto costo y por no estar suficientemente experimentados ni garantizada su rentabilidad, los responsables de estos ocho municipios valoraron como más positiva la creación de un centro de eliminación de residuos sólidos controlado.

En la reunión celebrada el pasado día 3 de agosto los presidentes de las Corporaciones de futuros municipios mancomunados nombraron una comisión técnica, radicada en Vila-real, y comenzaron a marcar el calendario de actuaciones, con el fin de

que, antes de un año, el centro pueda entrar en funcionamiento.

La localización de los terrenos apropiados será pues la primera actuación de esta comisión, que tiene previsto, seguidamente, realizar un estudio de la viabilidad geológica del proyecto.

En este capítulo, medios próximos al Consejo Municipal de Medio Ambiente han expresado la necesidad de realizar, paralelamente al proyecto, un estudio del impacto medio ambiental del vertedero controlado de basuras, elaborado por un equipo de biólogos especializados.

El proceso

Los residuos sólidos, según este proceso de eliminación, que pretende aplicar la mancomunidad de municipios de la Plana Baixa, son triturados y sometidos a elevada presión. Esta presión provoca una rápida fermentación y evaporación de las sustancias tóxicas, por lo que según fuentes municipales se evitaría la contaminación del subsuelo y de la atmósfera.

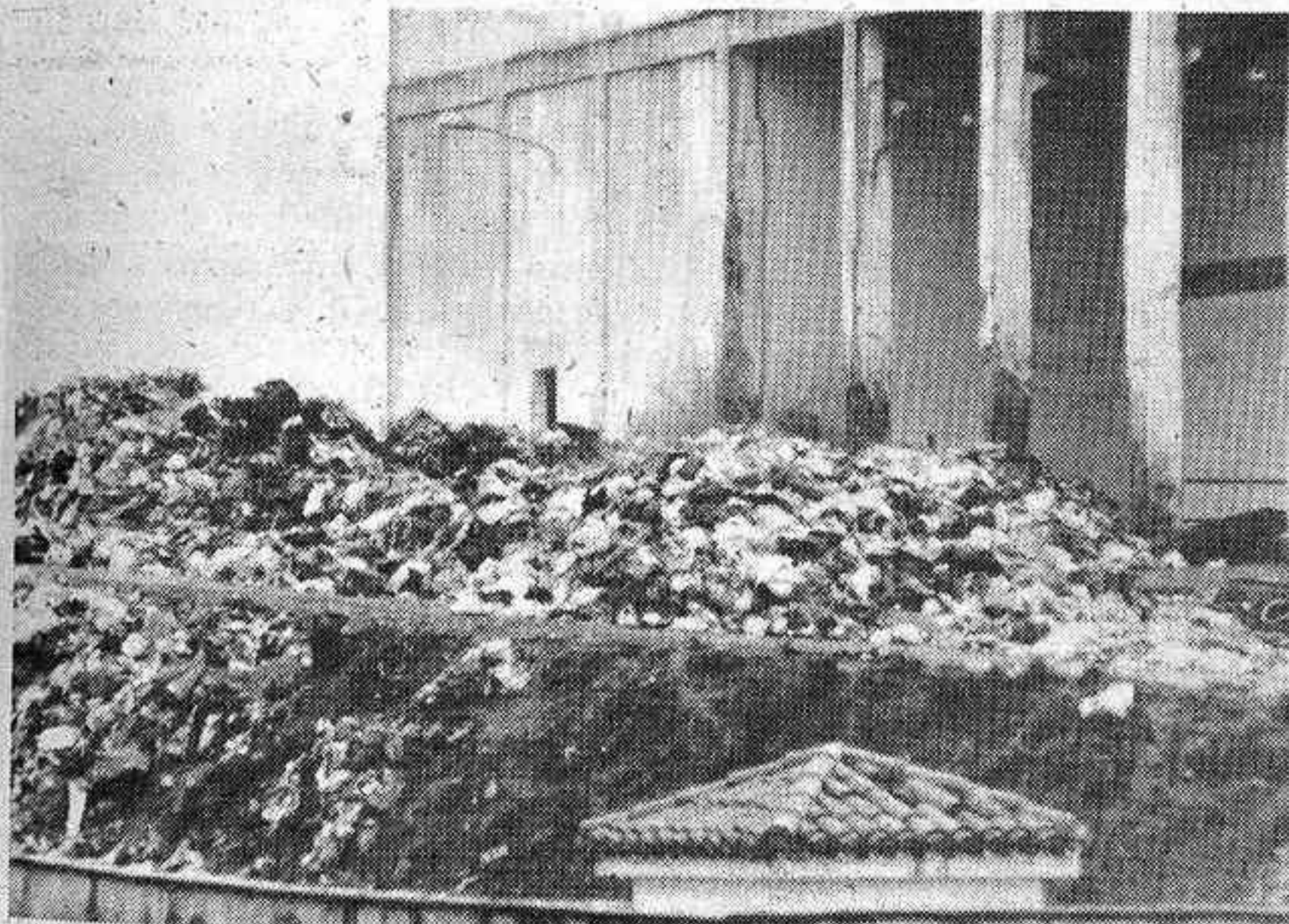
El presupuesto inicial, estimado para la realización del proyecto, se cifra entre 60 y 70 millones de pesetas, inversión que sería subvencionada en un cincuenta por ciento por la Dirección General del Medio Ambiente.

Por otra parte, la Diputación Provincial podría costear parte del presupuesto, sobre todo el capítulo referido al costo de los terrenos. Por ello, los municipios afectados solicitarán a la Diputación Provincial una ayuda económica para costear parte de la adquisición de los terrenos.

Estos terrenos, aproximadamente tres hectáreas de una zona irregular quedarían emplazados en la zona de Bechí o Nules.

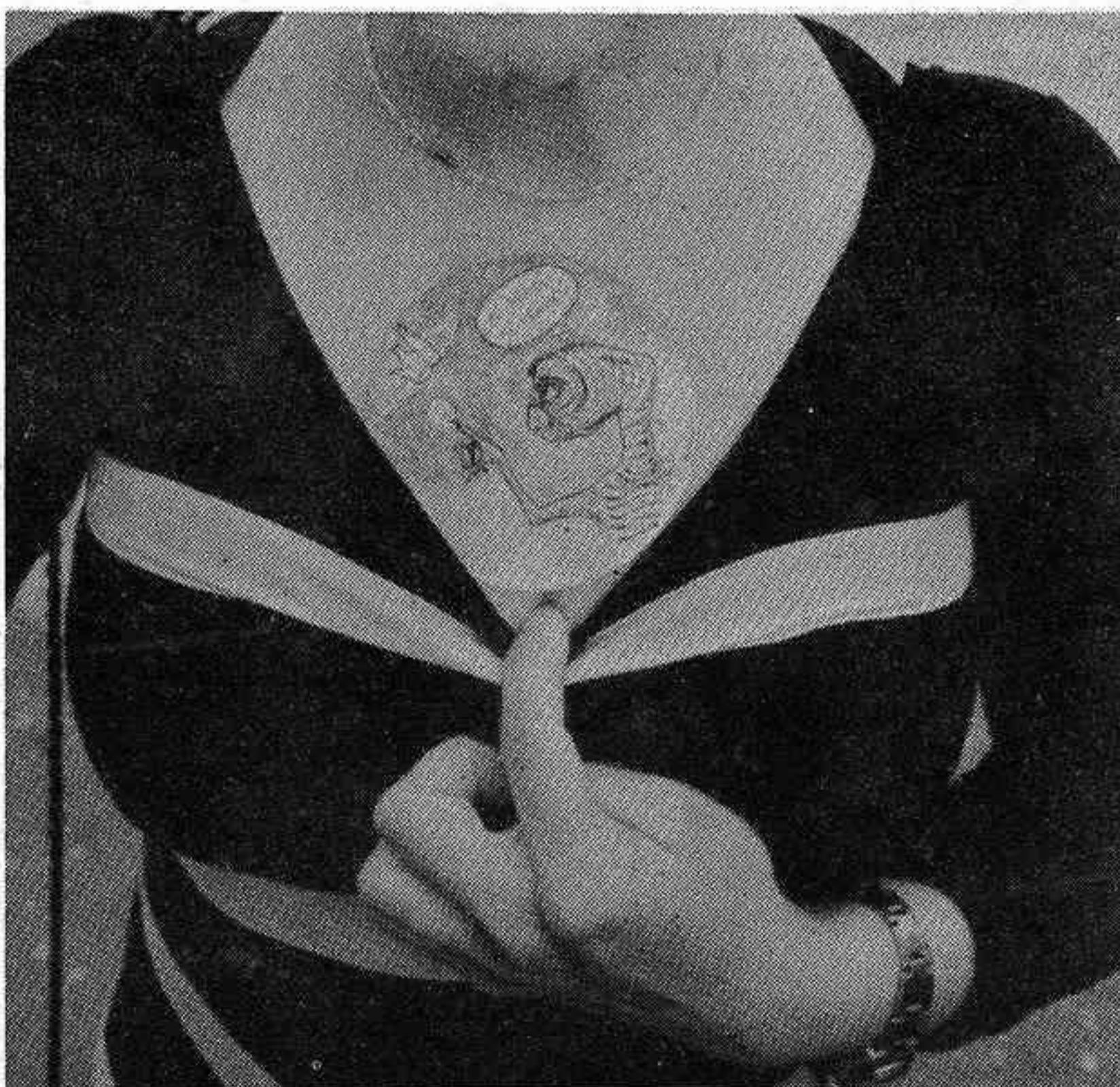
Los gastos de mantenimiento, que pueda suponer la creación del centro de eliminación de residuos sólidos, serán costeados por los Municipios afectados, en proporción al número de habitantes de los mismos.

Pasqual Carda



Vila-real es un poble...

LAS PUBLICACIONES DE FIESTAS



La Peña «Llimoná i Vi» conmemorará durante los próximos festos patronales el Quinto Aniversario de su fundación, con este motivo editará una publicación, que según indicaba Pepe Broch, su portavoz, podría reaparecer en sucesivas fiestas de «Sant Pasqual» y la «Verge de Gràcia».

Al igual que sucede con «Cadafal», esta revista, pese a coincidir con las fechas festivas, tendrá una temática que excede este marco concreto, para alcanzar una temática cultural e informativa.

Entre los numerosos colaboradores que aparecerán en este primer número de la revista de la Peña Llimoná i Vi se encuentran firmas como la del pintor Vicente Llorens Poy, el Padre Mundina, José Luis Torró director de MEDITERRANEO, Julián Garcí Candau del periódico el País, o el ex alcalde Bautista Carceller.

Entre los trabajos que publicará la «Llimoná i Vi» habrá colaboraciones como la del Cronista José María Doñate, el ex concejal de Cultura Manuel Villarreal, el responsable de educación del actual Ayuntamiento, Vicent Fausto, el arquitecto Javier Batalla o el escultor Marcelo Díez.

Fermín Font presidente de la Peña Victorino Martín hablará sobre tauromaquia; barajándose asimismo nombres como la poeta Esther Peset, Manuel y Pascual Arrufat, Josep Pasqual Gil o Enric Arenós.

El diseño gráfico de la publicación correrá a cargo de Carlos Abat y Magda Martín.

Consiguientemente todo parece indicar que se trata de un trabajo de verdadero lujo.

P. de Pinella

Será presentada hoy al pleno de la Corporación Municipal

Moción socialista de solidaridad con Rentería

El Grupo de Gobierno Municipal socialista presentará esta noche una moción de solidaridad con el Ayuntamiento de Rentería, rechazando los incidentes registrados recientemente y que han venido siendo denominados como guerra de las banderas.

La propuesta, a la que ha tenido acceso MEDITERRANEO ha sido presentada en valenciano y tras rehusar los incidentes registrados en la Villa de Rentería en los que se ha repudiado la legalidad constitucional a través de actos de violencia contra la bandera del Estado, el Ayuntamiento manifiesta el

meritorio comportamiento democrático de Vila-real.

Consecuentemente declara su rechazo a la violencia expresada en el desacato minoritario a la voluntad popular que aceptó la Constitución de 1978.

Por otra parte el Ayuntamiento otorga su solidaridad y soporte al alcalde de Rentería y concejales socialistas, destacando que éstos no han retrocedido en su talante democrático y en su representatividad política delante de las coacciones sectoriales.

Reiterando asimismo el acatamiento a la legalidad constitu-

cional como expresión máxima de la ordenación constitucional.

Finalmente la moción añade que esta declaración se realiza sin renunciar a los símbolos y señas de identidad propios y a los derechos que, como ciudadanos del País Valenciano, correspondan en la formación de la España de las Autonomías.

La resolución que será presentada a su aprobación en el Pleno, contempla también hacer público el contenido de la propuesta, así como manifestar por escrito al Ayuntamiento de Rentería su solidaridad.

Teléfonos de interés

Ayuntamiento: 52 02 50
Comisaría CSP: 52-21 00
Ambulatorio SS: 52 10 56
Cruz Roja: 52 05 73
Taxis: 52 49 45
Juzgado: 52 06 02
Notaría: 52 20 00
Guardia Civil: 52 01 73
Casa de Socorro: 52 02 50



Biblioteca Pública: 52 04 81
Cementerio: 52 00 73
Policía Rural: 52 13 53
Policía Municipal: 52 02 50
Radio Popular: 52 40 11
Oficina Empleo: 52 16 12

¿NECESITA USTED UN PRESTAMO?

PERSONALES
HIPOTECARIOS
INDUSTRIALES
ETCETERA

Llámenos para concertar entrevista. Teléfono (96) 3520237

GRACIAS
ESPIRITU
SANTO
M.C.P.

TELEFONOS MOVILES
LARGO ALCANCE
DESDE 200 m. A 30 KM.
★
DETECTORES DE METALES
★
ELECTROCOLOR
ALCALDE TARREGA, 69
TEL. 22 78 90 - CASTELLON
SERVICIO TECNICO PROPIO

edificio AMANECER

BENICASIM - CASTELLON

¡HAGASE CON UN CONFORTABLE PISO AL PRECIO DE UN APARTAMENTO!

- Tres y cuatro dormitorios.
- Uno y dos baños.
- Piscinas, tenis.
- Aparcamientos cubiertos.
- Salida privada al mar, entre pinos.

FORMULAS DE PAGO FLEXIBLES

¡OFERTA CON PRECIOS 1980, HASTA 15 SEPTBRE.!

Información:

BENICASIM - Tel. 30 09 44
(Incluso sábados y domingos)

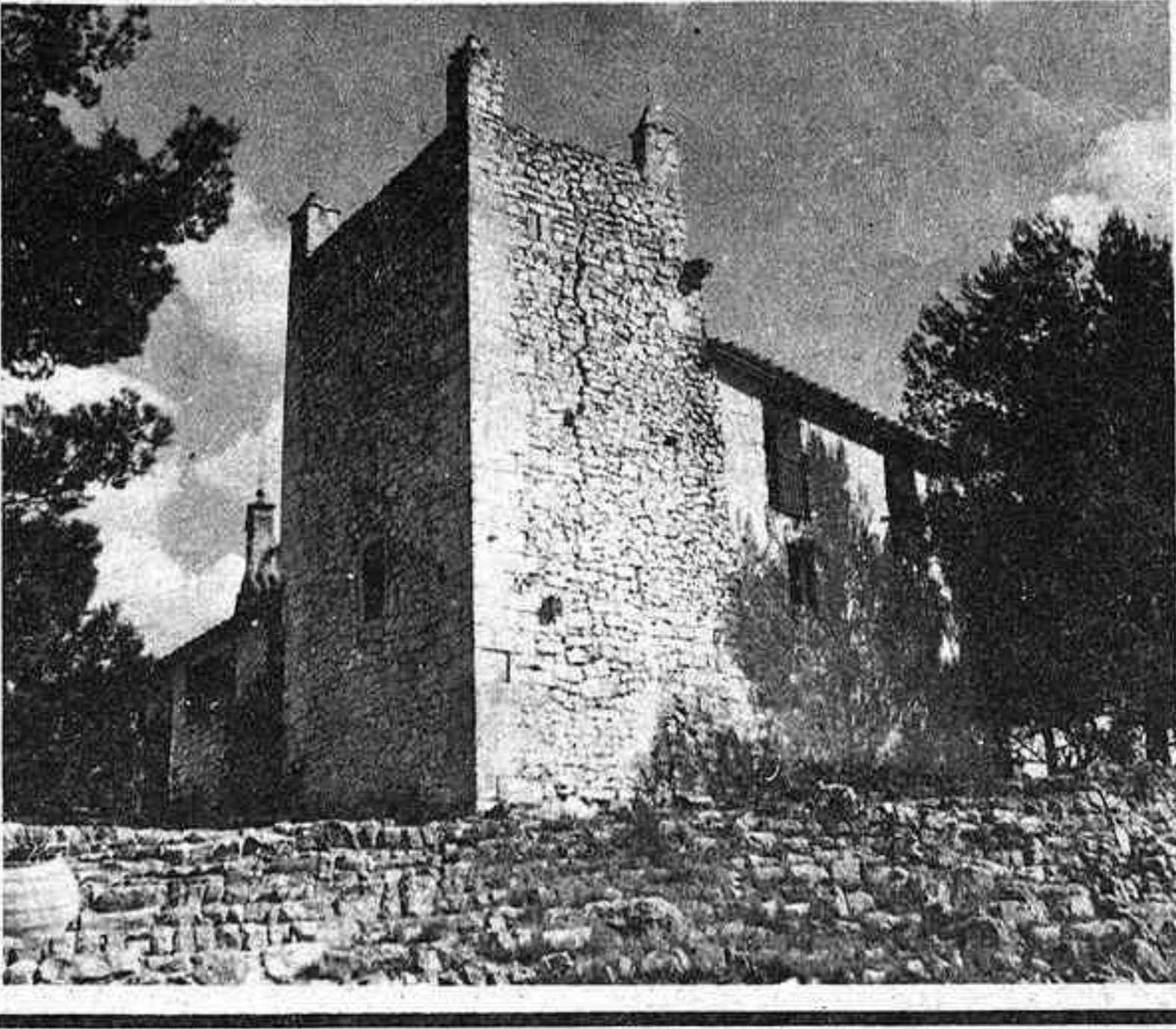
Del 20 al 28 de agosto

Festejos patronales en Adzaneta

El Ayuntamiento de Adzaneta tiene previsto desarrollar entre el 20 y el 28 del presente mes de agosto un intenso programa de festejos en honor de «Sant Bartomeu i les Sagrades Reliquies».

Los actos festivos previstos para este año contarán con actuaciones musicales, competiciones deportivas y espectáculos taurinos, así como un capítulo especial de festejos dedicado a la Tercera Edad.

Los actos alcanzarán una especial relevancia el día 22, en que se celebra una romería al castillo, el día 24, festividad de Sant Bartomeu y el día 25, festividad de «Les Sagrades Reliquies».



MONCOFAR

EXITO DE PUBLICO EN EL CONCIERTO HOMENAJE A LOS JUBILADOS Y PENSIONISTAS

En la elegante sala de la Discoteca «Pinche's Club», cedida galantemente, se celebró el anunciado concierto homenaje a los Jubilados y Pensionistas de la Asociación Belcaide, de Moncófar, al cual asistieron el alcalde de la villa, Antonio Masiá Flich, el presidente de la Asociación, Vicente Cubedo Valls y el secretario y otros miembros de la misma, así como buen número de jubilados y el presidente de la Sociedad Musical Santa Cecilia, Carlos Domínguez. En el intermedio del concierto el presidente de la Asociación, Cubedo, hizo entrega al maestro director de la banda, Eugenio Martí, de un precioso pergamino en muestra de reconocimiento a la banda por dedicarles este concierto. A esta entrega correspondió el señor Eugenio Martí, agradeciendo en nombre de la entidad, músicos y el suyo propio.

El concierto tuvo un programa diferente al inicialmente previsto y he aquí las obras interpretadas:

PRIMERA PARTE: Ernesto Pérez (pd). E. Martí. Flauta solista en el trío Mari Carmen Canós, (12 años); Estampas andaluzas (fantasía). A. Piquero, trompeta solista, el joven Amadeo Paradís; Coplas de mi tierra, M. Palau, solistas: Fliscorno, Manuel Torres; saxofón, Juan Bautista Flich. Certamen musical (marcha de concierto). R. Dorado.

SEGUNDA PARTE: Nuevos triunfos (pd). Vicente Portolés.

Hasta este popular pasodoble la banda fue dirigida por su maestro titular Eugenio Martí a quien se premió, junto a sus músicos, con grandes aplausos. Este imprimió a su batuta el ritmo necesario y conduciendo al conjunto, con su habitual seguridad y eso tras sus 87 años a las espaldas, y haber cumplido sus bodas de diamante como músico.

A partir de entonces interpretaron Chumbelías (estampa gitana) de E. Cebrián y «Music For a Movie Picture» (Música para una Película), I, II, III tiempos de Kees Vlak, y tuvieron por director al joven Venancio Rius Martí, que a pesar de la dificultad de la obra que, por su línea interpretativa presenta un nuevo estilo, con una dinámica y similitud al Jazz, con contratiempos y cambios rítmicos que de forma inesperada irrumpen creando una tensión nueva. Todo lo cual hizo arrancar del público el entusiasmo, entregándose por la labor individual y de conjunto de sus músicos y la suya personal en la que se vacía en un alarde directorial y estético. Es preciso señalar aquí al joven bombardino M. Gerardo Arnau y al trompa Amadeo Catalá Martí, interpretando con seguridad ambos como solistas.

Devolución de batuta

El nieto le devolvió la batuta a su abuelo el maestro, para interpretar el Himno Regional que fue escuchado y coreado en pie, rubricado con grandes aplausos y con el que se puso brillante cierre al concierto matinal.

Es de destacar así mismo, dentro del conjunto de la banda cuya edad media de sus músicos oscila de 15 a 19 años, dato muy a tener en cuenta, a los jóvenes trompetas Amadeo Paradís, Arturo García y Rodrigo Juliá, a lo largo de Music For a Movie Picture, así como los clarinetes P. Rius Martí, J. V. Juliá y V. Esteve, al trombón V. Flich Juliá, bombardino R. Paradís y tuba Pedro Paradís y a ese mago de la percusión que es V. Vinaixa, y en general, la gran labor del conjunto de la banda.

En esta renovada cantera vemos el futuro de la banda, pero no hay que desfallecer y abandonar, porque por ese abandono no cuenta hoy la banda de Moncófar con una plantilla de más de 90 plazas, en tantos y tantos alumnos como el patriarca «Tío Eugenio» ha instruido en su dilatada labor al frente de la escuela de educandos.

En resumen, merecido homenaje a la tercera edad, acto simpático y un broche de oro a las fiestas patronales.

La Sociedad Unión Musical Santa Cecilia de Moncófar, tuvo su rasgo, colaboró la sala Pinche's Club y supo ser agradecida, la Asociación.

Más ya no cabe y en todos quedó el mejor recuerdo.

Ernesto Pérez

ALCORA

Nuevo número del boletín informativo

Hace unos días hacia su aparición el número 42, de Julio de 1983, del boletín informativo local «L'Alcora avui» que como se sabe sustituyó en su día a la desaparecida «Albà de l'Alcora». El periódico dedica su editorial a la conmemoración del 750 aniversario de la Tinença de l'Alcalatén que por su interés recogemos aquí: «El día 26 de junio celebramos el 750 aniversario de la Tinença de l'Alcalatén, 750 años hacia que En Ximén d'Urrea tomó el castillo a los musulmanes y empezaron las repoblaciones con cristianos catalanes, sobre todo, y aragoneses, dando comienzo de nuestra historia comarcal.

Muchos años y mucho ha llovido desde entonces, la historia y los que ganaron casi todas las guerras han ido levantando un tupido velo sobre nuestra realidad propia, hasta llegar a conocer mejor los hechos, y desvirtuando nuestras tradiciones y ahogando nuestra lengua madre por el decreto de Nueva Planta, llegado a ser declarados ciudadanos de segunda o tercera clase en nuestra propia casa.

Ese día, en la explanada del castillo, se celebró una misa y una serie de actos culturales patrocinados por todos los pueblos de la Tenencia: Xodós, Costur, Figuerols d'Alcalatén, l'Alcora, d'Alcalatén, La Foia, Llucena, Les Useres i l'Araia. Todos participaron llegando en romería al Castillo que se encontraba engalanado. Por mínimos que fueron los actos se puso de manifiesto que las gentes de todos los pueblos del Señorío querían desarrollar un trabajo en común y si bien este aniversario debería ser la fiesta de los 750 años de colaboración y hermanamiento, lo cual nos parece poco real, dado que hace falta que sea una toma de conciencia de nuestra realidad histórica y de nuestra tarea común para un futuro lleno de dificultades.

Nosotros deseamos y pondremos nuestro pequeño grano de arena para ello, que este día de celebración se mantenga firme y superado y qué bonito sería que cada año nos reuniéramos todos a la sombra del Viejo Castillo poniendo nuestra ilusión y nuestra aportación para que cada vez que fuéramos lo restaurásemos, para que dentro de 50 años podamos ver el bastión bien fuerte y Dios quiera que con él hayamos podido consolidar nuestra cultura, recuperado nuestra personalidad y nuestra lengua ocupe el primer lugar que le corresponde.

II Concurso de pintura

Organizado por el ayuntamiento de la ciudad y con motivo de las próximas fiestas patronales, se establecen las bases del II Concurso local de pintura al aire libre. La fecha de celebración será el 31 de agosto próximo, a las 11 de la mañana y en la pista-jardín municipal.

Los concursantes serán niños hasta octavo de EGB. La temática versará sobre «Vista parcial de Alcora». Los interesados deberán inscribirse antes del 19 de agosto. Material gratuito y entregado al inicio de concurso. Habrá entrega de premios a los ganadores de cada curso.

Campeonato Deportivo

Organizado por la Agrupación Alcorina de Cultura (AAC) y patrocinados por la Caja de Ahorros de Valencia se anuncian sendos campeonatos de ajedrez y damas para el público interesado.

La suscripción se podrá depositar en la biblioteca municipal antes del 17 de agosto. El 24 del



Cabecera de la publicación local, «L'Alcora Avui», boletín de información y portavoz de inquietudes

mismo mes, a las ocho de la noche se efectuará sorteo público con las suscripciones remitidas, en los locales del citado Centro de lectura. Inmediatamente después se confeccionarán horarios y calendarios de partidas que se expondrán para general conocimiento.

Exposición acuarelas

Promobanc, del grupo financiero de B.B., siguiendo la tónica del pasado año presenta en sus salones una exposición de pintura, que en esta ocasión comprende 27 obras del renombrado acuarelista Octavio Fortea, abarcando motivos autóctonos de evocador paisajismo.

Será inaugurada el 28 de agosto, permaneciendo abierta al público desde el 29 de agosto al primero de septiembre, ambos inclusive, de las 5,30 a las 8,30 horas.

Centro Formación Profesional

Se han distribuido por la población los carteles anunciadores de la próxima apertura del nuevo curso académico 83-84 del Instituto de Formación Profesional de Alcora de l'Alcalatén. Se establecen momentáneamente tres especialidades de estudio: electrónica, rama metal (mecánica) y grado administrativo. El plazo de inscripciones comienza a partir del mes en curso en la Casa Consistorial.

Las obras del citado centro enmarcadas en la carretera de Castellón, en la partida de Horta y también 7.153 mcometros cuadrados con un presupuesto de sesenta y ocho millones de pesetas a cargo del Ministerio de Educación y con la creación de 360 nuevos puestos, están ya en avanzado estado de construcción, con una dotación moderna y funcional para este tipo de instalaciones docentes.

Ermitorio de «La Torreta»

El domingo anterior, a las 7 de la tarde se celebró misa solemne con sermón oficiada por el hijo del pueblo reverendo Cristóbal Saburit, cura párroco de la Vall d'Alba y profesor del Instituto Francisco Tárrega de Villarreal. La música corrió a cargo de la joven rondalla alcorense que dirige Conrado Sancho. Finalizando los actos programados los asistentes fueron obsequiados con el vino de honor de costumbre.

La Ermita de la «Verge Maria dels Desamparats» que fuese construida por ese inquieto alcorino, amante del mundo de la cultura y tradiciones, que es el Padre Amorós, con la colaboración de numerosos vecinos, presta servicios religiosos todos los domingos del año, especialmente durante los meses de verano, ya que su emplazamiento recoge entre otras las partidas de la Torreta y Santa, muy explotadas por los populares «masets» de terme. Recomendamos una visita estival a este cen-

bio espiritual, de inconfundible personalidad y encanto local.

Obras en el Calvario:

Se está procediendo a la renovación de las capillas del Viacrucis, que piensan inaugurar dentro de los actos de exaltación del 650 aniversario del otorgamiento de nuestra Carta Poble. Como se sabe las nuevas estaciones, en placas cerámicas siguiendo modelos de la Fábrica del Conde de Aranda, son obra del extraordinario ceramista local José Cotanda. Para colaboraciones económicas dirigirse a la Caixa Rural.

Tesis doctoral

Realizando su tesis doctoral estuvo en Alcora, durante los días 21-22 del actual el Licenciado en Pedagogía e Historia del Arte, Vicente Pérez Guillén. Visitó varias ermitas del término e inmuebles particulares realizando unos estudios técnico-universitarios sobre «Azulejería Valenciana en el S. XVII». Nuestros mejores deseos en sus investigaciones.

Veladas musicales

Las noches jóvenes en la Pista de Alcora han recobrado su encantador dinamismo de antaño con la renovación de los ediles municipales. No hay fin de semana en Alcora en el que no se monte una velada musical por todo lo alto. «Centaur» es un fenomenal grupo que ameniza frecuentemente estos encuentros de mucha «marcha».

Angel Iserte se nos ofreció para hablar de su grupo «Centaur» es ante todo un conjunto de Alcora y para Alcora, llevamos diez años de andadura y abarcamos cualquier tipo de música que nos soliciten. Contamos con todo un repertorio de profesionales.

«Nuestro ámbito más frecuente de actuaciones se concentra en Cataluña, Aragón y Navarra. El próximo mes tenemos programada una gira con dos actuaciones en Huesca, dos en Navarra, interpretando también en Zaragoza y Cataluña», añadió.

En nuestras próximas fiestas de Alcora actuarán el día 2, a partir de las once de la noche, el día en que se presenta en esta ciudad a Bertin Osborne.

* Estas noches de verano son interesantes por cuanto hay un ambiente muy positivo, la gente joven sale de casa sin desplazamientos exteriores, con lo que apoyamos al pueblo, y además los organizadores recogen algún que otro fondo para sufragar sus actividades.

El primer viernes organizaron los quintos un baile de disfraces; el segundo, el Club de Baloncesto femenino un baile tropical, con reparto de collarines multicolores.

Los componentes del grupo son Loren (órgano), Paco (batería) y Raúl (guitarra), de Ribesalbes; Onofre (saxo) y Luciano (trompeta), de Onda, y José (trompeta) y Angel (bajo), de Alcora... ¡Suerte!

Josep Gasch

"La Caja" crece.

**en el mes de Julio
39 nuevas
sucursales
entraron
en servicio**

Con el propósito de ofrecer más comodidad a nuestros clientes de estas zonas y brindar nuestros servicios a los vecinos que todavía no lo son, hemos puesto en funcionamiento 39 nuevas sucursales, 2 en Valencia, 12 en su provincia, 2 en Alicante, 7 en su provincia, 5 en Castellón, 10 en su provincia y 1 en Albacete.

Para las amas de casa, los comerciantes, los jóvenes y pensionistas, los empresarios, los profesionales, los trabajadores y todos los vecinos en general, nuestra voluntad de servicio en este saludo cordial.

*Un nuevo vecino
al servicio de todos
los vecinos*



LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

Hoy comienzan en Cálíg las fiestas de San Lorenzo. Esta villa, casi equidistante de Vinarós y Benicarló, deja por unos días las tareas del campo para sumirse en la celebración de la festividad de su patrón.

Bien es verdad que han desaparecido algunas tradiciones, como la ya conocida de que las mozas casaderas pintaban las fachadas de sus casas de blanco para que sus novios las tiznaran con cohetes. Pero hoy Cálíg se convierte en un pueblo luminoso y festivo.

Como en tantos pueblos del antiguo Maestrazgo de Montesa, las principales atracciones de Cálíg se centran en los toros, los bailes y la música. Si el ganado vacuno tiene un preponderante papel, no lo es menos el de las mejores orquestas y el del incesante son de la banda municipal que lleva el nombre del santo Patrón.

Los más de mil setecientos habitantes con que cuenta habitualmente, casi se duplican por estas fechas.

Cálíg, en las estribaciones del Maestrazgo

Cálíg, a siete kilómetros más o menos de la Costa.

Dos mil habitantes, censo creciendo tras el milagro de lo industrial que cuaja en perspectivas esperanzadoras.

Cálíg, que en 1982 ha visto incrementado su censo en unas treinta personas que han regresado para encontrar acomodo en las tierras que dejaron años atrás.

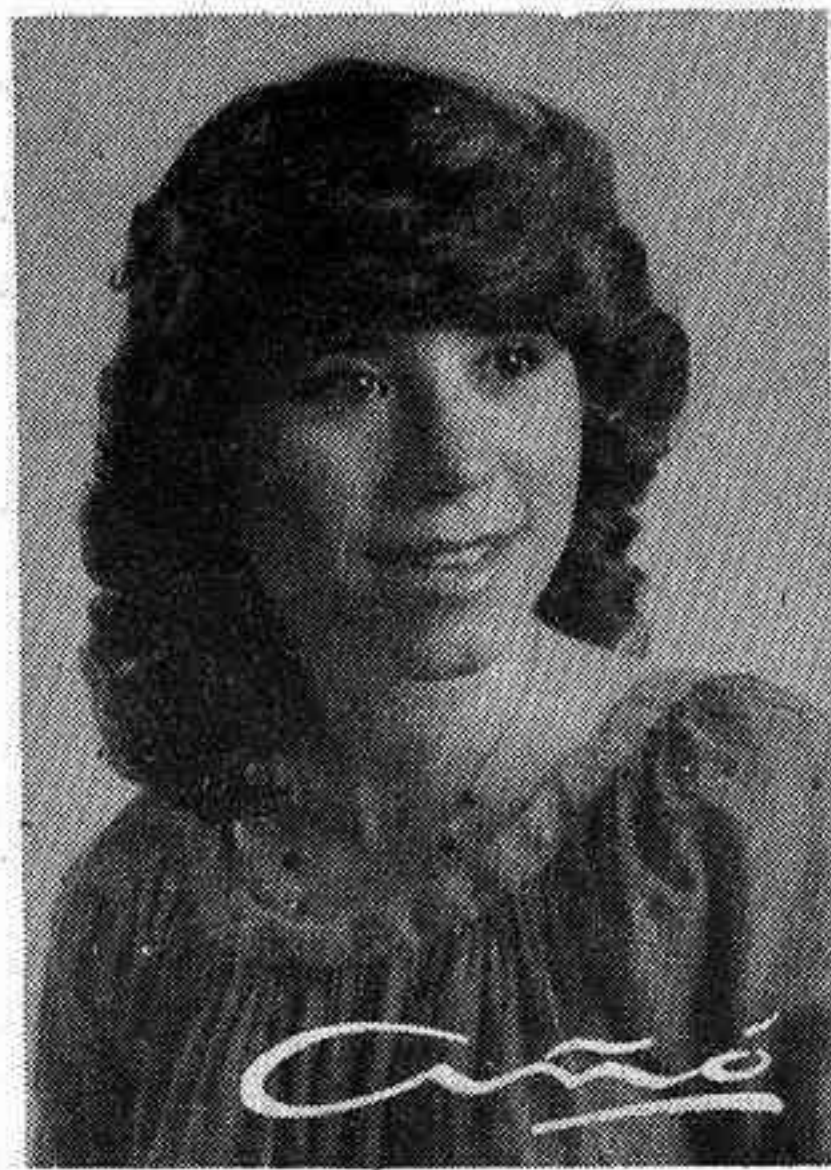
Cálíg, carta de población dada por Hugo de Folcalquier, maestre de la orden del Hospital, a Pedro de Balaguer y otros en 10 Junio de 1234.

El Maestre de Montesa D. Francisco Lllansol, en vista del acrecentamiento que había tenido el lugar de Cálíg, lo erige en villa, en 11 de enero de 1540, dándole jurisdicción alta y baja, mero y mixto imperio, al tenor de las otras villas del reino, según carta recibida por el Notario Antonio Borrás.

Cálíg, municipio de España en la provincia de Castellón de la Plana, término Judicial de Vinaroz, donde sus gentes laboran sus tierras y se ufanan en ofrecer a las generaciones futuras solidez para que la ciudad crezca con brío y con temple de gentes bravas y sanas de este Maestrazgo que en sus estribaciones configura la villa.

Sus progresos

Que son muchos y a vista de



Maricela Cabanes Ortí, Reina de las Fiestas

todos, que irrumpen con la necesidad de mejorar y mejorarse.

Y así las calles comienzan a cambiar su fisonomía antigua y malformada, para dar paso a una urbanización que las distingue y las valora, haciendo necesario el esfuerzo de todos para que de entre todos salga la mejoría que se muestra y se ofrece al viajero que llega a sus lares.

Y se hace realidad la planificación de la ciudad. Y surgen de entre las necesidades los servicios que lo hacen posible, y la industria que escapa de los puestos saturados, también encuentra hueco y eco en la villa que lo configura.

Sus gentes

Inquietas y esperanzadas, buscando provecho a un futuro que se escapaba y que regresa ahora cogido de la mano de esa juventud que lo ha revalorizado, que ha puesto fe en el corazón de sus gentes y que ha creado riqueza alrededor para que la propia villa lo manifieste.

Sus gentes, todo bondad y corazón, que hacen de la amistad un don, y que son, a la vez, dadas en todo aquello que signifique intercambio en el progreso que persiguen.

Y de esa necesidad surgen, lue-

go, más tarde, las conquistas que ennoblecen a Cálíg.

Sus autoridades se preocupan por el progreso. Buscan en todos los ángulos y vertientes, realidades. Por una parte para el censo escolar, por otra, como ahora con el Complejo Polideportivo y las Piscinas, para que esas horas de ocio y de libertad queden sujetas igualmente a la propia ciudad, sin tener que buscar lejos la necesidad de esta vida moderna que a todos envuelve.

Sus fiestas

Del 5 al 15 de agosto suele celebrar sus fiestas dedicadas a San Lorenzo. Está situado a una altitud de 90 mts. y de sus monumentos a resaltar la Iglesia Parroquial que comenzó a construirse en el siglo XIV y la Ermita de la Virgen del Socorro situada a un kilómetro de la población aproximadamente que fue construida en 1763.

Sus poderes eran exclusivamente hace unos años el campo. En la actualidad la industria y el comercio comienzan a jugar papel importante en la vida de los caligenses.

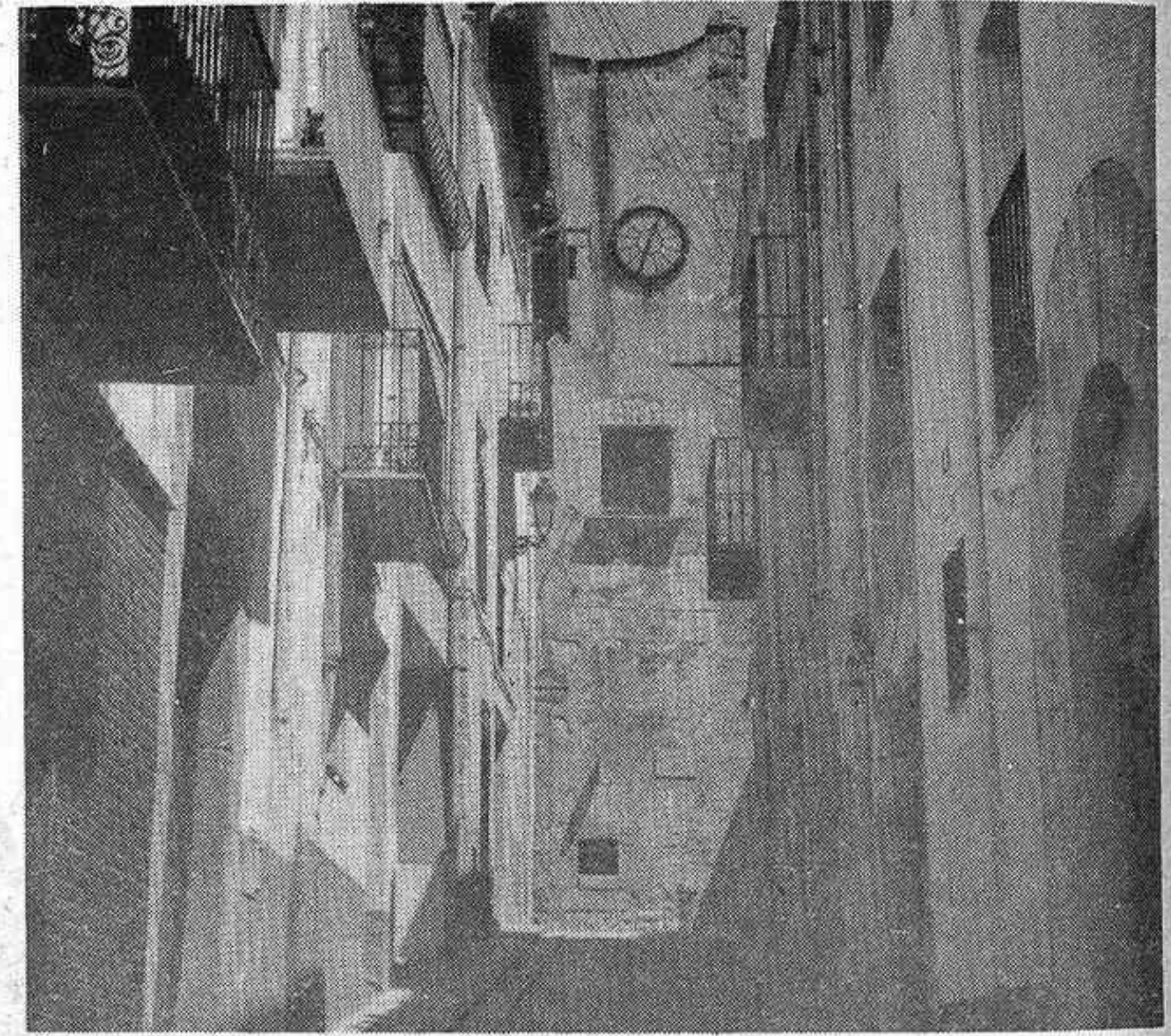
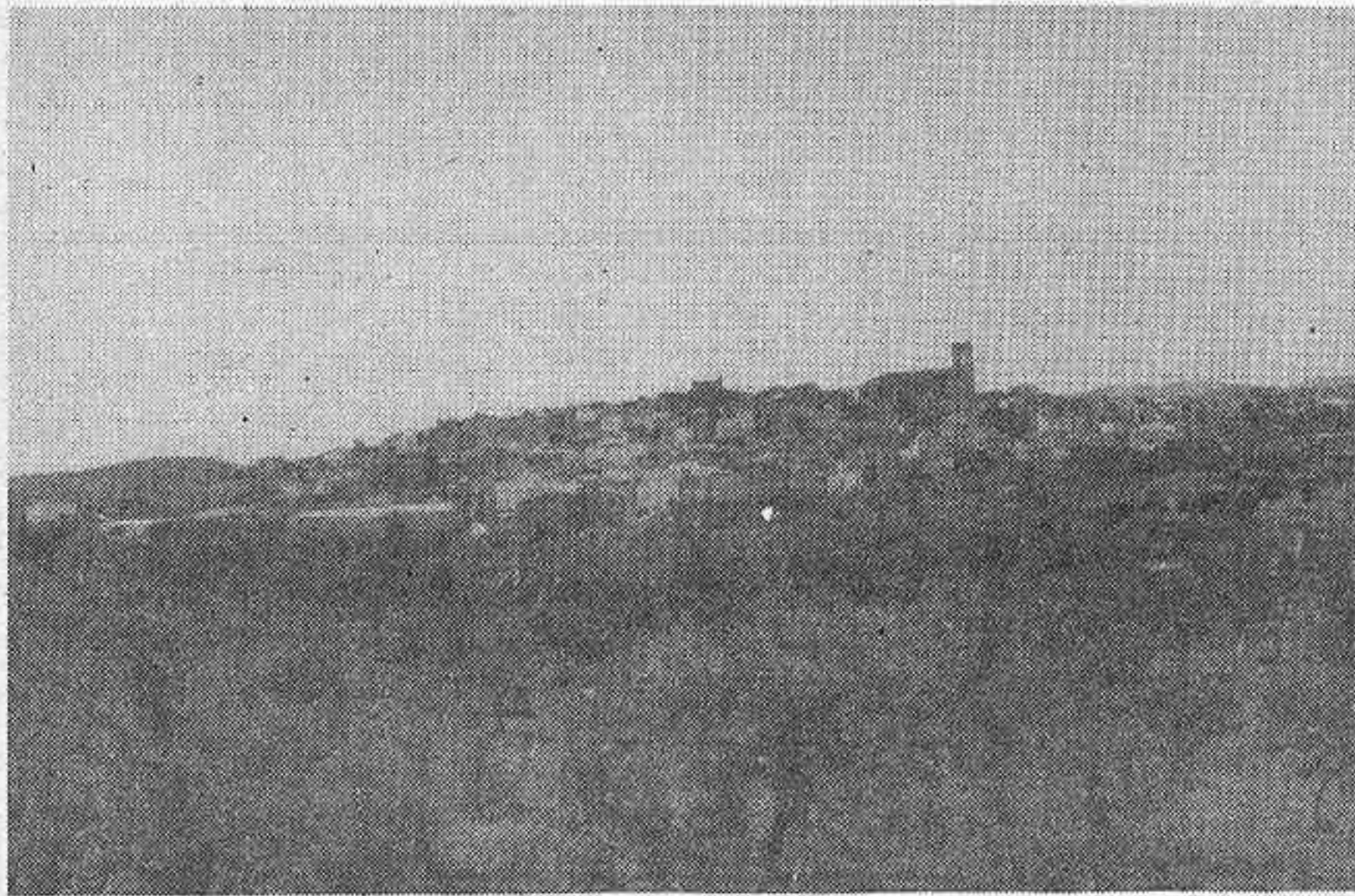
En lo cultural

Dos Bandas de Música, una Banda de Cornetas, Tambores y Majorettes enriquecen también el prestigio cultural de la población, que siempre está dispuesta y que exporta por las tierras del Maestrazgo y la provincia, por mediación de estas agrupaciones alegria y amistad.

En este pórtico de sus nuevas Fiestas Mayores, nos unimos al sentir de su población. Al esfuerzo tremendo que diariamente aportan estas sanas gentes del Maestrazgo, en esa representatividad de Cálíg, una villa que vuelve ahora a reverdecer, aquellas ilusiones de sus antepasados: hacer la población grande, crear fuentes de riqueza propias para que la villa crezca y las gentes se formen bajo esos enunciados del progreso hoy tan necesarios para poder subsistir.

Hoy, en este 1983 que ha cruzado ya el meridiano de su desarrollo, Cálíg está vivo y presente en el corazón de todos cuantos le aman y de todos cuantos le conocen.

José Palanques



HOY, VIERNES

Al mediodía, volteo general de campanas, anunciando el comienzo de las fiestas.

Por la tarde, pasacalle con la banda de música San Lorenzo y desfile de la Agrupación de Majorettes y Banda de Tambores y Cornetas.

A las 11 de la noche, proclamación de la reina de las fiestas, y de la reina infantil, actuando de mantenedor Vicente Benedito Antolí. Seguidamente, baile con la orquesta Zarabanda.

SABADO, DIA 6

A las 11, gran carrera ciclista para la categoría de cadetes, con la participación de corredores locales.

A las 4 de la tarde, tiro de pichón a mano, por parejas.

A las 20 y 24 horas, bailes amenizados por el conjunto Página 6.

PROGRAMA DE FIESTAS

DOMINGO, DIA 7

A las 9,30, carreras de cross. Seguidamente, Festival espectáculo infantil.

A las 17 horas, en el Campo Municipal de Deportes, concurso de bandas y majorettes, Villa de Cálíg.

A las 20 y 24 horas, verbenas amenizadas por la Orquesta Mancy y la actuación del humorista Santi Sans.

LUNES, DIA 8

Por la mañana, construcción de «cadafals».

A las 10, concurso infantil de pintura.

A las 16,30 partido de fútbol entre vecinos de Cálíg y veraneantes.

A las 8 de la tarde, «entrá dels bous» y posterior exhibición.

A las 21,30 charanga-baile en

la plaza Ramón y Cajal, en homenaje a la tercera edad.

A las 20 y 24 horas, baile con la orquesta Titanes. Al término del baile, toros.

MARTES, DIA 9

A las 12 de la mañana y 6 de la tarde, exhibición de ganado vacuno.

A las 20 y 24 horas, baile con la actuación de Sergio Bachel y Orquesta Slalom.

MIERCOLES, DIA 10

A las siete de la mañana, dianna.

A las 11, misa y procesión con la imagen del patrón, San Lorenzo. Acto seguido, ofrenda de flores a la Virgen del Socorro en su ermitorio.

A las 16 horas, en el campo de Tiro San Lorenzo, tirada local «al plat».

A las 20 y 24 horas, baile con la orquesta de Janio Martí.

JUEVES, DIA 11

A las 12 horas, toros por las calles y encierro hasta la plaza.

A las 6 de la tarde, en la plaza de toros, exhibición de ganado vacuno.

A las 21,30 horas, en la plaza del Olmo, baile para la tercera edad.

A las 20 y 24 horas, verbenas amenizadas por la orquesta Superstar.

VIERNES, DIA 12

A las 12 y 18 horas, exhibición de ganado vacuno.

A las 20 y 24 horas, bailes con la actuación de la orquesta Caravana.

SABADO, DIA 13

A las 12, exhibición de ganado

vacuno por las calles y encierro hasta la plaza.

A las 6 de la tarde, exhibición de ganado.

A las 21,30, en la plaza Nueva, charanga-baile para la tercera edad.

A las 20 y 24 horas, verbenas amenizadas por la orquesta Albatros.

En la sesión de noche, gala con la actuación del cantante Georgie Dann y su espectáculo.

DOMINGO, DIA 14

A las 11, concurso de tractoristas.

A las 20 y 24 horas, baile con la orquesta Welters.

LUNES, DIA 15

A las 18,30 horas, homenaje a la vejez.

A las 12 de la noche, «bou embolat» y traca fin de fiestas.



«ESTEM EN ELS POBLES, PERQUE SOM DELS POBLES»

SALUDOS A CALIG EN FIESTAS

CAJA RURAL PROVINCIAL

DELEGACION: SOCORRO, 21 - CALIG

DOS HERIDOS DE GRAVEDAD EN TRES ACCIDENTES DE TRAFICO

A pesar de la lluvia caída ayer en la provincia de Castellón, afortunadamente, se han registrado pocos accidentes cuantitativamente, y en proporción a días anteriores. Dos heridos de consideración en la carretera y cuatro detenciones en Benicasim y Segorbe, completan la sección de sucesos a nivel local. Que la calma y la prudencia continúen.

En el km. ciento cuarenta y dos de la nacional 340, en el término municipal de Vinarós, el camión matrícula MU-1061-D, conducido por José Gasque Cote, de treinta años y vecino de Lorca (Murcia), colisionó con otro camión matrícula AL-8020-B, resultando herido de consideración el conductor del primer vehículo.

Herido grave

También resultó herido un hombre de gravedad en carretera, a la altura del km. sesenta y tres, de la nacional Cádiz-Barcelona. José Luis Paco Canto, de treinta y cinco años, y vecino de Mislata (Valencia) conductor del turismo matrícula V-9274-AJ, resultó herido de gravedad al salirse el vehículo

de la calzada. En un principio fue atendido en la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, pasando posteriormente a su propio domicilio.

Accidente sin consecuencias

Un turismo conducido por José María Nácher Cubelles, con domicilio en Almazora y médico de profesión, se salió de la vía en la carretera C-225 (Soneja-Burriana) debido al estado escurridizo de la calzada por la lluvia caída. Afortunadamente no hubo heridos, con daños materiales únicamente en el vehículo y en la canalización de riego de una finca colindante.

Detenidos en Benicasim

El pasado domingo, cuando una patrulla rural de la Guardia Civil del puesto de Benicasim prestaba servicio por el casco urbano, observó como un turismo circulaba en dirección prohibida, procedió a identificar a sus ocupantes. Al producirse ciertas sospechas J.L. Pons Gil, de veintitrés años, de Alcora y E. Portillo Ramírez, de veinticuatro y de Castellón, se procedió a registrar el turismo,

comprobando que habían practicado el «Puente eléctrico», siendo detenidos. El coche fue entregado a su propietario, un vecino del Grao, a quien se lo habían sustraído esa misma noche.

Más detenidos, en Segorbe

A finales del mes pasado apareció estacionado en la calle Gaibiel de Castellón un vehículo robado hace pocos días en Segorbe. Se habían producido desperfectos, al ser abandonado, por valor de ciento cuarenta mil pesetas. La patrulla de la Guardia Civil comprobó que junto al coche estacionado había sido sustraído otro turismo, motivo por el cual continuaron las investigaciones.

Este último apareció en Altura (Castellón) con el puente eléctrico en el motor de arranque y desperfectos valorados en veinte mil pesetas. Posteriormente fueron detenidos Ramiro Rodríguez Macián de diecinueve años y Carmelo Caballeró Silvestre, de veintinueve, ambos vecinos de Segorbe, sin permiso de conducir, y con antecedentes delictivos.

Una niña muerta y ocho ingresados

UNA GASTROENTERITIS, CAUSA DE LAS INDISPOSICIONES

Un médico había reconocido a los niños enfermos de un albergue de la Diputación de Valencia, horas antes de que uno de ellos, la niña Milagros Hernández García, falleciera, según ha informado la Corporación Provincial en nota oficial.

El pasado día 2 —según esta nota— ocho de los 25 niños que permanecían en la residencia de la Romeral, de la Diputación Provincial, atendido por religiosas, comenzaron a sentirse indispuestos tras la comida de mediodía.

Inmediatamente se avisó a un médico particular, quien diagnosticó que padecían cólicos y recetó el medicamento «Primperan», así como agua de arroz y de limón. La niña Milagros Hernández, falleció,

sin embargo, a la mañana del siguiente día.

En la misma nota se aclara que el agua de uso en el albergue procede de la red de aguas potables de la localidad de Gilet y de un pozo clorado anteriormente, y se especifica el menú de la comida que produjo las indisposiciones en los niños: verdura hervida, carne guisada —procedente de la plaza de toros de Valencia— y sandía.

Los servicios médicos de la Diputación han informado que las indisposiciones de los niños se deben a una gastroenteritis con vómitos. Continúan ingresados ocho niños en el hospital general de Valencia, de los cuales sólo uno está en la unidad de cuidados intensivos.

Sepelio del tío carnal de Camilo José Cela, en Padrón

Jorge Trulock Bertorini, tío carnal de Camilo José Cela, fue enterrado ayer en el panteón familiar del cementerio de Iria Flavia, en Padrón.

A los actos fúnebres han asistido el presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor; el delegado del gobierno, Domingo García Sabell; el conselleiro de Cultura, José Filgueira Valverde, y otras autoridades, así como representantes de la cultura gallega.

El féretro, que había sido trasladado desde La Coruña, partió de la Colegiata llevado a hombros por los sobrinos del señor Trulock, entre los que se encontraba Camilo José Cela.

Cela llegó a Galicia para asistir al sepelio de su tío, procedente de

Palma de Mallorca y al ver la casa familiar calcinada por las llamas comentó: «Aquí nació y transcurrió mi niñez; aquí fui feliz durante mucho tiempo».

Cela recordó su niñez en Iria Flavia con sus primas, y hace sólo tres días había estado en la casa tomando el té con su tío y sus tías.

Jorge Trulock que tenía 80 años de edad, falleció a consecuencia de las profundas quemaduras que sufrió en el incendio que destruyó su casa el pasado día 2.

En la casa natal de Cela se había instalado el ingeniero inglés John Trulock, abuelo del escritor, a su llegada a Galicia como gerente de la compañía británica que montó una de las líneas del ferrocarril en Galicia, hace alrededor de un siglo.

DUSSELDORF

Una nube venenosa pudo provocar una catástrofe ecológica

La nube venenosa de quince kilómetros de longitud que provocó el pánico entre los habitantes de varias ciudades germano-occidentales próximas a Dusseldorf, se debió a la descomposición de 75 toneladas de abonos artificiales en un almacén próximo a la ciudad de Ekelenz.

Un portavoz de los bomberos anunció, que la nube, sólo débilmente tóxica, habría podido

desencadenar una auténtica catástrofe ecológica si a los gases procedentes de los abonos artificiales se hubiesen sumado los de otros abonos integrales.

En ese caso, a los óxidos nítricos originados por la descomposición de los abonos a una temperatura de 1.000 grados centígrados se habrían añadido otras sustancias fuertemente cáusticas y de gran concentración venenosa.

Cataluña

Apagados todos los incendios forestales

Por primera vez en las últimas semanas Cataluña ha amanecido sin ningún incendio en sus bosques, según informan fuentes de los bomberos de la Generalitat.

El emporamiento del tiempo en los últimos días y las ligeras lluvias caídas han supuesto una importante ayuda para controlar el fuego que asolaba los bosques catalanes.

En estos momentos quedan retenes del Cuerpo de Bomberos en las zonas de Taradell, Puig-Reig y Falset (Tarragona).

En los seis primeros meses de este año ardieron un total de 22.000 hectáreas de bosques entre toda Cataluña, de las que 14.000 corresponden a las provincias de

Lérida y Tarragona, 4.500 a Barcelona y 3.500 a Gerona.

Incendio en Navarra

Bomberos de los parques de Pamplona, Tafalla y Caseda, tratan de sofocar un incendio forestal declarado en el señorío de Barriain, entre los pueblos navarros de Unzué y Echague.

El incendio, que se inició anteayer por la tarde, por causas todavía no determinadas, afecta a una gran extensión de pinares y monte bajo.

Fuentes de la Diputación Foral de Navarra han dicho que se trata del incendio forestal más importante de los ocurridos este año en Navarra, y que hasta que no sea

extinguido no se podrá saber la extensión afectada por las llamas ni el valor de los pinares destruidos.

Incendio en Córcega

Cuatro personas heridas es el saldo provisional de la ola de incendios intencionados que devasta en la actualidad el sureste de Córcega.

En los alrededores de la localidad turística de Portovechio, se llegaron a contabilizar hasta 16 focos de fuego provocados intencionadamente.

La voracidad de los incendios queda expresada con el dato de que, en algunos momentos, la velocidad del frente de fuego era de 500 hectáreas por cada 90 minutos.

ALEMANIA

Diez muertos por el «Sida»

En Alemania Federal han fallecido hasta el momento diez hombres afectados por el «Síndrome de Inmunidad Deficiente Adquirida» (SIDA), según informó Johanna L'Age-Stehr del Ministerio de Sanidad germano.

L'Age-Stehr añadió que por el momento sólo se han registrado 31 casos de «SIDA» en Alemania Federal, todos ellos hombres de entre 30 y 40 años de edad, y que no todas las personas afectadas son homosexuales.

La portavoz del Ministerio de Sanidad comunicó asimismo que por primera vez han aparecido enfermos que no han viajado a los Estados Unidos o al Caribe, pero que han estado en contacto con personas que lo han hecho.

Los médicos germanos cuentan con que el número de enfermos de «SIDA» se doble cada seis meses, al igual que en los Estados Unidos, y esperan que para finales de este año el número de afectados supere los 60.

Con los familiares de sus trabajadores encerrados

EL BUQUE «ENEBRO» ABANDONA LAS PALMAS

El buque «Enebro» ha abandonado el puerto de Las Palmas llevando a bordo, por la fuerza, a las mujeres y niños de los trabajadores que se habían encerrado en demanda de una deuda de la empresa propietaria.

La decisión de hacerse a la mar parece que fue tomada por el capitán del buque, que desde el pasado viernes, fecha en que se encerraron quince trabajadores, ha intentado soltar amarras en varias ocasiones.

En estos intentos, un portavoz del Sindicato Libre de la Marina Mercante señaló que el capitán del «Enebro» amenazó a la tripulación e incluso tuvo intención de agredir.

El encierro de los trabajadores se relaciona con la deuda que la empresa propietaria del barco tiene contraída con sus 75 trabajadores, que asciende a unos 60 millones de pesetas.

La intención de los trabajadores era mantener firme su postura hasta que se liquidara la deuda, sobre la que se habían firmado tres compromisos sin que se cumplieran.

El «Enebro» ha puesto rumbo a Algeciras, sin que se sepa con exactitud el número de mujeres y niños que viajan a bordo, aunque se cree que son 3 y 5, respectivamente.

C.I.C.O.S.A.

GRUPO DE EMPRESAS CERAMICAS
NECESITA:

ADMINISTRATIVO, PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

SE REQUIERE:

- ★ Dominio absoluto del idioma inglés, valorándose el conocimiento de otros idiomas.
- ★ Probada experiencia en tramitaciones de documentaciones y gestiones bancarias en departamento de extranjero.
- ★ Mecanografía y redacción propia.
- ★ Iniciativa y responsabilidad.

La retribución será a convenir de acuerdo con la experiencia, nivel profesional y formación de los candidatos.

Interesados escribir adjuntando amplio historial y fotografía al:
Apartado de Correos, n.º 158.

Ref. A.

Castellón de la Plana.

Absoluta reserva colocados.

Ref. INEM n.º CS-12040/5955

FULL PER A UNA DONA

JOSEFINA LOPEZ. ¿COMO CONVENCERLA?

Josefina López se negaba a concederme esta entrevista. Yo que sí, ella que no. Que «en Castellón todos me conocen, que ya saben mi vida. Luis Herrero me hizo hace unos años una entrevista muy larga y allí lo contaba todo... y además que no, que prefiero permanecer al margen de todas estas cosas, prefiero pasar desapercibida...». Pensaba: ¿seré la única persona a la que le interesa lo que Josefina López pueda decir? ¿Seré la única? ¡Según ella...! Y tenía la sensación de haber llegado tarde. Josefina hizo caer sobre esta página la sombra de aquella otra entrevista, que, por supuesto, busqué y leí. (Marzo del 81. Viernes día 6 para se exactos). La leí y la releí: una entrevista a tumba abierta, es cierto. A medida que la leía aumentaba mi interés por hablar con esta mujer.

Supe de sus años de exilio, de sus estudios en Moscú, en Bucarest, de sus treinta años como ciudadana del mundo, de sus amigos, de sus amores, de sus ideas, de sus ideales... Pero, ¿no vas a dejar que hable un rato contigo?, le pregunté. Al final accedió, no sé muy bien por qué. Habló y habló durante dos horas, quizá un poco menos. Me impuso —casi— una cosa: que ésta no fuera la primera entrevista de esta serie. He cumplido.

—El otro día me decías que la primera persona que te habló de Lenin fue tu madre. Aquello me sorprendió doblemente: porque no era frecuente —supongo— que a una mujer de tu generación le hablaran, en España, de Lenin y además por el hecho de que fuera tu madre. Precisamente de ella quería preguntarte: ¿cómo la recuerdas? ¿Cómo era?

—«Ten cuenta que esto debió ocurrir allá por el año 1930, ¿no?, y entonces la huella de la gran revolución socialista de octubre era profunda. Y mi madre como tantos españoles era una admiradora de aquella revolución socialista. Y justamente estaba yo repasando una clase de historia, que recuerdo que era algo así como los cartagineses; me chocaba a mí mucho aquello, y mi madre me dijo: «Sí, sí, la historia escrita, ésta, ésta que viven los hombres» y fue entonces cuando me habló de esas cosas. Mi madre era una mujer

tremendamente progresista, lo fue siempre. Mereció nacer en esta época. De la libertad que mi madre me dio, de la confianza que tuvo siempre en mí, nació, quizás, gran parte de mis intereses, y de mi caminar por la vida. Lo que siento es que dejé de verla en marzo del año 1936 y cuando regresé hacía dos años que había muerto.»

—¿Tú qué crees que es una «mujer convencional»?

—Pues no lo sé, no lo sé porque yo no lo soy. Yo no soy convencional en absoluto. A través de mi vida, de hecho, siempre he roto con situaciones que parecían tremendamente sólidas y no sé, no tengo nada de convencional. Sigo siempre lo que la juventud dice, lo que la vida proclama, lo que la experiencia te aconseja. Intento siempre conectar con el momento, con la actualidad, con la vida misma aunque a veces sea difícil. Sería más fácil seguir en los convencionalismos de antaño, pero me parece que antaño siempre queda antaño y hogaño siempre nos exige más.

Recuerdo que el primer día que hablé con ella al despedirse me tendió su mano derecha; aquello me pareció un despiste de mujer metida en reuniones, congresos, almuerzos de trabajo... Un poco antes, mientras trataba de vencerla para hacer esta entrevista, cogió al vuelo una de mis manos, que iba y venía por el aire, y la apretó entre las suyas. Después apartó el pelo de mi frente en un impulso, no sé si decir, maternal.

—Imagínate que abres un libro (no diré cual) y lees: «...no entiendo el poder por el cual un hombre o una mujer se sienten investidos o se ven investidos del derecho de mandar sobre los demás y de castigarlos si no obedecen.» ¿Qué pensarías?

—Repítemelo...

(Lo repito).

—Es que hay ahí una tendencia un tanto anarcoide y utópica, ¿sabes?. Y, claro, si vas a plantearlo dentro de esas coordenadas me es muy difícil contestarte. La respuesta podría ser que, para mí, antes que nada está el razonamiento... pero cómo puedo permitir (yo, que ayer mismo hablé con una asociación de drogadictos), cómo puede permitir tranquila-

mente que vengan las madres y que me digan, como me han dicho: «Mire tengo un hijo de ocho años y le han dado a probar droga y ahora se me está haciendo drogadicto». Yo cojo al que le ha dado droga a ese niño y es que, francamente, no razono. Son cosas muy difíciles de solucionar en una sociedad muy desmadrada en donde los valores éticos se olvidan un poco. En todo caso yo soy un engranaje muy pequeñito de todo esto, y como en mi meta no está más que la defensa de la libertad y del pueblo, pues, por ahora no tengo esos problemas.

—En la aludida entrevista de Luis Herrero decías que podías haber sido «una mujer con destinos increíbles y, sin embargo, ya me ves, me he quedado, en el Grao». ¿Esa afirmación no es expresión de una cierta frustración?

—Bueno increíble tampoco... ¿eh?. Y no, no es frustración. Yo quise venir a mi raíz, porque el hombre es raíz y la raíz a la tierra tira. Lógicamente podía haber seguido en los países del Este, pero muy al este, sin embargo me vine al Sur de Europa, al Sur del todo que es mi país... y arraigar en el Grao es una de las cosas mejores que me han podido pasar.

Como catorce años debe hacer que aquel desconocido y joven matrimonio llegó al Grao de Castellón.

Han sido muchas las ocasiones en las que Josefina López me ha repetido «no hables de eso. Prefiero no hablar de eso». Esta Josefina López que me pareció mucho más seria que la del primer día. «A lo mejor me coges en un momento sufriente, a lo mejor las cosas en la calle no están como yo las vivo o como yo las veo».

—Se suele decir que detrás de todo gran hombre hay una gran mujer. Yo te haría la pregunta al revés ¿detrás de toda gran mujer hay un gran hombre?

—Bueno... pues sí. Yo diría que hay compañeros de lucha y de trabajo. Sí, ha habido, en mi vida, grandes hombres de lucha... (Y calló).

—¿Cómo te llevas con tu reloj?

—¿Cómo me llevo con el reloj?, ay! Me viene corto. Ya lo has visto, una mañana en la Tenencia de Alcaldía basta para ver lo corto que es un día.

—¿No tienes horario?

—No tengo horario. Lo que siento es que tengo pocas horas para leer lo que yo quisiera leer. Ahora posiblemente entre en una época un poco más tranquila, porque, como tú sabes, con esto de haber dado cerrojazo al CEU me he quedado sin ese trabajo, sin esos horarios. Ahora he comenzado a investigar en algunos temas, en algunos temas que tengo aparcados. Y después me interesa mucho la vida de Castellón y la vida del Grao, concretamente.

—Precisamente mi próxima pregunta era sobre esto, ¿qué harías si no tuvieras tantas cosas que hacer?

—Pues ya te digo me interesaría seguir trabajando sobre aquellos temas en los que trabajé ya en la tesis, concretamente, las relaciones de España y Rumania desde el año 1850 hasta 1920. También me ha interesado mucho el tema



de Napoleón en España y Rusia... Esa es otra cosa que tengo aparcada. Si tuviera tiempo me dedicaría a ello, si no pues mira...

—¿Te hubiera gustado inventar algo?

—Pues sí mira... (Esta es una de las poquitas veces, a lo largo de la entrevista, en la que Josefina López soltó una sonora carcajada)... el no morirse nunca.

—Esta respuesta podría enlazar-se con otra cosa que te quería preguntar, ¿cuál es el secreto de ese optimismo que has dicho, en algunas ocasiones, que te caracteriza?

—No sé, amo mucho la vida. Amo la vida enormemente. Y siempre encuentro motivos para amarla, aún en los momentos de mayor soledad, que los tengo. Yo estoy muy acompañada en la calle, soy un teniente alcalde (siempre se lo digo al alcalde) de a pie, de la calle. Estoy siempre en la calle, me gusta mucho la calle y la gente. La verdad es que yo a la casa la sirvo muy poco. Pero en fin, sí: amo mucho la vida. Siempre me hizo mucha gracia aquel refrán que me contaba mi abuela. «¿Tú sabes lo más importante, hija, —me decía— pues mira lo más importante es lo que decía la vieja: no morirse nunca». (Ríe otra vez). Así que no morirse nunca y vivir siempre viene a ser lo mismo. Bueno, por supuesto, y dentro de eso intentar que las gentes seamos capaces de entendernos y crear una vida mejor.

—¿A la tumba de quién te gustaría llevar flores?

—A la tumba del soldado desconocido. La muerte de los jóvenes en la guerra es lo que más pena me da.

—Tú te defines como una intelectual. Esto en ciertos círculos puede parecer pedante, puede caer mal, ¿no crees?

—Precisamente una vez se me escribió una carta, a la que nunca he contestado porque yo no caigo en la provocación de cartas que se me escriben insultándome... pero tú me dirás a mí si vivir toda la vida del intelecto no es ser intelectual dime qué es. Yo vivo de eso, es que no soy otra cosa. Lo que sucede es que yo jamás ni a los obreros

ni a nadie le he hablado de mi trabajo intelectual. Yo no presumo de nada...

—De eso se trataba, porque a veces puede parecer presunción...

—...No, no. Yo no presumo de nada ni mucho menos. Yo siempre he tratado de ponerme al nivel de los obreros. Han ido ellos a la calle, yo a la calle. Han agarrado ellos una pancarta, yo el otro palo, ha habido que llevar una bandera, la he llevado. Algunos pueden pensar, no sé, que soy más una obrerista que una intelectual, pues tampoco me avergüenzo. Tampoco me avergüenzo ese título de obrerista, es más: me parece un título de honor. Pero eso no excluye lo otro. Yo sé que ha habido gente que me ataca pero no respondo a ninguna agresión porque estoy convencida de que mi vida y mi trabajo son tan claros que no voy a responder a ello. Mi vida la he dedicado a la clase obrera, y la seguiré dedicando. Esa es mi gran causa.

—Bueno ya para terminar, me dicen que andas estos días con la selectividad. Déjame que te pregunte si esas cosas todavía te hacen.

—Sí, sí, ya lo creo que se hacen. Y te diría más todavía. Te diría que, además, los tribunales son muy severos. En fin, se hacen. Y el estudiante todavía necesita aprender tres cosas: 1.ª que hay que estudiar, 2.ª que la noche anterior del examen no vale y 3.ª y que hay que descansar. Ahora parece que va a haber un cierto cambio, pero no creo que vayan a cambiar mucho.

Hablamos un buen rato más. Después, mientras bajaba las escaleras de la Tenencia de Alcaldía del Grao, pensaba que Josefina López le hubiera gustado que nada de lo que hablamos hubiera grabado. Me lo dijo en el transcurso de la entrevista: «¿encuentras con una persona que no tiene ganas de hablar, de verdad. Una persona que no tiene ganas de hablar más que de su trabajo, un trabajo oscuro, ¿no?, pero metido en el alma de las gentes?»

Pilar Alfonso
Foto Heredia

C.I.C.O.S.A.

GRUPO DE EMPRESAS CERAMICAS

NECESITA:

JEFE DE LA SECCION
DE ESMALTACION

TENDRA COMO MISION PRINCIPAL LA EJECUCION DE LOS PROGRAMAS DE PRODUCCION ESTABLECIDOS Y EL CONTROL DE TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS DE LA SECCION.

★ EL CANDIDATO ELEGIDO DEBERA DEMOSTRAR UNA SOLIDA EXPERIENCIA EN FABRICACION CERAMICA DE FINO.

★ SE BUSCA UNA PERSONA CON DOTES DE MANDO, INICIATIVA, CAPACIDAD DE ORGANIZACION Y SENTIDO PRACTICO. SE OFRECE:

★ Empleo estable.

★ Condiciones económicas a convenir, según valía.

★ Absoluta reserva a colocados.

Interesados escribir adjuntando amplio historial y fotografía.

Al: Apartado de Correos, n.º 158.

Castellón de la Plana.

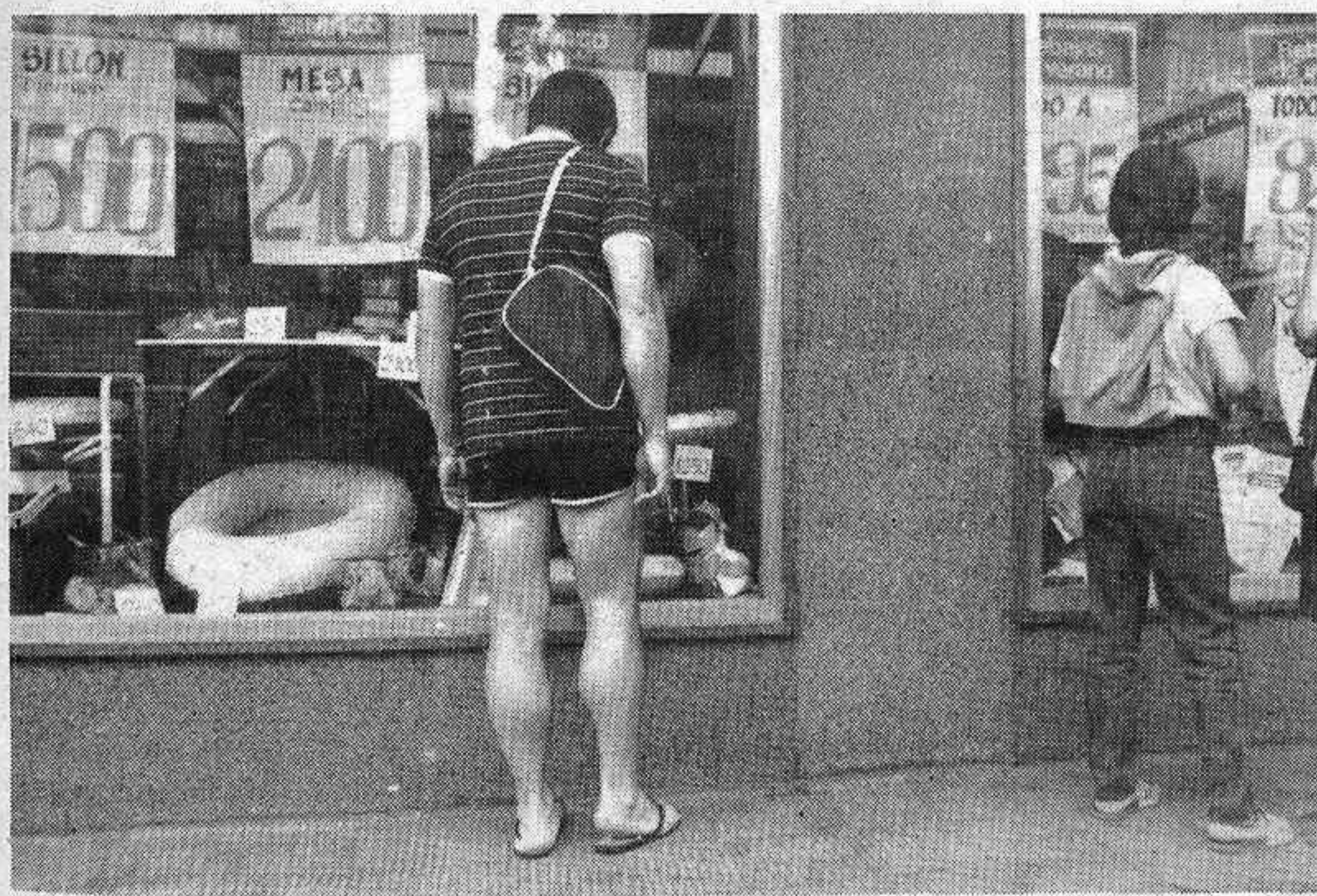
Ref. J. E.

Oficina de Empleo, Ref. 1208410/577



Mediterráneo a pleno sol

Hoy mismo



POR FIN LLUEVE

Han llegado los cambios propios del mes de agosto y las típicas lluvias de verano. Paraguas y chubasqueros han vuelto a ser los protagonistas. La lluvia mojó las calles de Castellón y la playa estaba más vacía que nunca. No vayan a pensar que si estaba desierta era porque se habían marchado los turistas. No. Simplemente es que llovía. Y esa es la noticia.

También tiene su encanto un día triste y gris en el mar, los más románticos dicen que es entonces cuando se despiertan las más fuertes pasiones y surgen los grandes amores.

Otros, en cambio, aprovechan el día para relajarse y leer alguna cosa interesante.

Por otro lado, en estos días podemos encontrar a los turistas haciendo sus «Típicas» compras de recuerdo para llevárselas a su lugar de origen. Un «souvenir» que puede ir desde un plato de cerámica hasta un kilo de naranjas tardías tan buenas.

Que no se preocupen demasiado, estas tormentas de verano, aunque molestas, son pasajeras. No durarán mucho. Mientras tanto, paciencia; paciencia y a disfrutar del agua que para muchos agricultores de nuestras comarcas será como maná caído del cielo. Ya lo dice el refrán «nunca llueve a gusto de todos».

SU PROPIO JARDIN

DIEZ CONSEJOS BASICOS PARA EL VERANO

● Habrá, plantas anuales que han florecido y empiezan a secarse; entonces, será el momento de sacarlas y preparar el terreno para las nuevas.

Estas nuevas especies pueden ser vivaces o anuales; si escogemos estas últimas, debemos asegurarnos que tengan una vegetación rápida y que lo hagan antes de los fríos del mes de octubre.

Por supuesto, hay que tener cuidado con las plantas que compramos, porque muchas las acabarán de recibir en los centros de jardinería, procedentes del invernadero, donde tenían su estufa y vivían entre cristales.

● Recolectar plantas medicinales.— Este mes es el apropiado para hacer la recolección de plantas medicinales y aromáticas (están últimamente de moda). La razón es que aún no han florecido y conservan, por tanto, todas sus propiedades.

● Sembrar plantas vivaces y anuales.— Es el momento de plantar macizos de fuchsias, irexine, coleus, begonias, petunias, crisantemos o geranios.

● Organizar la huerta.— Hay que recolectar los ajos, las patatas y las cebollas (sacar las que tengan los tallos amarillos y dejarlas unos días secando antes de guardarlas; al resto se les doblan los tallos para acelerar el engrosamiento del bulbo).

● Aumento de los riegos y siegas del césped.— Las temperaturas van subiendo y eso lo notan las plantas, que empiezan a transpirar más.

Intentaremos que los riegos sean por la mañana o cuando el sol no apriete mucho, a la caída de la tarde; así tendremos el jardín húmedo para cenar fuera sin calores agobiantes (porque en junio

hay noches que el calor aprieta, aunque a lo mejor hasta el tiempo cambia).

● Fertilizar las plantas que estén en plena floración.— El aumento de los riegos, debido a la excesiva transpiración de las plantas, es una de las causas de la pérdida de elementos nutritivos; las otras son consecuencia de la disipación de las sustancias, volatilización, y al desplazamiento de ciertos elementos del suelo: potasio, nitrógeno,... causadas por la acción de arrastre de las aguas residuales del riego, lixiviación.

● Injerto de árboles y arbustos.— Es la mejor época del año para hacer injertos, aunque eso depende del clima de la región y del método a emplear.

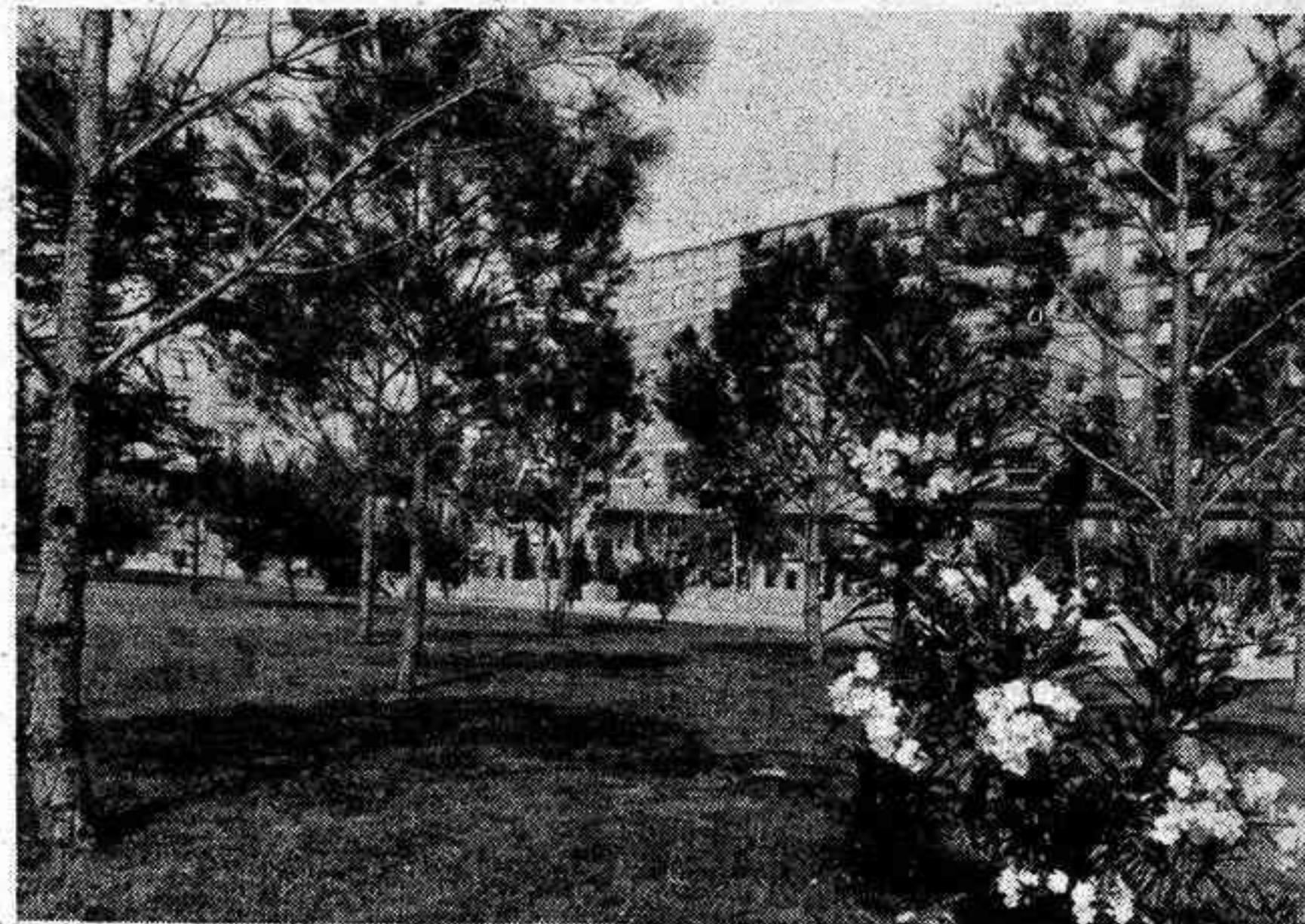
● Despuntes y poda en árboles y arbustos.— Si ahora vamos dándoles forma a los arbustos resulta más fácil porque los brotes aún están tiernos. También despuntaremos los árboles frutales para

favorecer la formación de botones florales en la próxima primavera y descargaremos algunos que tengan un excesivo número de frutos.

● Tratamientos fitosanitarios.— Estos tratamientos son para combatir las plagas y enfermedades producidas por hongos en todo el jardín. Lo mejor será mezclar un

aficida: el ZZ-Aphos Croneton; un insecticida, el Fenitrotiom; un fungicida, el TMTD, Sanomil o Benlate, y un abono folial: el Sipton.

● Rastrillar la superficie si es posible.— Es conveniente de vez en cuando remover la superficie de la tierra; así facilitaremos la penetración del agua de riego.



Mediterráneo a pleno sol

Mediterráneo a pleno sol

Itinerarios turísticos

POR TIERRAS DEL MAESTRAZGO Y MORELLA

(I) CASTELLON-MORELLA

Castillos medievales, arco romano, templos góticos, plazas y calles porticadas, casas señoriales, cruces de término y ermitas monumentales

De nuevo en la carretera. Vamos en busca de emociones y belleza por unas rutas, que surcan terrenos desnivelados y resacos, laderas abancaladas por el hombre con duro esfuerzo.

En ocasión anterior hemos hablado de Borriol y su castillo, de la ermita de San Vicente, de las cuevas de la Puebla y de la propia Puebla Tornesa. Ya desde aquí seguimos por la carretera de Zaragoza. El primer pueblo que encontramos es Cabanes que, entre

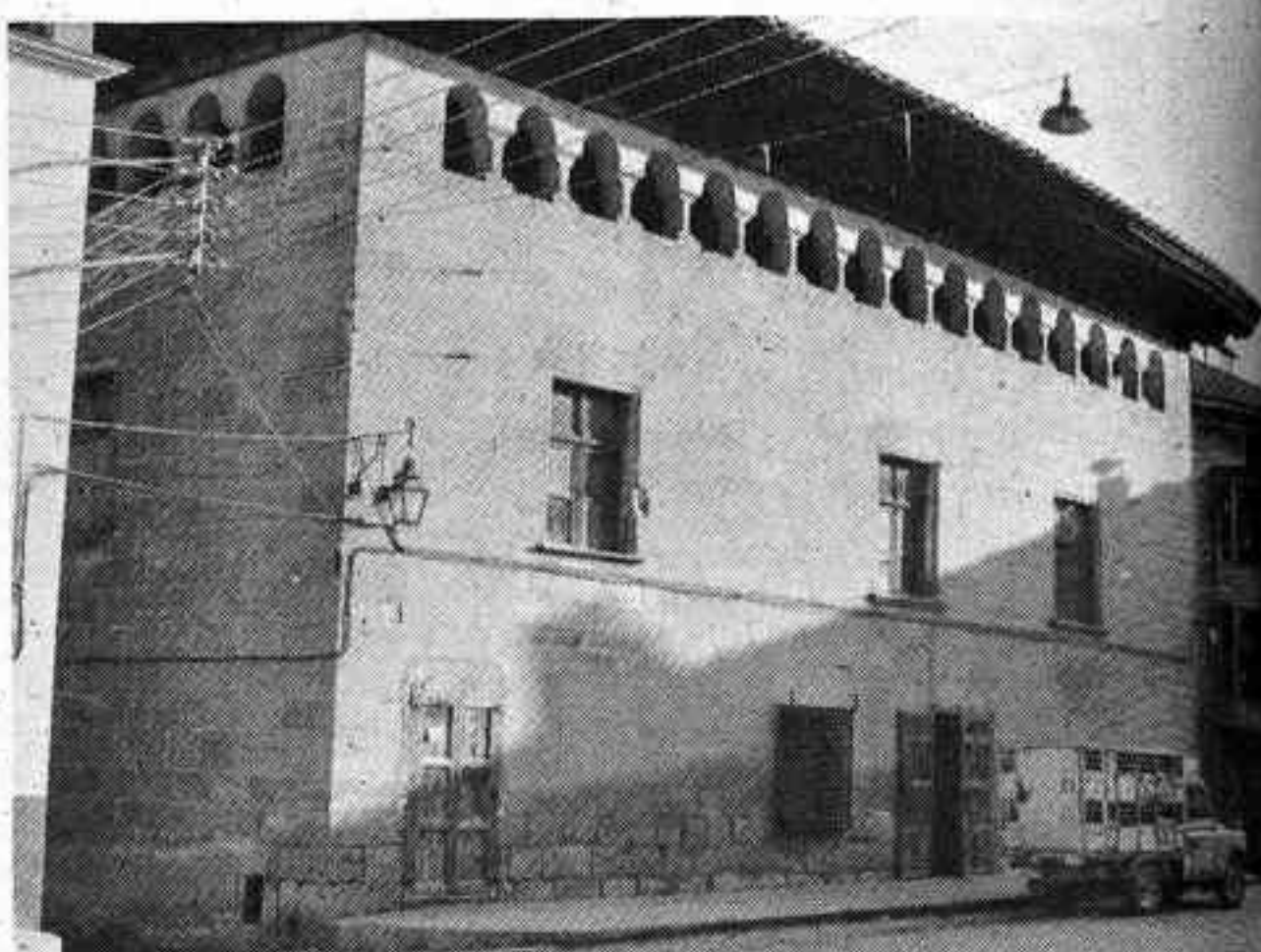
otros monumentos importantes tiene —dos kilómetros hacia el interior— el arco romano, único ejemplar de la región, aunque parece ser que en tiempos antiguos hubo otros dos: uno en Jérica y otro en Elche.

Poco después, dejamos Benlloch a la izquierda y muy cerca del núcleo urbano nace un camino festoneado de cripreses que termina en el magnífico ermitorio de la Virgen del Adjutori.

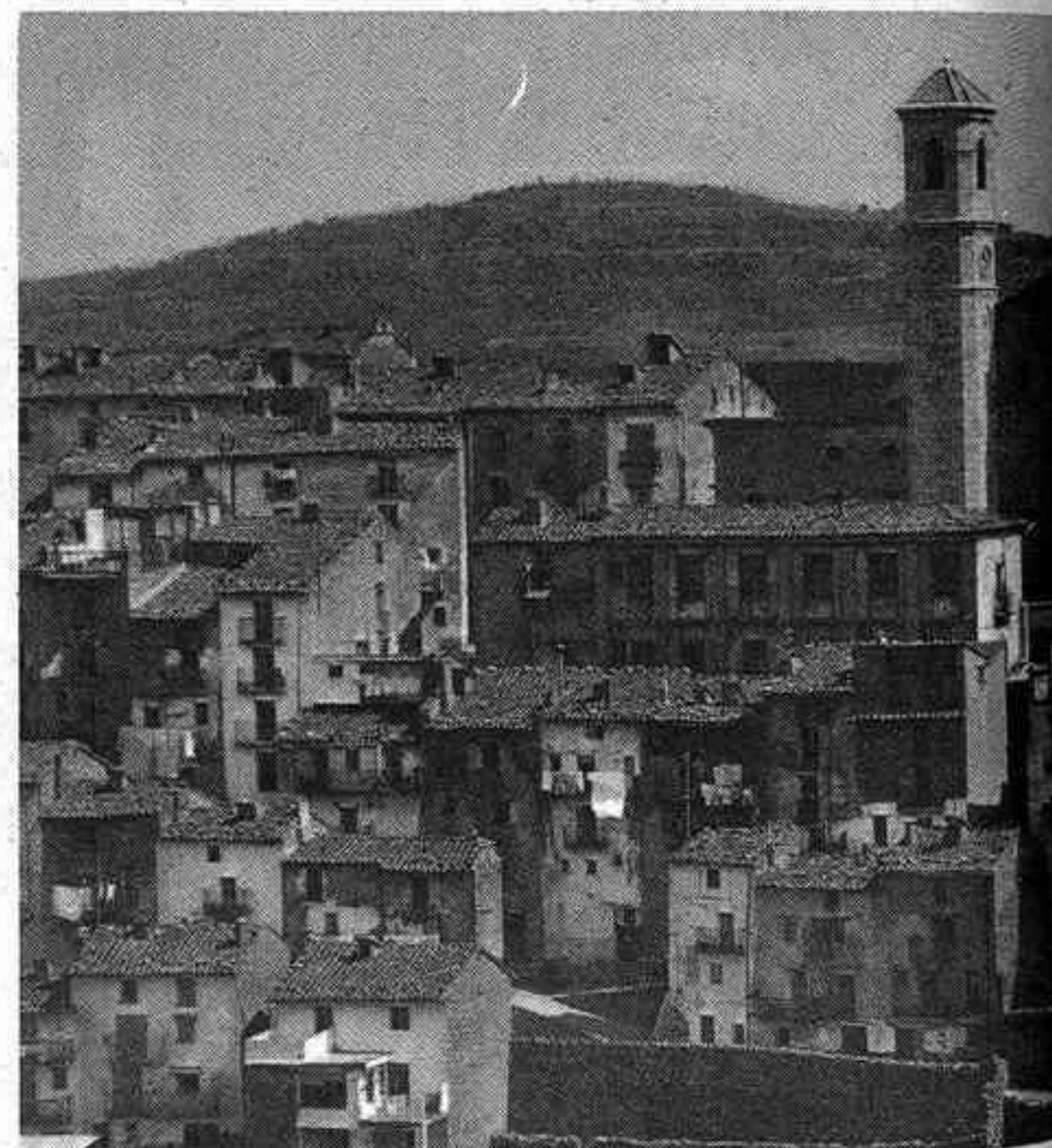
También a la izquierda, en un altonazo, queda Torre Endoménech.

Luego ya cruzamos Cuevas de Vinromá, de origen romano, edificadas en la montaña y parte en el llano, con su iglesia, su Calvario y sus calles de una fisonomía bella y entrañable.

Salsadella está en un llano a 60 kilómetros de la Capital, pero llegamos pronto porque la carretera es buena. Le viene el nombre de los muchos sauces que se criaban en su término. Calles y plazas encantadoras y una iglesia preciosa.



Forcall



Villafranca



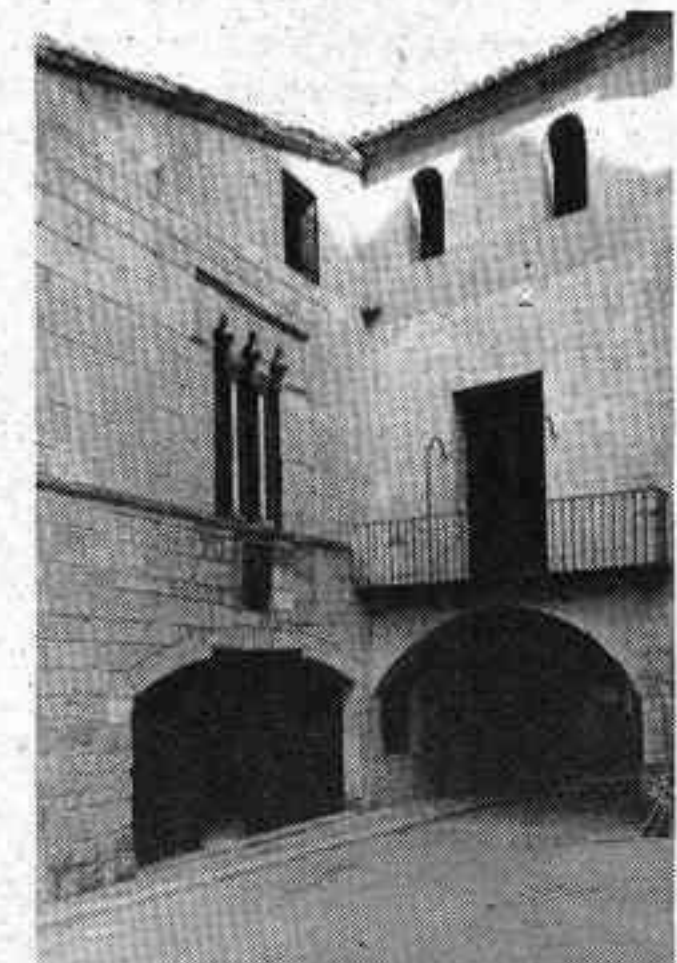
Morella

sa. Edificada en la falda occidental de las Atalayas de Alcalá.

A cinco kilómetros está San Mateo con su plaza porticada, sus fuentes monumentales, sus edificios anclados en el medievo, su

iglesia mitad románica mitad gótica que es monumento nacional y cobija un interesante museo de arte sacro; no lejos, en la montaña, el ermitorio de la Virgen de los Angeles con su espaciosa hospedería, el palacio del Marqués de Gillores, la iglesia de las monjas, la preciosa Cruz de término y tantas joyas más.

Poco después veremos a la izquierda la torre del homenaje de aquel marqués y al instante estaremos en La Serafina donde se cruza la carretera general Vina-



Cabanes

roz-Vitoria-Santander. También aquí confluye la carretera que va a Chert. En este punto hay un restaurante y, poco después, en la gasolinera, otro.

Durante el viaje pasaremos por la Venta del Aire, donde hay un desvío que va a Cati del que un día nos ocuparemos con la amplitud que merece, ya que ahora queda fuera de nuestra ruta.

Poco más allá, vale la pena detenerse para orar ante la Virgen de la Vallivana, Patrona de Morella.

Nos quedan 21 kilómetros de zigzagueante carretera hasta llegar a la ciudad amurallada. Cru-

zaremos el puerto de Querol y pasaremos frente a la casa solariega del marqués de Fuente del Sol. El mismo trazado impone prudencia.

Por fin Morella, rodeada de murallas, torreones y baluartes, como clavada en la roca que corona el castillo. Tiene tantos atractivos que bien podría llevarnos lo que resta de jornada. Su artesanía, sus edificios de pétreas fachadas en los que campean escudos y blasones; la Casa Ayuntamiento; el palacio del Cardenal Ram —hoy hostel— con aleros prolongados a la usanza aragonesa; la Basílica Menor que es la más bella del Reino Valenciano, de tra-

za gótica, con su archivo y museo, y en la pétreo fachada estatuas que parecen querer revelarnos graves secretos de eternidad; el antiguo Convento de San Francisco con su iglesia, su claustro gótico y su museo costumbrista; la antigua Cofradía y otras muchas cosas merecen ser contempladas detenidamente. Gonzalo Puerto



VIAJES CASTELLON



6 PAISES

FRANCIA-LUXEMBURGO
BELGICA-HOLANDA
ALEMANIA-SUIZA

SALIDA 16 AGOSTO

15 días de duración

VIAJES CASTELLON

Mayor, 62
Teléfono 22 33 00

EL TURISMO ES UN BIEN INAPRECIABLE PARA EL DESARROLLO DE NUESTRA PROVINCIA

¡CUIDEMOSLO!

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

Excelentísima Diputación de Castellón



Diesel y además, Volvo.
Volvo y además, Diesel.

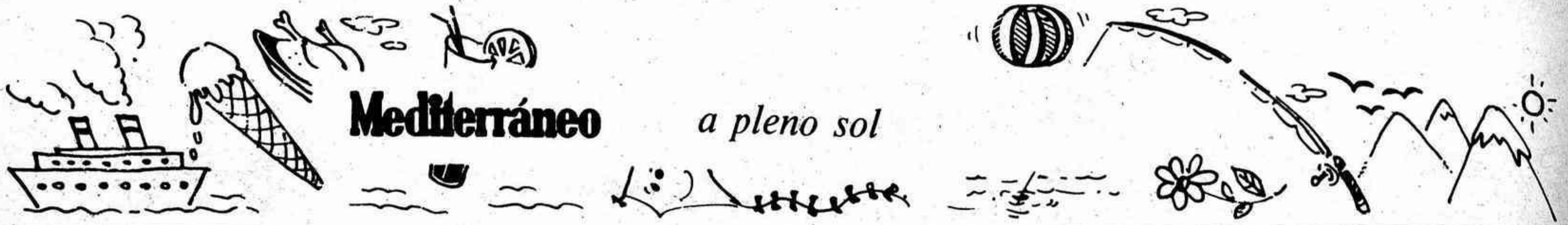


Volvo 240 GLE

Volvo sigue avanzando. A su alta tecnología le añadimos su exclusivo motor diesel de 6 cilindros, silencioso, sin vibraciones, y una potencia de 82 H.P. con unas altas prestaciones. Un amplio equipamiento de serie que incluye 5 velocidades (overdrive), servodirección, etc. En lo único que procuramos no avanzar es en su precio: ahora puede adquirir un Volvo 240 Diesel a partir de 2.247.000 ptas. F.F.

SECUVIPA, S. L.
Avda. Pérez Galdós, 27
Tels. 20 06 22/20 73 99
CASTELLON

VOLVO
Seguro a todo riesgo.



En un concurso de RNE

Jacobo Ríos-Capapé ganó un viaje a Finlandia

Jacobo Ríos-Capapé Carpi es un joven que está estudiando 4.º Curso de Arquitectura y también canto.

Una noche que estaba estudiando, oyó en el programa de Radio Nacional de España «Al Alba», que se emite de 5 a 7, que si alguien quería viajar gratis a Finlandia debería de mandar una postal al programa explicando el motivo por el que deseaba visitar este país.

Como decía Jacobo «Yo mandé dos postales para que hubiera más posibilidades de que me tocara el viaje: El viajar ha sido siempre una gran ilusión de mi vida».

El viaje está patrocinado por la Embajada de Finlandia en España. A dicho viaje tienen acceso sólo dos personas, con una duración de 7 días en total.

—¿Cuándo realizarás el viaje?

—Puedo elegir las fechas, aunque seguramente me irá en septiembre o finales de octubre. Una vez allí también tengo la posibilidad de escoger alguna ruta turística dentro del país.

Jacobo todavía no sabía con quien iba a compartir el viaje, o con su novia o con su madre. «De todas formas necesito a alguien que me financie».

Las familias Ríos-Capapé y Carpi, llevan ya muchos años veraneando aquí en Benicasim. De hecho su abuelo Carpi era de Castellón, aunque como él dice se considera una mezcla de catalán, castellano y valenciano.

Sobre sus aficiones o hobbies, manifestó:

«En general disfruto de Benicasim todo lo que puedo. Mis aficiones van encaminadas a la vida sana, por eso hago footing, practico el tenis e incluso realizo ejercicios de respiración que me ayudan en mis lecciones de Canto. ¡Ah! también soy árbitro de fútbol, mira, el domingo que viene voy a pitar un partido a Benicasim».



Deseamos que Jacobo y su acompañante se lo pasen muy bien en Finlandia.

Jesús López

Foto: Vicente Traver

BENICARLO

El Parador Nacional Costa de Azahar cuenta con nuevos servicios

La llegada de agosto, la masiva afluencia y el deseo de hacer fácil la estancia y el servicio, han hecho que el Parador Nacional «Costa de Azahar de Benicarlón», se haya especializado en una modalidad que ha tenido buena acogida.

Dialogamos con el director del parador, y don Felipe, con su amabilidad característica atendía nuestros deseos informativos.

—¿Cómo va la temporada turística?

—Estamos ya inmersos en plena temporada alta. La afluencia de nuestra clientela es más o menos como el año anterior. Tal vez haya disminuido algo el número de clientes franceses, pero no hay retracción importante y lo que tal vez se observe sea una disminución en la capacidad de gasto.

La llegada de agosto con los vacacionistas nacionales y extranjeros igualmente que Julia ha incrementado la zona, pero la gran abundancia de clientela estadounidense, que cabría esperar por la cotización tan alta del dólar, no se ha producido. La temporada ha tenido un comienzo favorable y se desenvuelve con normalidad.

—¿Es cierto que el parador ha puesto en servicio un nuevo sistema para poder comer rápidamente y bien?

—Efectivamente hemos ampliado nuestra oferta gastronómica con la instalación de un Buffet, en el cual, dentro de una gran variedad mantenemos una inmejorable calidad, como ha sido siempre nuestra norma.



—¿Qué ventajas supone este nuevo servicio?

—La variedad y la rapidez son ventajas de este nuevo sistema que mantendremos durante este verano. Todo ello sin perjuicio de mantener una carta de calidad y unos menús normales. O sea, que el público podrá optar para comer en el Buffet o en el Restaurante normal en Carta y Menú. En todos los casos procuramos —como siempre— que nuestros clientes se vayan satisfechos.

—¿Cuál ha sido la incidencia en los clientes del Parador?

—Nuestra clientela habitual ha aceptado muy complacida esta nueva modalidad de restaurante. Es una opción más que tiene además de la carta menú tradicionales.

—¿Supone este sistema un aumento de clientela y un servir mejor?

—Es pronto para detectar un aumento de clientela. Nuestro

Buffet supone una agilización y una mejora de la oferta de calidad y elección alimentaria.

—¿Qué otras novedades tiene in mente el parador actualmente?

—La mejora de todos nuestros servicios es nuestra motivación. Creo que próximamente este parador entrará en un Plan de Remodelación general.

—¿Seguirá igual el Buffet cuando pase la época veraniega?

—Una oferta amplia tipo Buffet, necesita como contrapartida una abundante clientela para consumir. ¡Ojalá que en invierno tuviéramos la misma clientela que ahora!

—Preferentemente, en la actualidad, ¿qué nacionalidades nos visitan?

—Los españoles son los que ocupan el primer lugar con mucha diferencia de franceses y alemanes que les siguen, y después Benelux, americanos, ingleses...

Texto y fotos: José Palanques

Verano del 43

El Consejo de Ministros italiano se reunía para proceder al examen de varias medidas importantes, entre las que figuraban: la nueva apertura de los teatros en las ciudades del Norte de Italia, la supresión parcial de las disposiciones sobre el toque de queda en Milán, Malaria y Pavia y otras ciudades de la región septentrional, las comisiones legislativas del Senado dejaban de funcionar y el llamamiento al arzobispo de Turin a la disciplina y a la oración.

En la batalla de VIII Ejército británico en Sicilia, escribía un redactor de la Agencia Reuter, aumentaban continuamente la violencia y los británicos avanzaban metro a metro por un camino lleno de cadáveres y material destruido.

El Ministro de Asuntos Exteriores británico comentó que «El gobierno de Su Majestad estaba en consulta con los mandos mayores aliados sobre la cuestión de reconocer al Comité Francés».

La Hermandad Sindical de Labradores ponía en conocimiento de los agricultores propietarios de este término municipal, que a partir de hoy hasta el día 30 del próximo septiembre se cobrarán en período voluntario los recibos de la Cuota Sindical de la hermandad correspondiente al segundo semestre del presente año, de acuerdo con las Ordenanzas por las que se rige este Organismo.

Dichos recibos se cobrarán conjuntamente con los de



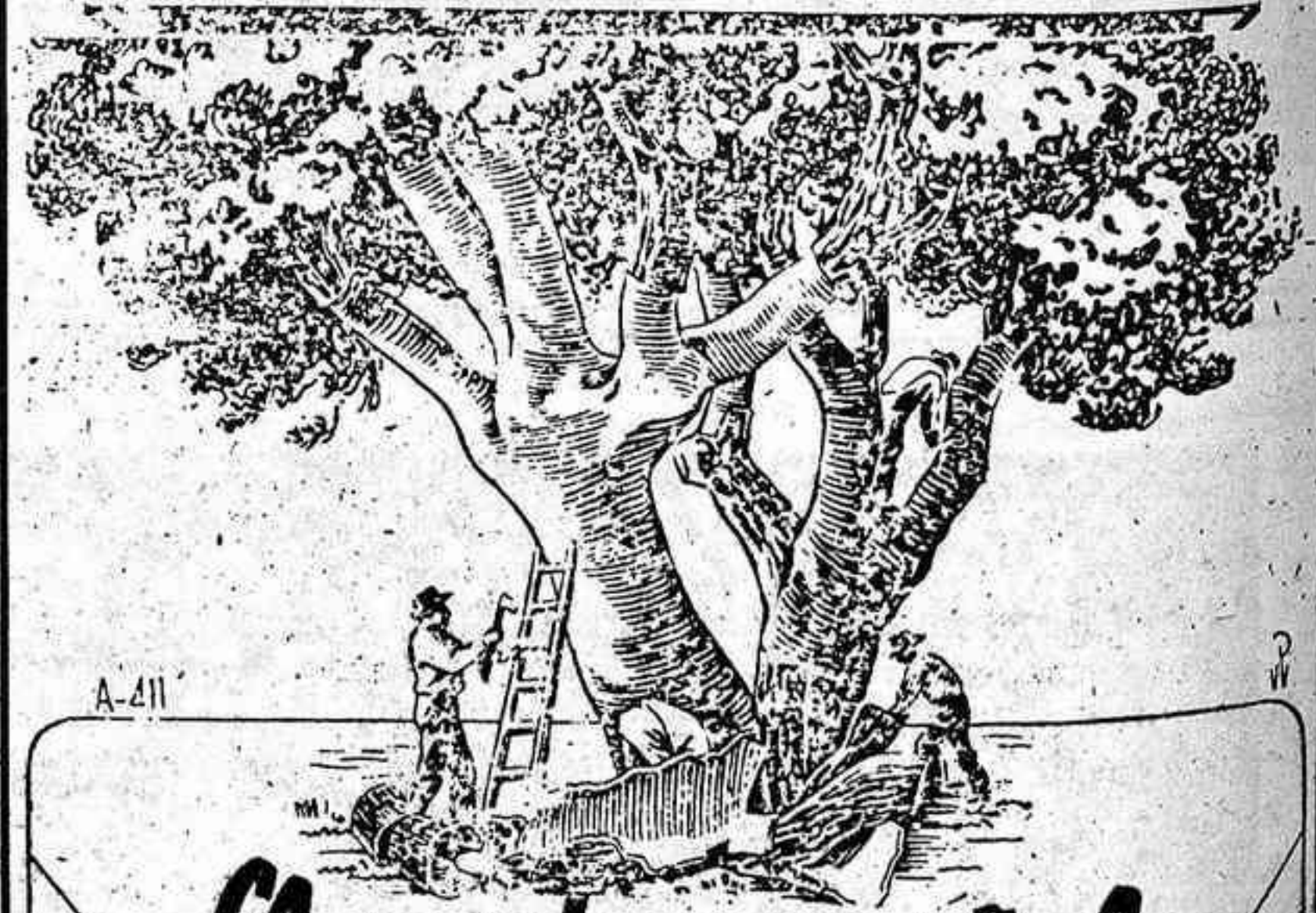
Guardería, Caminos y Acequias del Sindicato de Policía Rural de esta ciudad.

En este día se publicaba un resumen del interesante partido de baloncesto entre los equipos de Castellón y Tarragona. El partido comenzó con algún nerviosismo, pero pronto la clase del equipo castellanense apareció no obstante los fallos de nuestras jugadoras, impresionadas, logrando encestar por medio de P. Ripollés; pero el equipo de Tarragona no se amilanó y aprovechando el anormal rendimiento del equipo castellanense lograron nivelar el juego, llegando al primer tiempo con el resultado de 13-12.

En la segunda parte y con el juego magnífico de las castellanenses se impusieron poco a poco hasta elevar su tanteo a 28, terminando el partido con el triunfo de las de Castellón por 28-14. La alineación de Castellón fue la siguiente: María Teresa García, Pepita Bonet, P. Ripollés, C. Lasso y Conchín Ramón.

Por la transcripción Jesús López

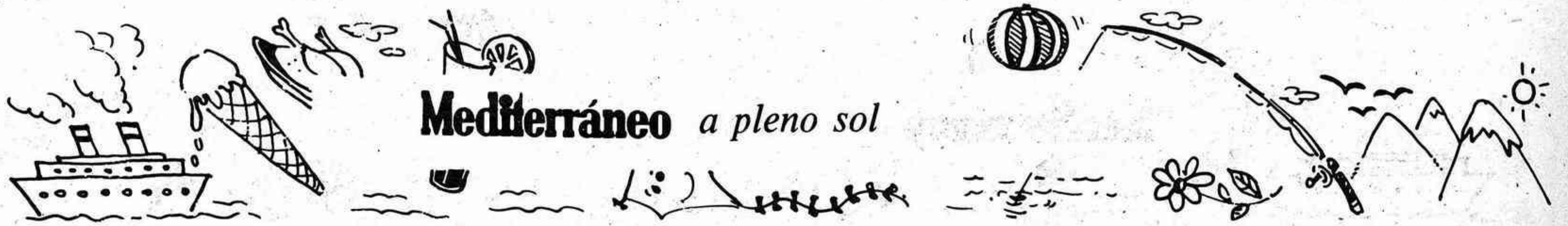
EUROPA PUEDE VIVIR POR SI MISMA



El corcho español

El alcornoque añoso como la encina, ha presenciado a través de los siglos como su corteza era una riqueza netamente española. En los tiempos actuales, las innumerales aplicaciones del corcho, hacen de este producto un factor importante de la economía europea.

Textos: José Palanques



Mediterráneo a pleno sol

Charla sobre feminismo-machismo en el hogar de la tercera edad



«El hombre y la mujer han de ser iguales»

(Teresa Bastina, 74 años)

El tema me parecía interesante «Charla-coloquio en el hogar de la tercera edad sobre tema de machismo y feminismo». Cuando llegué todos estaban sentados, escuchando muy atentos lo que D. Jesús M. Botanz, el conferenciante, les decía sobre el espíritu de la vida. Muchas mujeres pero más hombres, prestaban atención a tan ardua disertación. Yo esperaba el momento del coloquio donde el ambiente podía ser de lo más caldeado.

—¿Qué es machismo?, pues bien señores, machismo es la idea que se tiene del varón como ser superior a la mujer, en todos los campos, pero hay que diferenciar el machismo de hecho del de derecho...

A todo esto el viejecito de delan-

te abre sus ojos intentando averiguar que diferencia hay del de hecho con el de derecho.

—...porque no está bien, señores, el que la mujer tenga que quedarse en casa con los niños y el hombre al bar o a la discoteca, eso no está bien, al tiempo dos cabezas canosas de dos señoras se movían en señal de apoyo con lo que el señor Botanz estaba diciendo.

—... analizemos la historia de la humanidad, el hombre siempre ha tomado el papel del fuerte haciendo los trabajos más duros mientras que la mujer se la ha relegado a un segundo plano. Cosa aparte es lo de la sexualidad donde en el hombre siempre ha sido más intensa y en la mujer más espiri-

tual (risas sarcásticas al final de la sala).

—... lo que está claro es que la mujer es igual al hombre en memoria, entendimiento, voluntad y no hay más mujeres ministros porque no se las ha educado para ello. El viejecito de delante se ha girado y mueve su cabeza en gesto afirmativo «sí, sí, pero en lo demás...».

—(y finaliza el señor Botanz) la mujer es igual al hombre desde el punto de vista jurídico, social, moral... aunque hay cosas que... por ejemplo yo si fuera empresario cogería antes a un hombre que a una mujer, por aquello de que se queda embarazada y...

El señor calvo de la primera fila se levanta y pide la palabra,

—Señor orador, yo estoy de acuerdo en algunas cosas que usted ha dicho, pero verá usted la edad, mi edad no es para esto,

dígasele a los jóvenes y que aprendan para el día de mañana. A mí lo que me interesa son las pensiones, por qué hay gente que tiene dos y yo... una miseria.

Otro señor protegido con la boina se levanta para apoyar a su compañero (momentos antes se había pegado una buena «cabeza-dita»):

—Yo estoy conforme porque estamos en la era de la emancipación y la mujer, pues, igual que el hombre, ya se ve en las oposiciones que todas las ganan las mujeres, y es que también son listas, ellas... pero creo que esto lo debían explicar en los colegios porque a nuestra edad ya no podemos hacer nada, ya... no voy a sacar nada.

A hurtadillas consigo hablar con Jaime, un viejecito de setenta y cuatro años muy simpático «el hombre siempre tiene que ir por

encima de la mujer por su potencia física, ah, pero ante las leyes, sí, todos iguales...»

Pilar de setenta y ocho años, muy activa, interviene «el hombre siempre tiene que tener un poco más de autoridad, como yo estoy educada así, así pienso...». Teresa protesta «...anda, anda el hombre y la mujer han de ser iguales y lo que ha dicho el conferenciante estaba muy bien... lo que pasa que lo nuestro no tiene ya solución que lo enseñen a los jóvenes».

Discutiendo así los dejé, aunque al final cada uno fue a su corrillo, a su partida de cartas, a sus amigos. Cuando me iba una voz ya conocida me llamaba, era el señor de la primera fila:

—¡Oye chica, cuando quieras me haces a mí una entrevista sobre las pensiones...!»

M. Angeles Sandoval



OROPESA DEL MAR

HOMENAJE A «BONA GENT»

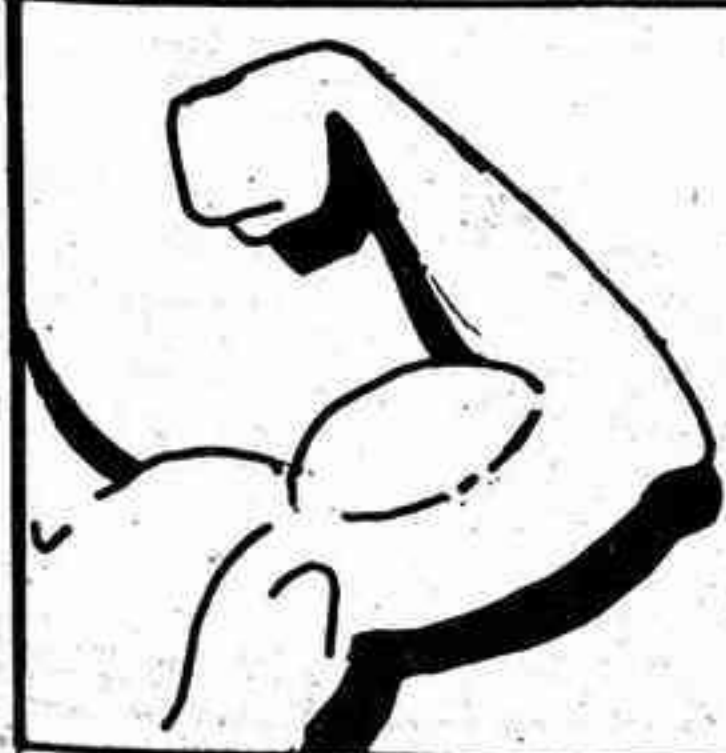
En el transcurso del II turno de campamentos, que para deficientes mentales organiza la entidad «Bona Gent», fue la misma objeto de un sencillo e íntimo homenaje por la familia Hermanos Blasco, que en el cincuenta aniversario de la fundación de su comercio, decidieron conmemorar dicha fecha obsequiando a todo el campamento con una cena entregando asimismo una placa cuya inscripción dice así: «1933-1983, Carnicería Hermanos Blasco en el 50 Aniversario de su fundación a «Bona Gent» como reconocimiento a la labor humana y social que desarrolla en los campamentos pamentos en Oropesa, destacando el detalle significativo de



que una casa comercial conmemora el aniversario de su fundación con un acto de convivencia social con la totalidad de acampados y monitores del Campamento «Bona Gent».

para personas con deficiencia mental».

En el desarrollo del acto el presidente de «Bona Gent», agradeció a los hermanos Blasco su colaboración permanente desde que se iniciaron los cam-



MR. UNIVERSO
ES...
MUSCLE NIGHT
SALVADOR RUIZ
VIERNES 5



Se dice por ahí...

Miguel Angel Lotina ya es jugador del Logroñés

La noticia que anticipamos en su día ha tenido afortunadamente confirmación y Miguel Angel Lotina, 26 años, ex jugador del Logroñés y hasta la presente temporada bajo la disciplina del Castellón, ha llegado definitivamente a un acuerdo con el Club de Bretón de los Herreros y será jugador blanco por tres temporadas.

Suponemos que la noticia habrá causado la natural satisfacción entre los aficionados, porque Lotina ha sido un jugador que dejó grato recuerdo en su doble versión humana y deportiva, y porque no le han sobrado precisamente al Logroñés hombres válidos y con olfato de gol en las líneas de ataque. Ayer y poco antes de comenzar la sesión de entrenamiento vespertino, mientras se cambiaba junto a sus antiguos y ya nuevos compañeros, tuvimos ocasión de charlar con Lotina.

«Mi compromiso con el Logroñés es por tres años»

—¿Quién te iba a decir que ibas a volver, no?

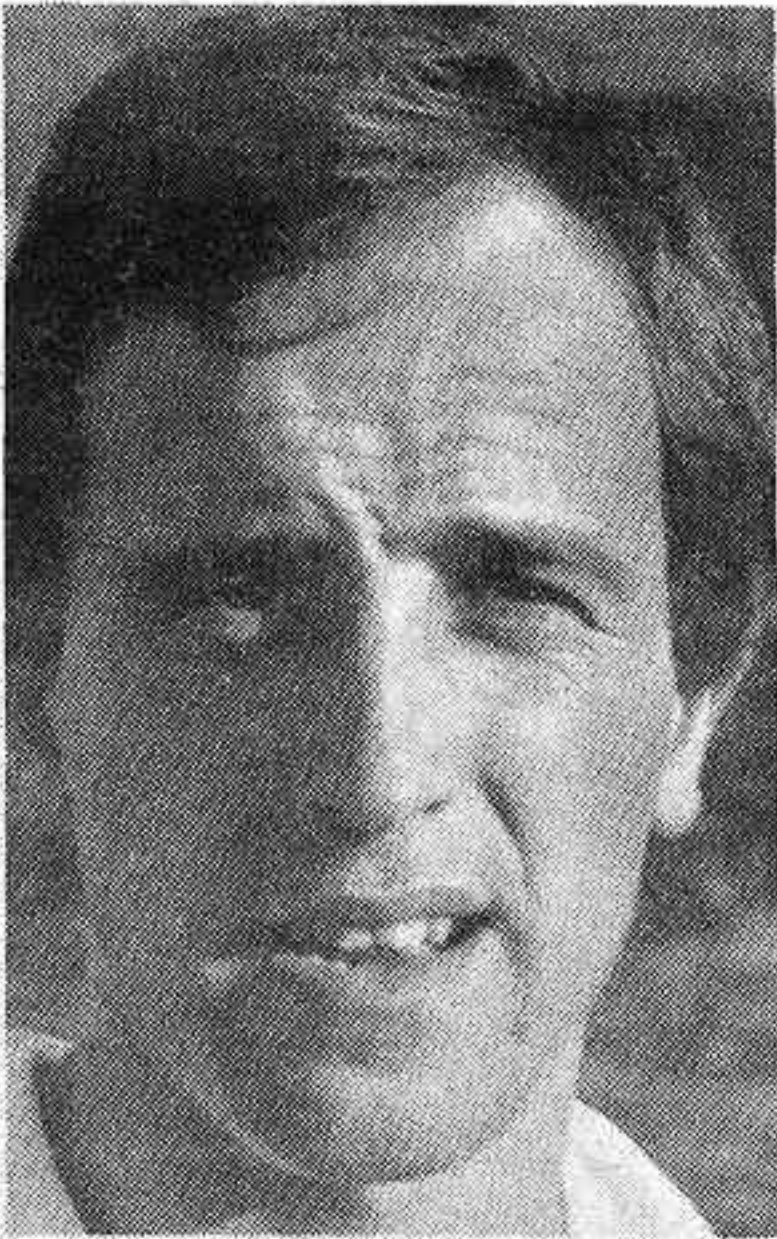
—Sí, lo cierto es que cuando me marché no lo esperaba, pero las cosas han salido así y esto es un hecho.

—¿Has formalizado ya la ficha o aún no?

—Bueno, el otro día estuve en el club, se habló de una cantidad (un millón por año, según nuestras noticias) y también se habló de fichar por tres años, y creo que no habrá ningún problema.

—Entonces, ¿podemos decir que Lotina va a rehacer su vida definitivamente en Logroño y en el Logroñés, compaginando fútbol y trabajo?

—Sí, esa es mi idea. Económicamente a corto plazo, pierdo mucho dinero, porque allí tenía una ficha muy alta, pero tenía ganas de volver a



Logroño, no encontrándome bien en Castellón, y mi mujer lo mismo, por eso esta posibilidad de trabajo la quiero aprovechar. En lo que respecta al aspecto deportivo, creo que el Logroñés es un equipo que puede estar cualquier año en Segunda «A» si todos hacemos las cosas en serio, y además el Logroñés es un equipo muy interesante para mí y para cualquiera.

«La culpa de no triunfar en el Castellón es sólo mía»

—¿De quién ha sido la culpa para que Lotina no triunfara en el Castellón?

—Mía, sólo mía, no quiero echar las culpas a otros. El problema es que la temporada que fui yo allí, ficharon a catorce jugadores, y por los catorce se pagaron quince millones, de los que siete eran por ficha.

Ello, como es lógico, hizo pensar a la gente que yo iba a marcar treinta goles y que era un fenómeno, pero las cosas no empezaron saliendo bien al equipo, y empezaron a pagarnos conmigo. (Tomás Santos, en «La Rioja»)

Quince respuestas del presidente benicarlando

«EL FUTBOL ME CUESTA CUATRO MILLONES» (Francisco Marzal)

Francisco Marzal sigue siendo presidente del C.D. Benicarló.

Se barajaron muchas cosas, entre ellas una gestora, se dijo que en breves fechas una nueva junta estaría en órbita, pero Francisco Marzal Caldés sigue en la presidencia.

A él le hacemos estas quince preguntas:

—¿Es cierto que hay marejadilla en torno a su presidencia?

—Bueno se han dicho tantas cosas en tan pocos días, que no sé lo que es verdad ni lo que es mentira. De momento esa Junta gestora anunciada no ha hecho aparición oficial.

—¿Es cierto que el C.D. Castellón le ha pedido al Benicarló el sueldo de Julio de los dos meses últimos?

—Lo que puedo decir es que Julio debía quedarse en Benicarló hasta el final de la Liga y se marcha seis partidos antes, lo que me libera de tenerle que pagar esas mensualidades.

—¿Es cierto que también el Castellón le ha pedido al Benicarló los gastos de la operación de Julio?

—Parece que alguien lo dijo, y yo pregunto: ¿quién le pagará los gastos a Bayarri portero del Castellón juvenil, que ha tenido que ser intervenido todo a costa del presidente del Benicarló siendo jugador del Castellón?

—¿Es cierto que hay jugadores muy enfadados con el presidente?

—Es posible que lo estén, aunque uno por uno, ninguno tiene razón.

—¿Es Vd. un presidente autoritario?

—Todo lo que puede ser un presidente que le cuesta el fútbol cuatro millones largos de pesetas.

—Las malas lenguas hablan de que no comenzaremos la temporada, ¿qué opina?

—Las malas lenguas siempre hablan de lo que no tienen que hablar, para eso son malas lenguas.

—¿Comenzará el Benicarló la temporada?



—Los entrenamientos se están haciendo cada día, el entrenador está con ellos y seguramente que no jugamos a cosas de niños.

—¿Qué presupuesto tiene previsto el Benicarló?

—Dije en la Asamblea que unos seis millones y medio.

—¿Es cierto que no se hacen socios?

—Eso es otra calumnia, porque hoy precisamente he hecho dos socios que de seis mil pesetas al año han pasado a quince mil.

—¿Sabe los enemigos del presidente cuales son?

—Siempre se conoce a los enemigos, porque estos, no saben esconderse.

—¿Habrá partidos en fiestas?

—Claro que los habrá.

—¿Podemos saber cuáles van a ser?

—Si no hay novedades en contra; el Gimnástico de Tarragona, el Reus y seguramente el Tortosa.

—¿Sabemos en qué campo jugaremos el primer partido contra el Catarroja?

—No lo sabemos, pero en su día, 11 de septiembre, estará todo previsto.

—¿Por qué buscó un entrenador argentino? ¿Acaso tenía algo contra el entrenador del año anterior?

—Mire, busqué a un entrenador argentino porque se acoplaba a mi sistema y a mi economía. Y en cuanto al entrenador del año anterior, solamente he tenido y tendré, palabras elogiosas para él, y procuraré en lo que a mí atañe, hacer los posibles para que le resten toda la sanción.

—¿Es cierto que tiene en la directiva los nombres y los hombres que se dieron a conocer en la Asamblea?

—Tengo a esos hombres y a otros más. Lo que sucede es que esos hombres, de momento quieren estar en un plano más difundido.

Quince preguntas, para quince respuestas.

Un presidente, que está ahí, solo ante el peligro que suponen los desembolsos que el fútbol actual genera.

Para ayudarle a él, y con ello a C.D. Benicarló, que es en definitiva la ciudad en sí, lo que hay que hacer es sacarse el carnet y hacer los posibles, para que la trayectoria y la aureola deportiva del equipo continúen.

Texto y foto:
José Planques

Atletas españoles rumbo a Helsinki

¿Serán los primeros?



Veintisiete atletas españoles han partido a primeras horas de esta tarde del aeropuerto de Barajas con destino a Helsinki para participar en los Campeonatos del Mundo de Atletismo, que comenzarán el próximo domingo en la capital finlandesa. En la foto, Jordi Llopart (2.º) aguarda junto a sus compañeros de expedición para presentar el pasaporte en la ventanilla de control del aeropuerto de Barajas. Telefoto Efe.

Cada mañana, esté donde esté

MARCA

Diario Nacional de los Deportes

CICLISMO: TELETIPO DEPORTIVO

Laguía venció en el Guadarrama

José Luis Laguía, del Reynolds, ha vencido hoy en la VI clásica ciclista a los puertos del Guadarrama, «Gran Premio Philipshave», con la ausencia notable del equipo Kelme, que a última hora de ayer, se negó a acudir a la carrera porque la organización no le había informado sobre el hotel en el que debía hospedarse.

Laguía invirtió en los 140 kilómetros de recorrido 3 horas, 45 minutos y 6 segundos, a un promedio de 38,156 kilómetros por hora.

La prueba, con dos puertos puntuables de primera categoría y cuatro de tercera, ha sido muy competida. Ya en la subida al alto de Navacerrada se escaparon cinco corredores: José Luis Laguía, Anastasio Greciano, Antonio Coll, Ginés García y Eduardo Chozas, quienes mantuvieron una emocionante pugna por conseguir la victoria.

Se notó la ausencia del Kelme

Los corredores se reagruparon en la bajada, pero estos cinco hombres, que eran los más fuertes, volvieron a tomar ventaja en el circuito interurbano entre Guadarrama, Collado Mediano, alto

de la Serradilla y Guadarrama, al que tenían que dar cuatro vueltas.

El Gran Premio de la Montaña lo consiguió también José Luis Laguía, al puntuar en el alto de los Leones y en los cuatro pasos de la Serradilla. Después, en el último paso dejó atrás a sus compañeros de escapada y se presentó solo en la línea de meta con más de un minuto de diferencia sobre Greciano, Coll, García y Chozas.

Clasificación final quedó así

1.— José Luis Laguía (Reynolds), 3 horas, 45 minutos, 06 segundos.

2.— Antonio Coll (Teka), 3h. 47.33.

3.— Eduardo Chozas (Zor), mismo tiempo.

Llegaron a la meta 34 corredores de los 60 que tomaron la salida.

Preselección profesional española

El seleccionador nacional, José Grande, ha adelantado a Efe la relación de corredores preseleccionados para el próximo mundial de Ciclismo, que se disputará el día 4 de septiembre en Zurich.

En la misma figuran Carlos Hernández, Julián Gorospe, Angel Arroyo, Pedro Delgado y José Luis Laguía, del Reynolds; Alberto Fernández, Pedro Muñoz, Jesús Ignacio Ibáñez Loyo, Faustino Rupérez, Eduardo Chozas y Alvaro Pino, del Zor; Antonio Coll y Jesús Blanco Villar, del Teka; Vicente Belda y José Recio, del Kelme, y Marino e Ismael Lejarreta del Alfa Lum.

En cuanto al plan de preparación, el seleccionador ha indicado que «lo ideal sería hacer la vuelta a Castilla y luego acudir al triptico italiano. Pero sé que algunas firmas tienen otros intereses y la federación no va a imponerse. Que cada uno haga lo que crea más conveniente».

Hinault, operado con éxito

La operación en la rodilla derecha al campeón ciclista Bernard Hinault se adelantó y fue hecha el martes «con toda normalidad» por un equipo médico, encabezado por el doctor Armand Megret.

La intervención quirúrgica se prolongó más de una hora y el escenario de la misma fue la policlínica Sainte-Therese de Lanion.

Organizado por la Germandat del Cavallers

La operación Roca superó otro escollo

Dentro de las habituales mesas redondas que viene celebrando la Germandat de Cavallers de la Conquesta, se efectuó ayer tarde el anunciado coloquio con los directivos y entrenador del club albinegro. Este acto congregó a unas ochenta personas que llenaron por completo el local de la Cámara de Comercio de nuestra ciudad. En la mesa de los invitados tomaron asiento los directivos siguientes: De la Flor, Selma, Benedito. También presidieron el acto los vicepresidentes del club, Juárez y Oller, y el secretario técnico de la entidad, Mendieta. Asimismo, completaban el espectro albinegro su presidente, Joaquín Roca y el entrenador del equipo profesional, Antonio Torres. Por parte de la Germandat estuvo presente la «Violant d'Hongría» de este año, Berta Bernad y el «Prohom» y, a la vez, directivo, José Luis Alé, que fue quien presentó el acto.

El turno de preguntas lo comenzaron, consecutivamente, tres periodistas deportivos de nuestra ciudad, Arquimbau, Brevia y nuestro compañero, Jesús Martínez Mira. En un principio, el capote de las respuestas fue recogido por el presidente Roca, para, más tarde, diluirse las preguntas entre otros miembros de la mesa. Antonio Torres demostró que puede conectar con el aficionado castellanense rápidamente, puesto que consiguió arrebatarse diversos a los asistentes y porque, al fin y al cabo, lo que la gente desea es hablar de fútbol y oír hablar estrictamente lo necesario, de cuestiones económicas o legales.

Aún con todo, en la sesión se abordaron casi todos los temas

de esta nueva directiva en el tema de poner dinero de sus bolsillos sus miembros, señalándose al respecto que este tema sería solidario y que la operación llamada Roca podría haberse denominado de otro modo. Se recordó, también, la situación crítica que atravesaba el club y se pidió comprensión a la afición con la contrapartida de unas cuentas claras y al día. Sobre el tema del nuevo campo poco se adelantó, que nosotros no supiéramos y que aquí no se publicara. El secretario del Club, Laureano Benedito dijo que se estaba trabajando el tema, pero que ellos eran una directiva accidental y que hasta que no tuviera un refrendo electoral no darían ningún paso decisivo en este tema.



hacer frente a los millones que se deben y realizar una campaña buena que atraiga al socio y aficionado.

Torres estuvo muy diestro

En cuanto se le formuló a

idóneos y que le faltaba, solamente, verlos jugar.

Un espectador, de gran raigambre albinegra, le preguntó, con deseos de que la gente lo supiera, los resultados obtenidos en el curso nacional de entrenadores del año 77. Torres, disculpando su inmodestia, contestó que era el número uno por delante de entrenadores de la talla de Rifé, Clemente o Amancio. En este punto señaló que venía a Castellón a pasar una reválida y que a él le gustaba trabajar en el fútbol y el Castellón era un equipo perfecto en ese sentido.

Una cantera excelente

Los problemas que pueda suponer el mantenimiento de dos equipos en la liga nacional juvenil ocuparon gran parte de esta conversación abierta. Desde distintas partes se señaló que esta medida tenía sus pros y sus contras. La cuestión económica, el desdoblamiento de la cantera juvenil... fueron señalados como inconvenientes, pero también se felicitó a la directiva por el reto importante que se han afrontado. Antonio Torres, en el tema de la cantera, hizo una observación gentil al señalar que a trescientos kilómetros de aquí, en Barcelona, ya se conoce esta cantera que no dudó de considerar como una de las mejores de España.

Polémica Planelles

En el capítulo de los temas con-

cretos, se tocaron algunos nombres y se adelantó poca cosa sobre lo ya publicado en nuestras páginas. El apoyo de Torres a Huertas, la necesidad de que Ibeas vuelva a ser el que siempre fue y la calidad de los nuevos fichajes saltaron a la arena y siempre, recogiendo el quíte, Torres fue despejando las dudas que aún quedaban.

El tema que más interés despertó, fue el caso del burriense Planelles. Esto significa el mucho carisma que tiene todavía este jugador. Se habló de lo que interesaría más al club, algún aficionado señaló que es preferible Juan Planelles al húngaro que se piensa traer.

Se adujeron toda clase de razonamientos por uno y por otro lado, pero al final reinó la armonía entre todos los argumentos.

El secretario, Laureano Benedito indicó que había tenido un encuentro reciente con el jugador y que en él imperó la comprensión. Ambos, entidad y jugador, guardan muy estrechas relaciones y así las cosas, es posible todo tipo de colaboración posterior para el buen nombre y los éxitos del Castellón.

Sólo nos resta felicitar a la Germandat dels Cavallers la buena idea que han tenido y que este ambiente albinegro que se respiraba, al finalizar el acto, no sea en absoluto algo pasajero.

X. Latorre

Fotos: Jódvena-Traver



que hoy son actualidad en el Castellón. Muy pocos asuntos se dejaron aparcados en las casi dos horas que duró el acto.

Transparencia económica

En primer lugar, se abordó el tema de los dos nuevos directivos que han engrosado la lista inicial de trece. El presidente comentó jocosamente que este número era gafe, señalando que estas dos personas eran amigos de toda la junta y que no vieron inconveniente en que se embarcaran en la aventura «Roca». Se definió los propósitos

Hay que enjuagar el déficit

Las pretensiones de esta directiva quieren no ser inalcanzables. Lo que desean es que cuadre este ejercicio, para demostrar que la economía del club no es deficitaria y luego enjuagar el déficit mediante la política deportiva del club. Esta se centraría en dos premisas importantes: la revalorización de la plantilla, que está bastante desprestigiada respecto a anteriores actuaciones y, por otro lado, conseguir el ascenso. Esto significaría efectuar algún traspaso para

Torres la primera pregunta, éstas no dejaron de sucederse. Las cuestiones giraron en torno a diversos temas. Por ejemplo, se le preguntó si se jugaba mucho en Castellón, dado que el Barcelona Atlético no se le exigían resultados sino rendimientos en el terreno de juego. El contestó que se la está jugando desde el primer día que se dedicó a esto del fútbol, que llevaba quinientos partidos en once años y jamás había defraudado a la afición. Esta intervención terminó con una alusión al poeta indio Tagore que la que el público le brindó una ovación.

El capítulo de fichajes ocupó muchas intervenciones del público. La gente deseaba plantearle cuestiones tácticas que él eludió alegando que era una cuestión prematura. Sobre todo, en el tema de los porteros albinegros que dijo que físicamente los consideraba

CAMPO JAVIER MARQUINA

GRAO DE CASTELLON

Mañana Sábado

7 tarde

INTERESANTE PARTIDO

C.D. CASTELLON

(Primer equipo)

C.F. SAN PEDRO

Precios populares



C.D. CASTELLON

ABONADOS

EL DIA 6

TERMINAN LAS RESERVAS



DISCOTECA XALOC

EN LA PLAYA JUNTO AL MAR

RESTAURANTE - MARISQUERIA

HOY VIERNES Y MAÑANA SABADO

GRAN FIESTA BAILE CON:

ELS DE LA FILETA

SI CENA USTED EN XALOC...

TIENE ENTRADA GRATIS AL BAILE

RESERVAS: 23 63 24

Agosto loco de la Peña Motorista Vinromá

Un apretado programa motociclista

No cabe duda, de que la actividad motociclista, es buena en nuestra provincia. Castellón sigue subiendo y está encaramada entre el segundo y tercer lugar de actividad de España. Los últimos años, 1980: segunda provincia; 1981: tercera provincia; 1982: segunda provincia. Mientras, Alicante y Valencia, siguen bajando en actividad.

La Peña Motorista Vinromá

Dentro de esta actividad, por lo menos en 1982, y lo que va de 1983, ya logró la Peña Motorista Vinromá un buen palmarés, y por si ello fuera poco, ahora nos monta, su mes loco, con 4 competiciones una cada domingo de agosto, y tres turismos montaña, que igual pueden ser seis.

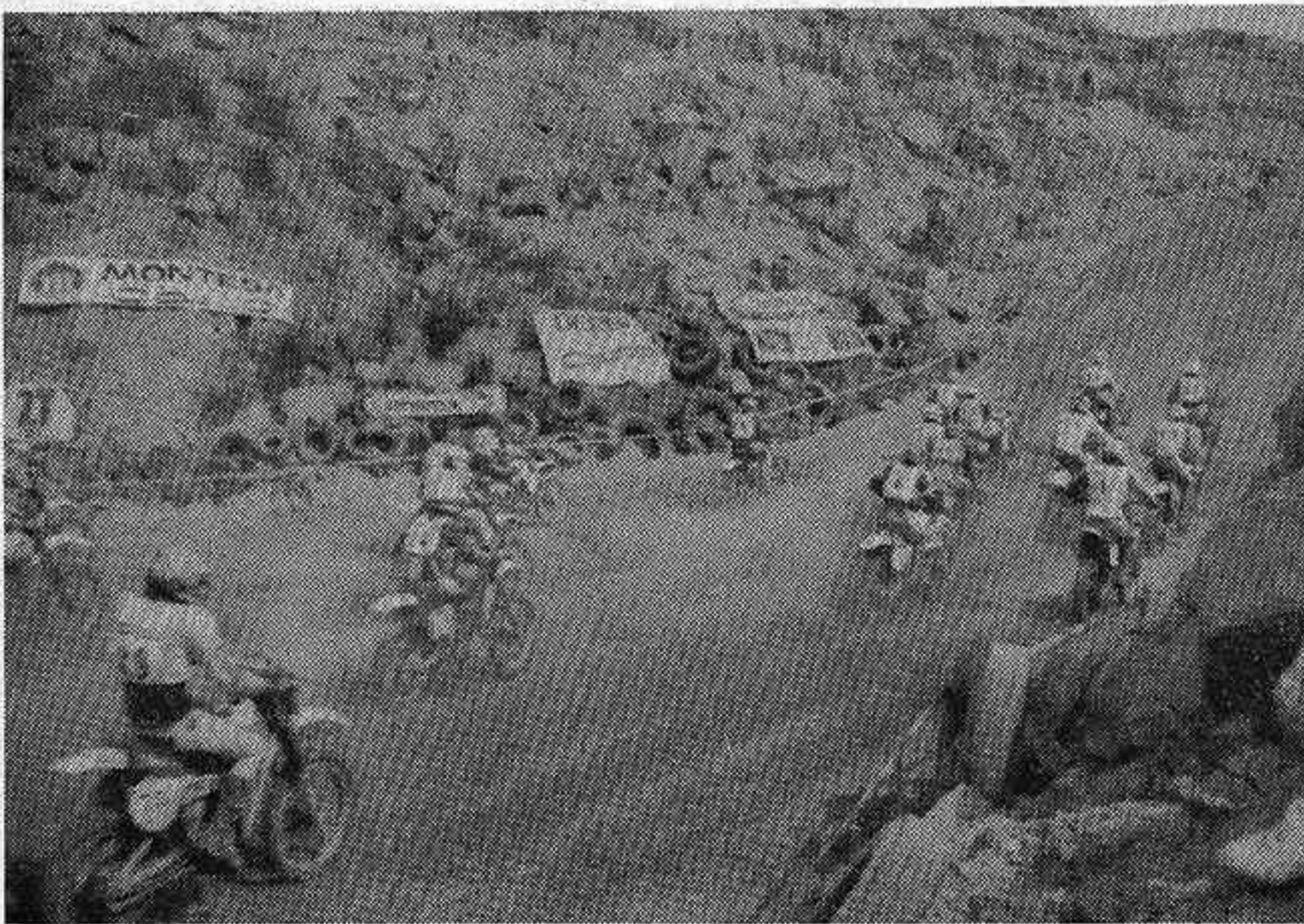
El domingo, I Subida Enduro en Traiguera

Y las organizaciones dan

Peña Motorista Vinromá, el día 14 a partir de las 9 de la mañana, en la pista fija de la Peña, II Moto Cross Fiestas de Vinromá con carrera de Supers, con los ases internacionales del momento en la salida, Arcarons, Jordi Elías y un largo etcétera, con otra carrera de Seniors y Juniors de 2.º y tercer año.

I Subida en La Jana

Organizada también por la Peña Motorista Vinromá, el 21 de agosto, I Subida de Enduro en La Jana, con motivo de las fiestas mayores, categorías Seniors, Juniors y Juveniles D, en Juniors hasta 80 y de más de 80 a 500, como en Seniors. No se cobrarán derechos de inscripción. Habrán tres trofeos por categoría y premios en metálico de 4.000, 3.000, 2.000, 1.500 y 1.000, para cada una de las tres categorías Seniors de más de 80 hasta 500, Juniors



comienzo, con la celebración de la I Subida Enduro en Traiguera, que aprovechando la fecha válida del Campeonato, es puntuable, si cumple las normas que se solicitan, y las cumplirá. Es abierta para las categorías de Seniors de más de 80 cc. y hasta 500, y para Juniors de 80 y de más de 80 hasta 500 cc. La hora de comienzo las 10 de la mañana. No se cobrarán derechos de inscripción y al margen de los trofeos hay premios en metálico de 3.000, 2.000, 1.500 y 1.000 por cada una de las tres categorías.

II Moto Cross Fiestas Cuevas Vinromá

Y siguiendo el mes loco de la

FUTBOL PROVINCIAL

STA. MAGDALENA, 1; ALCALA, 1

Partido amistoso entre el C.D. Sta. Magdalena de 3.ª Regional y el C.F. Alcalá de 2.ª Regional en el que se disputó el II Trofeo Cámara Agraria, dentro del programa deportivo de las Fiestas Patronales de Santa Magdalena de Pulpis. Con buena entrada y destacando la presencia de numerosos aficionados de Alcalá.

Arbitro: Dirigió el partido el colegiado Moros-Traver, recién ascendido a la categoría de 1.ª Regional. Su actuación fue regular.

Alineaciones

C.D. Santa Magdalena.— Fedor, Jesús (Sebastián), Luis, Eugenio, Manolo, Paco, Francisco, Juan, Rafa (Emilio), José M.ª (Pascual) y Alfonso (Vte. José).

C.F. Alcalá.— Barceló, Raúl, Manolo, García, Sorigo, Fuster II, Gerardo, J. Ricardo, Gil, Juan Fuster I, Sopega (Romero).

Goles.— Minuto 18 por J. Ricardo del Alcalá, y minuto 77 empatado por el Santa Magdale-

hasta 80 y de más de 80 cc., Juveniles D, con los Juniors 80.

VI horas de Trial en Villafamés

Para el día 28 por la mañana, la Peña Motorista Vinromá, organizará las primeras VI Horas de Trial, fiestas de Villafamés, Copa Nacional Junior y Trofeo Nacional Senior.

Belinchón está ya operado

Contactamos ayer con Felipe Belinchón y nos aseguró, que hoy ya podrá recibir visitas y que la operación, está convencido que ha sido un éxito.

Escape

Comentario

Gran partido el disputado por ambos conjuntos, destacando un primer tiempo muy igualado, en que por parte de ambos equipos se hubiera podido mover más el marcador, pero unas veces por la eficacia y brillante actuación de los porteros, y otras por un querer apurar la jugada los delanteros, terminó la primera parte 0-1.

Reanudado el partido, cambió totalmente el panorama, pasando el C.D. Santa Magdalena a efectuar un fútbol de calidad. Obligando al C.F. Alcalá a replegarse en su campo y efectuar contrataques rápidos y peligrosos, hasta que el equipo local empató el partido. Efectuando la tanda de penaltis, se proclamó ganador del II Trofeo Cámara Agraria el C.D. Santa Magdalena, el cual fue entregado por la Srta. Rosa-María Sospedra al capitán Luis.

Comienza la temporada para el Bechí

SASTRE, NUEVO ENTRENADOR



El pasado miércoles, bajo las órdenes de su nuevo entrenador Sastre, el C.D. Bechí a realizado su primer entrenamiento oficial en vistas a la nueva temporada 83-84. Los jugadores que componen actualmente la plantilla se encuentran en buenas condiciones físicas, y lo principal, con gran ilusión de superación, ya que ellos mismos lo han dicho: somos can-

didatos al ascenso y todos los demás equipos deben de contar con nosotros para conseguir el ascenso a la Primera Preferente.

Al final del entrenamiento preguntamos al presidente Sr. Peirats si tenía en vista algún jugador más: «Tengo dos o tres pero hasta dentro de unos días no podré decir nada en claro.

Y las aspiraciones, «son máxi-



mas con estos jugadores que tengo y algún refuerzo que traeré podremos conseguir, si la suerte nos acompaña, ascender al equipo.

Hay que señalar que estos primeros entrenamientos los están realizando en el campo de La Foya, ya que el campo municipal lo están terminando de acondicionar para la próxima temporada.

L.P. González

Solucionados los problemas en el Alcora

«PRETENDO SACAR JUGADORES DE LA CANTERA» (SANCHEZ)

La situación del C. D. Alcora, era alarmante. Dimitió la junta directiva y el equipo estaba bastante destrozado. Pero todo se ha arreglado. Un grupo de jugadores pidieron al Ayuntamiento una junta directiva y a Antonio Sánchez, como entrenador. El Ayuntamiento hizo las gestiones oportunas y el C. D. Alcora, tiene junta directiva y a Sánchez como entrenador.

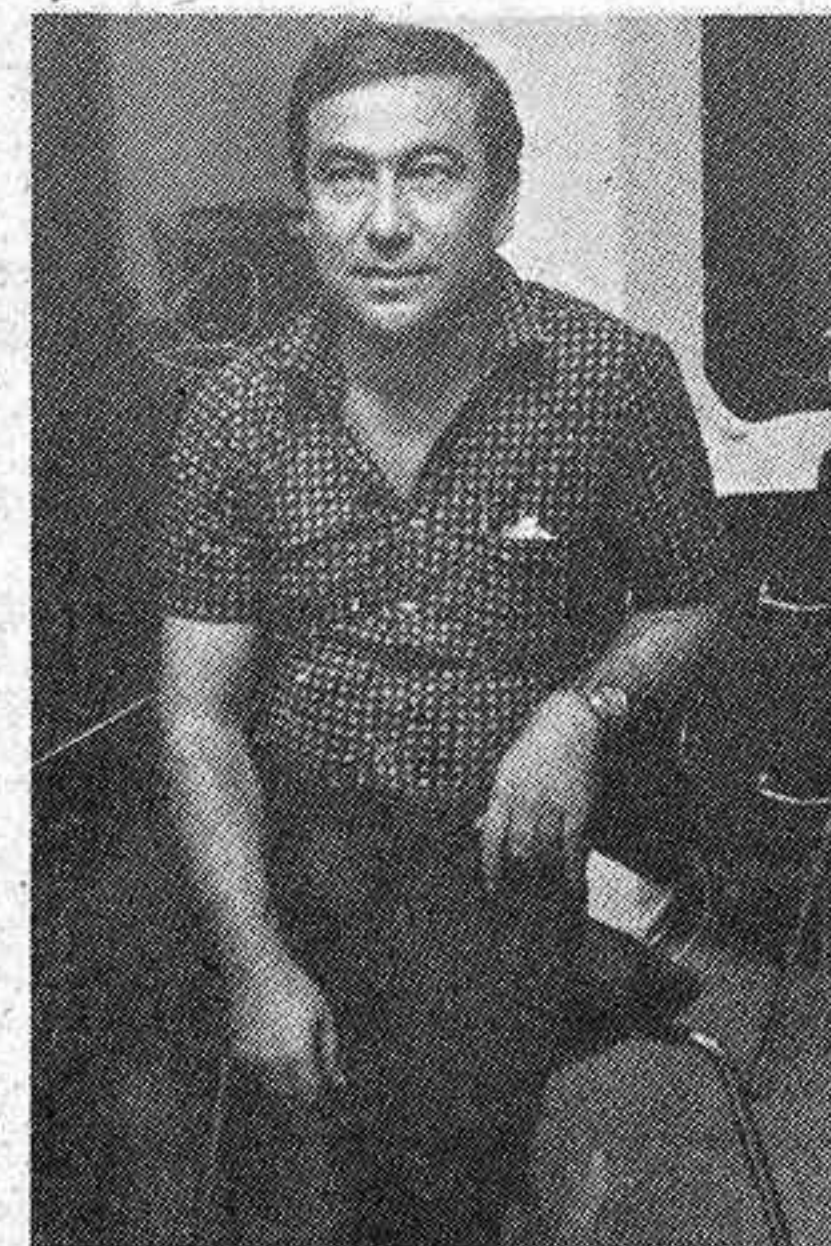
Antonio Sánchez ha sido el hombre, que al frente del equipo rojillo ha logrado grandes cosas y ha mantenido al Alcora codeándose siempre con los equipos punteros en las distintas categorías. Ayer tarde, charlamos con Antonio Sánchez y nos comentaba lo acontecido y proyectos del C. D. Alcora de cara a la próxima temporada.

Sánchez hace pocas fechas dijiste en nuestras páginas que no había nada con el Alcora, ¿qué ha pasado?

—Pues nada, que los jugadores fueron al Ayuntamiento y pidieron una junta directiva y a mí como entrenador, éstos lo aceptaron y aquí estoy yo para trabajar al máximo al frente del equipo.

—¿Conoces a la nueva junta directiva?

—Al presidente sí, es un hombre muy competente, que ha sabido al mismo momento hacerse con una



junta joven, entusiasta y gran conocedora del fútbol.

Esta tarde la presentación

—¿Comenzaste ya los entrenamientos?

—Pues sí, llevo ya unos días entrenando, con seis jugadores del primer equipo y con los juveniles, ya que los demás están disfrutando de las vacaciones.

—¿Cuándo haréis la presentación?

—Esta tarde, a las siete de la tarde en el campo de Els Viñals.

—¿Con qué jugadores cuentas para afrontar la temporada?

—Cuento con toda la plantilla de la anterior temporada, menos Pirri, pero pienso incluir algunos juveniles.

—¿Te conformas con los hombres que tienes?

—Con éstos, puede hacer grandes cosas, pero de momento hasta mediados de mes no tendré el equipo aún todo completo.

—¿Cómo ves el porvenir del equipo?

—Te voy a ser muy sincero, si logro conjuntar al equipo que de lo cual estoy convencido, seguro que nos quedaremos entre los cinco primeros clasificados y eso quiere decir que lograríamos el ascenso a la Regional Preferente.

—¿Qué pedirías a los aficionados?

—El aficionado de Alcora, siempre ha estado conmigo y espero que en esta ocasión, lo esté también. Es una magnífica afición y estoy seguro que si ellos acuden al campo, se hacen socios y animan al equipo, el C. D. Alcora, dará mucho que hablar esta temporada y todos juntos podemos muy bien subir al equipo a la Regional Preferente, que es mi máxima ilusión, así como sacar jugadores de la cantera.

Enrique Monerris
(Foto: Heredio)

Concurso de pesca

Varios

1.— Andrés Casares, Sport con 19.270 grs.; 2.— Manuel Mulet, Cultural con 18.840 grs.; 3.— Antonio Arenós, Sport con 12.870 grs.; 4.— Vicente Martí Edo, Sport con 10.180 grs.; 5.— Vte. Fco. Martí Sport con 9.920 grs.; 6.— Fco. García, Cultural con 7.660 grs.

La clasificación es de 20 participantes en cada una de las especies.

Recordarles a nuestros socios infantiles y femeninos que el próximo día 14 de agosto tendrán otro concurso en el acotado del Frontis el cual celebrará esta sociedad Sport Pescador, desde las 9 a las 13 horas, en el cual podrán participar todos los socios infantiles y femeninos, las inscripciones y sorteo en el mismo acotado.

Los demás socios tendremos todos este mes de agosto descanso en cuanto lo referente a concursos y competiciones hasta el próximo mes de Septiembre.

José Claros López, y Andrés Casares Barrante han sido los ganadores del concurso Provincial, nocturno de las especies de Selecta y Varias, en nuestros acotados del Faro y Frontis, que esta sociedad viene celebrando anualmente y que patrocina la casa comercial «Armería Levantina» y «Tododeporte» de nuestra ciudad.

Muy buena fue la participación de pescadores así como la captura de pescado en las dos especies, acompañando también el buen tiempo y el estado del mar, la clasificación final del concurso quedó de la siguiente manera:

Pieza mayor

Manuel Mulet, una pieza de 1.760 gramos.

Selecto

1.—José Claros López, Sport con 2.930 grs.; 2.— Miguel Manuel, Sport, 2.130 grs.; 3.— Miguel Agust Alba, Sport con 2.035 grs.; 4.— Salvador Lanzón, Cultural con 1.740 grs.; 5.— Pedro Sánchez, Cultural con 1.490 grs.; 6.— Blas Rosell, Sport con 1.355 grs.

Blacris

MERCADO DEL COCHE DE OCASION



CITROËN
EUROCASION

Garage Castellón, S.L.
Avda. Valencia, s/n - Telf. 21 46 22
CASTELLÓN

MODELO	MATRICULA	PESETAS
CX-PALAS	CS-F	450.000,-
GSA X3	CS-H	500.000,-
GS X2	CS-G	375.000,-
PGT 505 SR. DIESEL	CS-H	950.000,-
PGT 504 2.000	CS-H	625.000,-
DYANE 6 400	CS-H	325.000,-
DYANE 6	CS-I	325.000,-
DYANE 6	CS-C	115.000,-
SEAT 132 Diesel	CS-F	575.000,-
SEAT 132 1800	CS-E	300.000,-
SEAT 131 1600	CS-D	325.000,-
FIAT 130 AUT.	CS-A	450.000,-
CHRYSLER 180 DIES.	CS-E	575.000,-
CHRYSLER 150	CS-F	450.000,-
RENAULT-6	AB-C	275.000,-

OK Vehículos de ocasión

AUBASA
Paseo Ribalta, 21
Telf. 20 50 48. Castellón

Ctra. Valencia-Barcelona
Km. 62,400
Telf. 52 61 61
ALMAZORA - CASTELLÓN

MODELOS	AL MES
SEAT 128, CS-H	14.590
SEAT 127, CS-A	7.294
TALBOT 150, SX, CS-H	20.263
TALBOT 150, SX, V-AJ	14.471
MERCEDES 280-SL - M-947028	24.151
PEUGEOT 505, SRD, V-AV	35.000
CITROEN GSA, V-AM	16.906
SEAT 127, CS-D	7.849
CITROEN 2 CV, CS-D	7.246
FORD FIESTA L, CS-H	13.283
FORD FIESTA, CS-G	12.076
RENAULT 5 TL, CS-E	10.868

PREGUNTAR SR. BERNAL

COMERCIAL GILGRA, S.L.

VEHICULOS de OCASION con **GARANTIA y SIN ENTRADA**

Calle Zaragoza, 10 - Tel. 21 06 83 - Castellón

VEHICULOS NACIONALES Y DE IMPORTACION

BMW 730	CS-H
BMW 318 I	CS-J
BMW 315	CS-J
Porsche 914-I	CS-K
Ford Taunus 2000 Guía	V-AV
Renault 18 GTS	CS-H
Renault 14 GTS	CS-I
Ford Consul 1700	CS-I
BMW 520	CS-E
Citroen Visa Super X	CS-J
Renault 5 Copa Alpine	CS-J
Peugeot 505 SRD	CS-I
Seat Ritmo	CS-H

Varios Citroen CX

michavila
Sistema Vehículo Ocasión

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21
Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

MODELO Y AÑO	PRECIO
124 LS, Año 76	275.000,-
132 AUT. CLI, Año 79	450.000,-
131-1.430, Año 76	300.000,-
Simca 1.200, Año 72	115.000,-
Citroen Dyane, Año 77	140.000,-
Ritmo 75, Año 80	500.000,-
128, Año 78	350.000,-
Ford F, Año 78	325.000,-
124 DL, Año 73	128.000,-
131-1.600 Sup., Año 79	600.000,-

LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOCK
CON GARANTIA HASTA UN AÑO

OCASIONES TALBOT

AUTOLICA
su concesionario **PEUGEOT TALBOT**

Ctra. General Valencia-Barcelona, Km. 67,400 y Avda. Perez Galdos, 19. Castellón

MODELO Y MATRICULA	OBSERVACIONES
SEAT 850, CS-A	REVISADO
CHRYSLER 150 GLS, CS-F	REPASADO
SIMCA 1.200, CS-C	REVISADO
CITROEN GS PALAS, CS-D	PINTADO Y REPASADO
SEAT 124, D, CS-B	PERFECTO
CITROEN GS CLUB, CS-D	OCASION
SEAT 124, CS-F	REPASADO
SEAT RITMO, CS-H	POCOS KMS.
SEAT 127, CS-D	REPASADO
RENAULT 5, TE-C	SEMI-NUOVO
SIMCA 1.200, CS-D	REPASADO
CITROEN DYANE 6, CS-B	MUY BUENO
SEAT 132 D, MU-C	DIESEL

RESPONSABLE DEL DEPARTAMENTO V. O. Sr. IBAÑEZ
ABIERTO SABADOS POR LA TARDE

Ford

CENTRO DE OCASION
TODAS MARCAS

LUIS PRADES, S.A.
Avd. Vall de Uxó, 25 - Teléf. 21 55 11
CASTELLÓN

SEAT 127, CS-B	165.000,-
SEAT 127, B-AP	160.000,-
SEAT 127, CS-B	150.000,-
SEAT 127, CS-C	165.000,-
SEAT 128-1430, CS-G	350.000,-
SEAT 124, M-T	85.000,-
SEAT 131-1600, V-AM	490.000,-
SEAT 132 Diesel, L-B	350.000,-
CITROEN DYANE-6, B-S	110.000,-
CITROEN GS, CS-C	185.000,-
CITROEN GS PALAS, CS-D	200.000,-
CITROEN GS PALAS, CS-D	200.000,-
RENAULT R-12, CS-B	285.000,-
RENAULT R-5 GTL, TE C	430.000,-
CHRYSLER 150 GT, CS-I	550.000,-
SIMCA 1200 L, CS-H	265.000,-
FORD FIESTA L 1.1., TE-B	365.000,-
FORD FIESTA L 1.1., TE-B	365.000,-
FORD TAUNUS G.L. 2.0, CS-I	825.000,-

● Con la garantía Ford

Ford

LUIS PRADES S/A
Avda. Vall de Uxó, 25 - Tel. 21 55 11 - CASTELLÓN

FIESTA UNO 3 PUERTAS	598.241,-
FIESTA NORMAL 3 PUERTAS	643.237,-
FIESTA FESTIVAL 3 PUERTAS	676.969,-
ESCORT L 1.1 5 PUERTAS	858.613,-
ESCORT L 1.3 5 PUERTAS	926.434,-
ESCORT GL 1.3 5 PUERTAS, 5 VELOCIDADES	1.008.923,-
ESCORT GHIA 1.3 5 PUERTAS, 5 VELOCIDADES	1.067.878,-
ESCORT GHIA 1.6 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.098.006,-
ESCORT XR3 1.6 INYECCION 3 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.809.952,-
SIERRA BASE 1.6 5 PUERTAS	1.382.852,-
SIERRA L 1.6 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.482.280,-
SIERRA L 2.0 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.578.296,-
SIERRA GL 1.6 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.655.998,-
SIERRA GL 2.0 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.785.586,-
SIERRA GHIA 2.0 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.926.290,-
SIERRA L 2.0 RANCHERA 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.710.052,-
SIERRA L 2.3 DIESEL 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.732.057,-
SIERRA GL 2.3 DIESEL 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	1.900.959,-
CAPRI 2.0 3 PUERTAS	1.711.138,-
CAPRI 2.8 INYECCION 3 PUERTAS	1.923.675,-
GRANADA GL 2.3 5 PUERTAS 5 VELOCIDADES	2.184.647,-
AIRE ACONDIC.	2.184.647,-
GRANADA GHIA 2.8 INY. 5 PUERTAS 5 VELOCID.	2.777.773,-
AIRE ACON.	2.777.773,-

Talleres VILAUTO
AGENCIA OFICIAL RENAULT

Carretera de Onda, Km. 1
Villarreal - Telef. 52 46 11

MODELO	PESETAS
Seat 1430 buen estado	190.000,-
Simca 1.200 buen estado	130.000,-
Seat 131-1430 buen estado, recién pintado	255.000,-
Citroen Dyane-6, buen estado, recién pintado	235.000,-
Seat 124 LS buen estado, recién pintado	160.000,-
Ford Fiesta buen estado	325.000,-
Seat 1430 buen estado	150.000,-
R-6 buen estado	250.000,-
R-7 TL buen estado	225.000,-

Vehículos económicos

Dyane-6 buen estado	70.000,-
R4-L buen estado	55.000,-

Autolica sa
División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en: BARCELONA - TARRAGONA - CASTELLÓN

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62
Polígono Mijares
ALMAZORA (CASTELLÓN) Telf. 52 00 62

MODELO	MATRICULA
MERCEDES-BENZ	N-1300 CS-E
MERCEDES-BENZ	N-1300 CS-G
MERCEDES-BENZ	N-1300 PL CS-G
MERCEDES-BENZ	N-1300 CS-H
MERCEDES-BENZ	N-1000 CS-F
MERCEDES-BENZ	N-1300 CS-G
SAVA	J-4 CS-F
EBRO	260 CS-G
EBRO	F-260 CS-E
EBRO	275 CS-G
CITROEN	AK-400 CS-C
RENAULT	4-F-Isoterma CS-H
RENAULT	4-TL CS-G

El pasado comentario como recordarán nos referimos al cuidado del vehículo que es muy interesante; esto no quiere decir que pretendamos que todo automovilista se convierta en un auténtico técnico, pero si que los propietarios de los coches tengan una noción de cómo y por qué funciona su vehículo y de las atenciones mínimas que el mismo requiere, no sólo para que le preste un buen servicio, sino para que en todo momento la seguridad sea la máxima; más vale revisar que reparar, es más económico y cumplimos con nuestro primer objetivo que es la seguridad de las personas.

ASTRAUTO

GACETA DEL TALLER
«Período estival»

Hay una mala costumbre en repetir que el automóvil está a mi servicio y no yo al servicio del automóvil, y ésto es una auténtica barbaridad y apliquémoslo a cualquiera de las facetas de nuestra vida y veremos que los resultados son nefastos.

El automóvil no es cuestión de utilizarlo mientras funciona, hay que tenerlo en condiciones de funcionamiento para cuando requerimos sus servicios, tengamos en cuenta que es un miembro de nuestra familia, que no habla, y el aceite, gasolina, es necesario como las personas el aire que respiramos; pero hay más cosas en su conjunto de piezas que son necesarias, unos cuidados y cada día más porque vale mucho dinero un vehículo... y seguiremos.

Martirián Martín Serra
Presidente de Astraauto

EL POLISARIO ACTUARA CONTRA PESQUEROS ESPAÑOLES

El Frente Polisario actuará contra los pesqueros españoles que faenan en aguas del banco saharauí si España firma el acuerdo de pesca con Marruecos, informa el programa radiofónico Onda Pesquera.

Las mismas fuentes indican que Salem Uld Salek, responsable de información de la República Árabe Saharaui Democrática, indicó que estas aguas son consideradas «territoriales» por el Frente Polisario y que no «podemos garantizar la vida de los pescadores españoles en la «zona de guerra» en la que se utilizará toda la fuerza para defenderla».

Finalmente Uld Salek indicó que Marruecos «utiliza el dinero obtenido con los acuerdos para comprar armamento para la lucha contra el pueblo saharauí, dentro de una estrategia de chantaje a España, en la que se negocia con algo que pertenece a la gente del Sahara».

LAS AUTONOMIAS HISTORICAS RECHAZAN EL NUEVO PROTOCOLO

Los portavoces de los Gobiernos autónomos del País Vasco, Galicia y Cataluña consideran negativa la nueva regulación del protocolo aprobada ayer en Consejo de Ministros.

La Junta de Andalucía está de acuerdo con el protocolo y un portavoz autorizado dijo a Efe: «Para nosotros el decreto sobre protocolo sólo supone la regulación mediante ley de lo que ya veníamos aplicando en la Comunidad autónoma andaluza».

Para la Xunta la nueva normativa mantiene el espíritu «de una Administración centralizada, que no contribuye a prestigiar a las comunidades autónomas».

Carlos Garaicoechea dijo hoy a Efe que las cuestiones de protocolo no son para él las que más le preocupan, pero subrayó que es reprobable la actitud del Gobierno al aprobar una disposición que afecta a las comunidades autónomas sin consultar con los gobiernos de estos territorios.

Aunque no ha criticado ningún aspecto concreto del texto aprobado por el Gobierno, Garaicoechea declaró que la actitud del ejecutivo supone, una vez más, un paso atrás.

El Consejo Ejecutivo de la Generalidad de Cataluña presentará un requerimiento al Gobierno sobre el texto de la Ley de Protocolo.

Según nota facilitada a Efe por el Consejo, no se otorgan a las instituciones políticas catalanas la suficiente prelación, «hecho que perjudica a estas instituciones por las que tanto ha luchado Cataluña».

Rueda de prensa tras el Consejo de Ministros

EL REY, INFORMADO DE LA GESTION DEL GOBIERNO SOCIALISTA

El presidente del Gobierno ha resaltado, en el informe presentado ante el Rey en el Consejo de Ministros, la coherencia de su Gobierno y la interconexión de sus distintos departamentos.

Según ha informado el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, en la habitual rueda de Prensa tras el Consejo de Ministros, el presidente González ha resaltado ante don Juan Carlos la «política global» de los distintos departamentos del Gobierno encaminada a realizar una política de cambio en el país.

En este proyecto, ha incluido Felipe González la necesaria modernización de las estructuras sociales, de la defensa del país, la superación de la crisis económica, del desempleo y la necesidad de colocar a España en el lugar que le corresponde en el concierto internacional.

En la primera parte de la reunión del Gabinete han presentado un informe de la situación actual de sus departamentos, los titulares de Economía y Hacienda, Miguel Boyer y el de Trabajo, Joaquín Almunia.

Este último ha resaltado que los principales problemas con que se encuentra el país, en cuanto a este apartado, se refieren a evitar trabas en la contratación de trabajadores, a la reforma de la seguridad social y a la necesidad de dar mayor movilidad al marco jurídico de las relaciones laborales.

Problemas sociales

Ha señalado, por otra parte, que la falta de transparencia en la oferta y la demanda del

mercado de trabajo origina situaciones como la que se da actualmente por la que existen alrededor de 200.000 puestos de trabajo que no se cumplen por falta de canales de comunicación.

El portavoz del Gobierno ha mencionado también el especial interés que don Juan Carlos ha expresado por los problemas sociales que plantea la gestión de este Ministerio y ha instado al Gobierno a que la lucha contra el desempleo sea uno de sus principales objetivos.

Por su parte, el ministro de Industria Carlos Solchaga, en su informe ha señalado la necesidad de encontrar hombres con capacidad de gestión en las empresas y la imposibilidad de financiar la reconversión exclusivamente con cargo al presupuesto del Estado.

Otro de los apartados previstos en la exposición de la política socialista de los últimos meses, ante el Monarca, era la referida a la política exterior, que ha corrido a cargo de Fernando Morán, quien ha señalado como eje central de la misma el que España no sería un elemento destabilizador en las relaciones internacionales.

España, según el titular de Exteriores, es un país netamente occidental que, en cuanto a su integración en la Comunidad Económica Europea, no debe caer en la obsesión por el calendario sino por las condiciones de su ingreso.

El tema guineano

Según ha informado Sotillos, la visita del presidente de Guinea Ecuatorial, Obiang Ngué-

ma, ha sido otro de los puntos tratados. El titular de Exteriores ha afirmado que esta visita ha servido para desbloquear la relación de los dos países.

Se ha mencionado también el hecho de que la descolonización del país no se llevó a cabo con la perfección que hubiese sido de desear.

En el informe de Fernando Morán ante el Rey se ha resaltado también el importante papel de don Juan Carlos en Iberoamérica, comunidad en la que, según Morán, España es un miembro más.

Ha señalado también el papel del presidente González en la política exterior y el apoyo de España al grupo de Contadora. Finalmente se ha referido a la conmemoración del V Centenario como una ocasión espléndida para expresar la colaboración con Iberoamérica.

El informe al Rey don Juan Carlos sobre la actividad del Gobierno socialista en esta legislatura ha terminado con una exposición del presidente González que ha hecho especial mención al orden público afirmando que «el Gobierno incrementará sus esfuerzos para mantener un clima de paz».

Además de su referencia al orden público y a la paz social, Felipe González ha mencionado los esfuerzos del Gobierno en materia de sanidad y en la reforma de la justicia. Y ha concluido insistiendo en que la política de su Gobierno es una «política coordinada y no sectorial y que pretende tratar los problemas del país con una visión de conjunto».



De «Sur» de Málaga

C.I.C.O.S.A. GRUPO DE EMPRESAS CERAMICAS

BUSCA:

DOS PROMOTORES COMERCIALES

PARA EL DEPARTAMENTO DE EXPORTACION. DISPUESTOS A VIAJAR FRECUENTEMENTE AL EXTRANJERO.

SE REQUIERE:

- ★ Probada experiencia en ventas en cualquier sector.
- ★ Dominio absoluto del idioma inglés y conocimiento de otros idiomas.

Interesados escribir adjunto amplio historial y fotografía a:

Ref. P. C.

Apartado de Correos N.º 158.

Castellón de la Plana.

Absoluta reserva colocados.

Referencia INEM n.º CS-12040/5955

El atentado ha sido reivindicado por el Grapo

POLICIA NACIONAL GRAVEMENTE HERIDO EN GIJON

El policía nacional, Bruno Grego Collantes, de 38 años, ha resultado gravemente herido en un atentado que se ha registrado a primeras horas de la mañana de ayer en la calle San Francisco de Asís, de Gijón.

El policía nacional, que pocos minutos antes había concluido su servicio, se dirigía vestido de paisano a su domicilio y cuando transitaba por la calle de San Francisco tres personas jóvenes, dos mujeres y un hombre, efectuaron varios disparos contra él.

El agente fue alcanzado por tres impactos de bala en una pierna y otro proyectil le rozó la cabeza. Los autores del atentado abandonaron el lugar de los hechos a pie.

Las dos jóvenes que participaron en el atentado vestían faldas y al iniciar la huida se deshicieron de esta prenda continuando la escapada con pantalones.

El atentado tuvo lugar ante una tienda de ultramarinos y fue el propietario del establecimiento

quien pidió auxilio para socorrer al agente, pero inmediatamente hizo acto de presencia en la zona una dotación de la Policía Municipal que trasladó al herido a la residencia sanitaria de Gijón.

En la confluencia de las calles San Francisco de Asís y Peñalba, zona en la que se produjo el atentado, se encontraron cinco casquillos de bala, uno de ellos rebotó en una pared y fue localizado a una distancia de unos 150 metros del lugar de los hechos.

Por el momento se desconoce la identidad de los autores del atentado y aunque en un principio se consideró un hecho terrorista, otras versiones posteriores señalan la posibilidad de que pudiera ser una acción de venganza.

El Grapo reivindica el atentado

El Grapo ha reivindicado el atentado perpetrado ayer mañana en Gijón contra el policía nacional

Bruno Grego Collantes mediante una llamada al periódico «La Nueva España» de Oviedo.

A media tarde, ayer, minutos después de las seis, se ha recibido en la redacción de «La Nueva España» una llamada telefónica efectuada por una mujer, que se identificó como miembro del Grapo y manifestó que esta organización terrorista había realizado el atentado.

La mujer en su comunicación dijo textualmente: «El atentado de esta mañana es sólo una prueba de que seguimos teniendo fuerza». Inmediatamente se interrumpió la comunicación y pasados pocos minutos la misma mujer volvió a llamar al periódico para insistir en la reivindicación.

Ambas comunicaciones duraron escasos segundos y en las dos ocasiones la voz de la interlocutora se escuchó distorsionada, por lo que se supone que empleó algún método para conseguir dicho efecto.

En el primer semestre

Los costes laborales crecieron un 13 por ciento

Los costes laborales crecieron en torno a un 13 por ciento en el primer semestre del año respecto al mismo período de 1982, según estimaciones contenidas en el informe económico expuesto ayer en el Consejo de Ministros que presidió el Rey don Juan Carlos.

En el informe, presentado por el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, se afirma que esta estimación realizada con la escasa información disponible sobre la evolución salarial en el primer semestre del año, implicaría, dado el incremento de la productivi-

dad, un aumento de los costes unitarios de trabajo del 10 por ciento entre ambos períodos.

En el primer semestre del año los salarios pactados en convenios colectivos experimentaron una elevación del 11,6 por ciento, aunque esta cifra, según se señala, debe ser corregida al alza, como consecuencia de los deslizamientos salariales que indefectiblemente tienen lugar por encima de las tarifas pactadas en convenios.

Discurso del Rey ante el Gabinete



Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía posan con el Gabinete Ministerial, poco antes de la comida ofrecida en el palacio de Marivent, residencia de verano de la Familia Real. — (Telefoto Efe).

Juan Carlos, que presidió el Consejo de Ministros, pronunció las siguientes palabras:

«Señor presidente del Gobierno, señores ministros:

Permitidme antes de nada, un saludo muy cordial para todos y que les exprese mi satisfacción porque nos reunamos hoy aquí en esta bella ciudad de Palma de Mallorca, y en un marco tan espléndido como el del viejo palacio de la Almudaina.

Agradezco profundamente la petición que me ha sido formulada para presidir esta sesión, que presenta la singularidad de suponer el desplazamiento del Consejo de Ministros hasta esta hospitalaria tierra en la que les deseo que el agrado de la estancia esté en razón inversa de su corta duración.

Pero con solo mi agradecimiento personal no haría honor a la importancia que atribuyo a esta reunión. He de realzar también su significado institucional, pues da realidad a una previsión específica de nuestra Constitución, destinada a instrumentar la información de la Corona en los asuntos de Estado, a través del Consejo de Ministros.

Este acto testimonia, pues, una nota de normalidad en el funcionamiento ordinario de las instituciones y constituye un contacto oficial entre el Rey y el Gobierno constituido como consecuencia de las elecciones del pasado 28 de octubre.

Esta normal relación entre los poderes del Estado encierra un significado importante, tanto desde el punto de vista del Gobierno como de la institución monárquica.

Al lado de las funciones representativas, moderadoras y arbitrales, y junto al simbolismo de la unidad y permanencia del Estado, corresponde a la corona alentar, día a día, la obra del Gobierno legítimamente constituido —cualquiera que sea su signo— y promover el equilibrio entre los poderes operativos del Estado. La influencia y la cooperación de la Corona se dirige más al orden moral que al ejecutivo y se produce a través de la sugerencia, el estímulo y el consejo.

No es, por tanto, la Corona una magistratura abstracta y solitaria que se limita a contemplar desde la cúspide del Estado el panorama político y social, sin necesidades objetivas de información.

Si así se entendiésemos, esta interpretación supondría desde el

punto de vista jurídico y político, un radical desconocimiento de la esencia constitutiva de la institución monárquica y una dificultad evidente para que el Rey pueda cumplir las funciones que le encomienda la Constitución.

En este sentido, quiero poner de manifiesto y ponderar el alto servicio que a la Corona prestan los despachos periódicos con el presidente del Gobierno y los que también mantiene con distintos ministros.

Pero si la especial transcendencia de los asuntos así lo exige y la conveniencia de información lo hiciera aconsejable, no puede dudarse de la procedencia y eficacia de encuentros como el de hoy, para mí tan grato, con el Consejo de Ministros.

Esta certeza sobre la validez instrumental de una información objetiva y solvente, consecuencia de una deliberación y de un intercambio franco de opiniones, útil a la Corona para el cumplimiento de unas funciones que deben caracterizarse por la permanencia y la continuidad, encuentra hoy una clara justificación, cuando los españoles ensayamos una nueva andadura política, a la que todos hemos de colaborar con nuestro esfuerzo.

Porque un Estado, es la obra de un delicado proceso, distendido en el tiempo y dirigido siempre a conseguir y consolidar conquistas ordenadas a la paz, a la concordia y al progreso de los ciudadanos.

Es, en suma, una obra común, una obra de todos. En el plano político de las mayorías y de las minorías. En el plano social de la trama tejida por el conjunto de las instituciones.

La Corona, en su misión al servicio de España, aspira a acumular en su propia experiencia cada una de las conquistas consolidadas por el tiempo; aspira a constituirse en feudataria histórica de toda una tradición acumulada a partir de los principios y valores fundamentales encarnados en nuestra Constitución; aspira, sobre todo, a ejercer sus cometidos con el designio de que la vigencia de esos principios y valores no se extinga nunca, cualesquiera que sean las circunstancias y vicisitudes que el destino nos depare.

Tal vez es esta la trascendental conclusión que procede extraer de un acto en apariencia tan sencillo como el que hoy nos congrega.

Señor presidente, señores ministros:

No querría terminar estas breves palabras de salutación y de sencillo análisis del significado de esta reunión, sin haceros llegar también mi estímulo y mi aliento en la acción de Gobierno.

Vivimos tiempos en que gobernar resulta un quehacer bastante difícil.

A la crisis general que asedia a las sociedades de nuestro entorno se añaden para nosotros problemas especialmente complejos que a veces se tiñen de penosa pesadumbre.

Nos esforzamos afanosamente en superar recelos del pasado y en encontrar nuestro lugar en el concierto de los pueblos, sin desdoro para nuestra propia estimación nacional. Asistimos con preocupación e impotencia a conflictos fratricidas que desgarran una zona del mundo especialmente querida, en la que fermentó nuestro legado cultural.

En el interior, la crisis económica muestra su crudeza entre nuestras empresas y nuestra población trabajadora.

Algunas conductas públicas que ofenden los símbolos de nuestra unidad y reniegan explícitamente del común destino, llenan nuestro ánimo de desasosiego.

Las acciones del terrorismo despiadado, provocan nuestra indignación. Pero el aspecto sombrío del panorama que contemplamos no puede hacernos caer en la tentación del desánimo y del pesimismo.

Desde la posición de imparcialidad de la Corona, quiero tan sólo recordar que la historia de nuestro pueblo no ha sido nunca una historia fácil. Y que quizás por ello y por las energías vitales de nuestra sociedad, no carecemos de recursos espirituales, materiales y técnicos para superar aquellas dificultades.

Tal es la sustancial responsabilidad que corresponde a la acción del Gobierno: activar todas esas energías y recursos; ejercer, con el apoyo de la razón y de la voluntad, el mandato popular que le ha sido conferido; desarrollar con cohesión, con prudencia y acierto su programa político; inspirar y alimentar la esperanza de todos nuestros compatriotas en el futuro.

A esa gran tarea les emplazo.

A esa gran tarea ofrezco continuar entregando mi contribución para bien de España.

LA RECONVERSION DE AHM, EN OTOÑO

Los planes del Gobierno respecto a la reconversión de la industria siderúrgica española comenzarán a aplicarse en Altos Hornos de Sagunto en el próximo trimestre.

Según se informó a Efe en fuentes de la dirección de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) se cumplirán en tres meses las acciones previstas en el Real Decreto sobre inversiones en la siderurgia integral, aprobado por el Consejo de Ministros de seis de julio último.

En el citado periodo se mejorarán las instalaciones de acabado en frío de AHM, al tiempo que se adoptarán las medidas necesarias para cerrar las instalaciones de cabecera.

Según el citado decreto, los planes técnicos, financieros y de aprovechamiento de plantillas, deberán ser aprobados por el Ministerio de Industria y Energía, a propuesta de las direcciones de los tres centros siderúrgicos españoles: Ensidesa, Vizcaya y Sagunto.

Los trabajadores de AHM han protagonizado en los últimos meses numerosas acciones encaminadas a presionar al Gobierno para que altere el contenido del decreto de reconversión y lo redacte en términos más favorables a la pervivencia de la factoría saguntina.

TRASPASO DE FUNCIONES A LA COMUNIDAD VALENCIANA

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer dos reales decretos sobre traspaso de funciones a las Comunidades Valenciana y Canarias en materia de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana.

Por ambos decretos se regulan las transferencias de los correspondientes servicios e instituciones para el ejercicio de las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana.

TRES PERSONAS INGRESADAS PRESUNTAMENTE AFECTADAS DE «LEGIONELLA»

Tres personas han ingresado en la ciudad sanitaria valenciana de «La Fe», procedentes de la localidad de Llutzent, que podrían estar afectadas por la bacteria «Legionella pneumophila».

Fuentes de la Conselleria de Sanidad han manifestado a Efe que no puede aún confirmarse que sea neumonía lo que afecta a estas tres personas y que, tras el brote epidémico producido por la «Legionella» en Llutzent, cualquier persona que presente síntomas de esta enfermedad es ingresada para someterla a observación.

Asimismo, el conseller de Sanidad de la Generalitat Valenciana afirmó a Efe que no se descartaban nuevos casos, ya que el periodo de incubación de la bacteria es de 5 a 7 días y el brote se detectó el pasado domingo, día 31 de julio.

AUMENTA NUMERO DE POBLACIONES AFECTADAS POR LA SEQUIA

El número de poblaciones afectadas en toda España por la sequía, en relación con la semana pasada, ha aumentado en 35, según informa la Dirección General de Protección Civil.

Las personas afectadas por las alertas azul, verde y roja son 1.898.383, y sufren la alarma roja sin cisterna 78 localidades, con una población de 83.901.

En relación con la situación más desfavorable registrada el año pasado, la sequía afecta ya a 21 poblaciones más este año.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO DIRECCION PROVINCIAL DE CASTELLON JEFATURA DE PUERTOS Y COSTAS ANUNCIO

El Ayuntamiento de Almenara (Castellón) ha presentado en esta Jefatura de Puertos y Costas un escrito, acompañado del proyecto correspondiente, en el que solicita autorización para ocupar unos terrenos frente al mojón M-1 de la zona marítimo terrestre de la playa del T.M. de Almenara (Castellón), para construir una defensa de la gola sur.

Lo que se hace público en virtud de lo dispuesto en el vigente reglamento, para ejecución de la Ley 28/1969 de 26 de abril, sobre costas, para que en el plazo de treinta días a contar de la fecha de la publicación de este anuncio, en el boletín oficial de la provincia, puedan presentarse por las corporaciones y particulares interesados, las reclamaciones que estimen convenientes.

Durante este plazo, podrán los interesados, examinar el proyecto presentado en esta jefatura, calle Enmedio, 24-6.º Castellón, donde estará de manifiesto en horas hábiles.

El Sr. alcalde-presidente de Almenara (Castellón), ordenará la inserción de este anuncio en los sitios de costumbre durante el citado plazo de treinta días.

Castellón, 1 agosto 1983
El ingeniero jefe de la Jefatura de Puertos
y Costas de Castellón

ITALIA

JURAMENTO DEL GOBIERNO SOCIALISTA DE CRAXI

Los miembros del primer Gobierno del socialista Bettino Craxi juraron ayer tarde sus cargos ante el presidente de la República, Sandro Pertini.

El socialista Bettino Craxi ha conseguido así el objetivo de formar Gobierno en Italia, al frente de un gabinete compuesto por cinco ministros socialistas, quince democristianos, tres republicanos, tres socialdemócratas y dos liberales.

Craxi ha pagado un alto precio político al partido democristiano, de mayoría relativa, que tendrá un vicepresidente, Arnaldo Forlani, 15 ministros y el control de varias carteras claves como Asuntos Exteriores, Interior y Tesoro.

El partido socialista italiano, sin embargo, ha perdido dos carteras claves respecto al anterior Gobierno de Amintore Fanfani, las de Defensa y Finanzas, y no contará con ninguno de los tres principales ministerios económicos.

Bettino Craxi ha asumido así el desafío de dirigir en minoría una coalición heterogénea, con poderes muy limitados respecto al resto de los líderes socialistas que gobiernan en el área mediterránea.

La incertidumbre sobre el Gobierno Craxi se ha mantenido hasta el último momento, a causa de las dificultades del partido democristiano para negociar en su seno el reparto de las 15 carteras ministeriales.

El secretario democristiano, Ciriaco de Mita, negoció un compromiso durante la jornada y la noche de ayer, pero el grupo del vicepresidente del Gobierno, Arnaldo Forlani, pre-

sentó ayer una airada nota de protesta.

La minoría de la «DC» expresó así su descontento por la exclusión de algunos de sus líderes, como el hasta ahora ministro de Exteriores, Emilio Colombo, quien tuvo que ceder el cargo a su correligionario, Giulio Andreotti, ex jefe de cinco Gobiernos.

El Gobierno nace con los objetivos de la austeridad, el saneamiento del Estado y de convertirse en una alternativa en todos los campos al Partido Comunista, punto reclamado especialmente por el Partido Democristiano.

El nuevo Gobierno italiano es el primero de guía socialista en la moderna historia italiana, desde que el democristiano de Gasperi republicano, tras la caída del fascismo.

Desde entonces y hasta ahora, Italia ha tenido 43 gobiernos. De ellos, 40 han sido presididos por democristianos, 2 por republicanos, y uno, el último, por socialistas.

Bettino Craxi

Bettino Craxi es el primer presidente socialista que asume la presidencia del Consejo de Ministros en la historia de la República italiana.

Craxi, de 49 años, casado y padre de dos hijos, empezó su actividad política en el movimiento juvenil socialista entrando a formar parte, en 1965, de la dirección del PSI.

Fue diputado en 1968, y vice-secretario del partido hasta julio de 1976 cuando asumió la secretaría desde cuyo cargo desarrolló una vasta renova-

ción política, programática y organizativa.

En el congreso de Turín de 1978, Craxi presenta lo que se denominó «proyecto socialista», una propuesta política basada, entre otras, en una clarificación de la ideología.

Nace así la «polémica ideológica», basado en un ensayo de Craxi sobre Proudhon y Marx, en el cual se establece la incompatibilidad del leninismo con la tradición del socialismo libertario y democrático de occidente.

El primer encargo para formar gobierno le fue confiado el 9 de julio de 1979, inmediatamente después de las elecciones políticas.

El secretario del Partido Socialista propuso entonces un acuerdo de solidaridad nacional con las fuerzas políticas disponibles, pero la propuesta fue rechazada por la democracia cristiana y no fue apoyada por el Partido Comunista.

El resto es historia reciente y abarca desde el éxito socialista en las elecciones administrativas de junio de 1980, la participación en el nuevo gobierno en el cual el PSI participó con siete ministros sobre 26.

En el congreso del PSI, realizado en abril de 1981 en Palermo, Craxi fue elegido nuevamente secretario, y ello confirmó la fuerte afirmación de la corriente reformista que obtiene el 70 por ciento de los votos.

Los temas del congreso de Palermo encontraron al año siguiente, en abril de 1982, en Rimini, una profundización y una orgánica definición en la conferencia nacional programática del PSI.

ALEMANIA

Un diputado verde arroja sangre sobre un militar americano

Un diputado de los «verdes» en el parlamento de Hessen vertió una botella con su propia sangre sobre un general norteamericano que visitaba la cámara como parte de una delegación.

Al grito de «sangre para un ejército sangriento», el diputado Frank Sachwalba Hoth se abalanzó sobre el comandante del quinto cuerpo norteamericano, Paul S. Williams, y consumó su acción de protesta.

El parlamentario fue luego reducido por otro oficial estadounidense y expulsado del parlamento junto a su colega Iris Blaul, que se había dedicado a repartir octavillas.

En estas podía leerse: «Un general de gran gala constituye una provocación en un país en el que se trata de imponer el despliegue de misiles Crucero y Pershing en contra de la voluntad de su población».

El jefe del gobierno de Hessen, el socialdemócrata Holger Boerner, calificó el incidente de «horrible espectáculo».

Por el Senado de los Estados Unidos

THOMAS ENDERS RATIFICADO COMO EMBAJADOR EN ESPAÑA

El pleno del Senado norteamericano ha confirmado el nombramiento de Thomas Enders como nuevo embajador de Estados Unidos en Madrid.

Enders, que durante los últimos dos años fue secretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos, jurará su cargo el próximo lunes, ante el secretario de Estado, George Shultz.

La oficina de Asuntos Europeos del departamento de Estado informó a «Efe» que el nuevo embajador piensa viajar a Madrid en septiembre.

Enders, que cuenta 51 años, sustituirá en el cargo a Terence Todman, embajador de Washington en Madrid desde hace cinco años.

El nuevo embajador, durante su audiencia de confirmación la semana pasada, se mostró partidario de la permanencia de España en la OTAN, ya que «de romperse el equilibrio militar en Europa, el problema sería de todos».

También afirmó que Estados Unidos «favorece la entrada de España en el Mercado Común, pues ello significará un beneficio económico y político para el mundo occidental».

Aunque de ideas claramente conservadoras, Enders fue cesado como responsable de los asuntos latinoamericanos, en junio pasado, por sus discrepancias con la política de «mano dura» adoptada por el Gobierno Reagan hacia esa conflictiva región.

Asimismo, durante la audiencia ante el subcomité para Europa del Senado, el nuevo embajador se hizo eco de las quejas del Gobierno español sobre el desequilibrio comercial entre los dos países, favorable a Estados Unidos en una relación de tres a uno.

El nuevo embajador destacó el «significativo mercado» que constituye España para el mundo occidental y afirmó que la economía española «está atravesando un período de reestructuración que la hará mucho más competitiva en el mundo».

Durante la audiencia de confirmación, Enders alabó la «destreza política» del Rey don Juan Carlos y declaró que, pese a su juventud, las instituciones democráticas españolas «han avanzado mucho en poco tiempo y actualmente gozan de gran fortaleza».

El nuevo embajador conoce bien España, país que visitó por última vez a finales del año pasado, precisamente para tratar la posibilidad de que Felipe González mediase en la crisis centroamericana.

LOS SOCIALISTAS PORTUGUESES ABANDONARÁN EL MARXISMO

El Partido Socialista Portugués (PS) excluirá de su declaración de principios cualquier referencia al marxismo, según el proyecto que debatirá su quinto congreso nacional, a celebrar en Lisboa a finales de septiembre próximo.

El «PS» sigue casi los pasos dados hace años en Bad Godesberg por el Partido Socialdemócrata alemán (PSD) y, posteriormente, en Madrid, por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

El documento, publicado por «Acción Socialista», órgano oficial del partido, expresa que «no se privilegia ninguna doctrina filosófica o religiosa, reconociéndose completa libertad de opción doctrinaria a sus militantes».

El «PS» combate el capitalismo «como ejercicio de un poder político fundamentado en el patrimonio material así como recusa al liberalismo y al colectivismo como principios reguladores del orden económico».

Para el «PS», el socialismo democrático «consiste en la justa distribución de la riqueza nacional, hecha a través de sucesivas reformas, realistas y audaces». Tan realistas, se dice, cuanto la sociedad impone y tan audaces cuanto la voluntad permita.

ANUNCIAN ATENTADOS CONTRA TERRORISTAS DEL PAIS VASCO FRANCES

Un grupo denominado «Ejército secreto Bouyer-Roussarie» ha anunciado en Bayona (País vasco francés) que va a emprender próximamente una «serie de atentados contra los terroristas vascos».

En una llamada telefónica a la agencia nacional francesa de prensa, una voz anónima declaró: «Estamos resueltos a pasar a la acción para limpiar el país vasco de la gangrenia terrorista».

Manifestó, asimismo, que el grupo ha sido bautizado así en memoria de los dos policías nacionales de las «CRS» (Compañías Republicanas de Seguridad), Bouyer y Roussarie, asesinados el 20 de marzo de 1982, en la localidad de Saint-Etienne de Baigorri, por terroristas vascos.

La voz anónima afirmó que su grupo tiene detenido al autor del doble asesinato, un tal Bidart, y recalcó que el próximo día 12 de este mes des-cenderán «una importante acción anti-terrorista».

■ Ante la proximidad del invierno el Gobierno chino está tomando toda clase de medidas para preservar la vida de los aproximadamente 1.000 pandas que viven en las reservas dedicadas a este animal en la provincia de Sichuan (sur de China).

La extensión de estas reservas es de 560.000 hectáreas, pero el problema radica en que el 95 por ciento del bambú allí existente ha florecido, lo que se produce cada 50 ó 60 años, por lo que se extinguirá y tardará en regenerarse 3 ó 4 años.

Este oso se alimenta de 10 a 15 kgs. de bambú por día y aunque se está intentando cambiarle su dieta, no se han conseguido resultados satisfactorios y se temen que mueran de inanición en estos años. El bambú florece una vez cada 50 ó 60 años.

La agencia oficial «Sinjua» señala que el Gobierno chino se ha gastado en este animal en los últimos años cerca de 10 millones de dólares y ahora pretende desplazarlos hacia zonas ricas en bambú y caña de azúcar, pero se teme que la operación no alcance el éxito necesario.

TAMBIEN LAS VACACIONES SON
TIEMPO DE COMPARTIR

CÁRITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Pl. Obispo Ahedo, 2
SEGORBE

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	222,00
Banco Central	277,00
Banesto	299,00
B. Exterior	207,00
B. General	—
B. Hispano	212,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	228,00
B. Santander	258,00
B. Valencia	170,00
B. Vizcaya	339,00
B. Zaragozano	235,00

B. INDUSTRIALES

Bankinter	138,00
Bankunión	—
B. Finanzas	149,00
B. Fomento	116,00
B. Granada	—
B. Ind. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	—

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	47,75
Fenosa	—
Hca. Cantábrico	105,00
Hca. Española	50,50
Hca. Cataluña	46,00
Iberduero	41,75
Nansa	—
Sevillana	48,50
Unión Eléctrica	48,00
Electra de Viesgo	101,00
Reunidas Zaragoza	—

ALIMENTACION

El Aguila	73,00
Gral. Azucarera	—
Ebro	348,00
Koipe	—
Viñedos españoles	—

COMERCIO

C. I. C.	—
Finanzauto	107,00
Galerías	—
Saf	—
Finan. y Servicios	—

CEMENTOS

Asland	146,00
Alba	—
Portland Valderriv.	345,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	118,00

CONSTRUCCION

Dragados	116,00
Encinar	477,00
Vallehermoso	64,75

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	—
I. Metropolitana	136,00
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	—

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarrió	—
Torras H.	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	106,00
Cartisa	224,00
Española de Inver.	—
Fibansa	99,00
Gral. Inversiones	—
Hispamersa	—
Insa	—
Popularinsa	205,00
Vamosa	—

MONOPOLIOS

Campsa	—
Tabacalera	147,00

NAVEGACION

Pebsa	—
Transmediterránea	—

QUIMICAS

E. I. A. S. A.	38,80
C. E. P. S. A.	89,00
Cros	24,00
Explosivos	10,50
Hidro-Nitro	—
Petromed	246,00
Sniace	33,00

MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	—
Sierra Menera	—

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—
Auxiliar FF. CC.	103,00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	353,00
Macosa	—
Nueva Montaña	—
Olarra	—
Tubacex	40,00
Astilleros españoles	—

AUTOMOVILES

Citroen	30,00
Fasa	—
Femsa	—
Motor Ibérica	31,00
Seat	25,00
Santa Ana	—

SEGUROS

Fénix	—
-------	---

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	64,00
Telefónica	84,00

La Bolsa

Nuevo avance del índice general

Madrid

La jornada de la Bolsa de Madrid transcurrió ayer con diferencias de muy escasa significación.

Hubo signos positivos dentro de los índices parciales en varios departamentos, entre lo que se encuentran bancos industriales (+0,18); eléctricas, también (+0,18) debido, sin duda, al avance de Iberduero; en alimentación (+0,31), en inversión (+0,34), en siderúrgicos (+1,27) que viene siendo el sector más resistente y el grupo químico (+1,14).

A pesar de estos avances, el índice general avanzó en mínima cuantía. Cierre poco animado.

De un total de 133 valores contratados en renta variable, 35 suben, 23 bajan y 75 no varían.

Indice general de la sesión: 119,83, contra 119,74 +0,09.

En base 31 diciembre de 1971, 76,18, frente a 76,12 +0,06.

Barcelona

La sesión de ayer de la Bolsa de Barcelona se saldó con un nuevo avance del índice general, constatándose en el mercado tanteos compradores, más frecuentes, y un acusado retraimiento vendedor, con una sensible mejora del nivel de actividad de algunos grupos.

Nuevamente han sido los grupos siderometalúrgicos y textil-papelero los más beneficiados por la corriente compradora. El primero lo ha sido de forma generalizada, mientras que en textiles y papeleras la demanda se orientaba de forma más selectiva.

Comercio y finanzas, servicios y varios también se han anotado un importante avance materializado por las alzas registradas en alguno de sus valores más representativos.

En total se han contratado 110 clases de acciones, de las que 27 suben, 23 bajan y 60 no experimentan variación.

El índice general ponderado, base 1-1-83=100, avanza 0,89 puntos cerrando a 125,85 y en base 1-1-63=100, se sitúa en 132,6 con ganancia de 0,94 puntos.

Bilbao

La retirada del papel bancario ha propiciado una mejora del sector y un entonamiento del curso de la Bolsa que no ha superado la desanimación que viene predominando en el desarrollo de las sesiones.

Los avances de los valores bancarios oscilan entre uno y cuatro

enteros y benefician a Hispano, Vizcaya, Bilbao, Popular y Banesto, que operan en contracción con el Santander, que constituye excepción al descender ligeramente.

Frente al mejor ambiente que ha presidido la actuación bancaria, la marcha del eléctrico se ha caracterizado por la debilidad, según lo manifiesta Hidroespañola, Unión Eléctrica y Sevillana, que desmerecen, destacando la baja de Hidrocantábrico que asciende a cinco duros.

Contrariamente Iberduero ofrece mejora de punto y medio y Reunidas de Zaragoza, obtiene ganancia de nueve, resultando de menor volumen los movimientos de los corros del metal, en el que Altos Hornos opera contratendencia al sufrir ligero quebranto.

Sobresalen en el químico Firestone y Faes, con ganancia de cuatro y siete duros respectivamente, en un corro poco activo, rectificando del mismo modo en sentido positivo, Explosivos y Figranvisa, frente a la caída de Corporación y Telefónica.

Al cierre de la sesión se observa equilibrio en las posiciones finales de bancos y eléctricas. Índice general tras la sesión 116,93 -0,91. Suben 17, bajan 11, repiten 47.

Valencia

El desinterés de la demanda y la cortedad de la oferta han sido una vez más las características fundamentales del mercado.

No hay animación y todo se resuelve dentro de una línea de puro trámite. El balance global así viene a indicarlo. En esta tercera sesión semanal se han recogido 41 valores de los 22 son repeticiones. Las ganancias suman 7 y las pérdidas 12.

En el grupo de la electricidad, no hay orientación uniforme. Así vemos subir a Iberduero un cuarto, mientras Sevillana pierde un entero, Hidrola y Fecsa repiten. En energía hay una clara recuperación de 2 puntos para petróleos y de 1,50 enteros para Cegas y en Aguas de Valencia mejora de uno.

En bancos aparece una ligera inclinación a las bajas aunque de pequeñas cuantías. Estas son de 3 enteros en el Santander y el Zaragozano y de 2 para el Valencia y el Hispano. Las mejores sólo se presentan en dos entidades, el Popular y el Bilbao que ganan un entero, el resto de los valores del sector se limitan a repetir.

El índice medio ponderado quedó establecido en 121,77 puntos.

Ligera apreciación del dólar

El dólar se cotizó ayer a 150,700 pesetas al cierre del mercado de divisas del Banco de España, según han informado a Efe fuentes de dicha entidad bancaria.

La divisa norteamericana, que continúa estabilizada en las 150 pesetas desde el pasado lunes, ha sufrido una ligera apreciación, aunque se sitúa por debajo del récord conseguido a principio de semana.

A lo largo de la presente semana la cotización del dólar ha sido:
 Lunes 150,850 pesetas.
 Martes 150,690 pesetas.
 Miércoles 150,600 pesetas.
 Jueves 150,700 pesetas.

Mercado de divisas

Las cotizaciones en el mercado de divisas del Banco de España correspondientes al día de ayer es la siguiente:

MONEDA

COMPRADOR VENDEDOR

1 Dólar U.S.A.	150.520	150.880
1 Dólar Canadá	122.071	122.514
1 Franco francés	18.799	18.856
1 Libra inglesa	223.492	224.630
1 Libra Irlanda	178.290	179.320
1 Franco suizo	69.814	70.144
100 Francos belgas	282.189	283.395
1 Marco alemán	56.531	56.773
100 Liras italianas	9.555	9.583
1 Florin holandés	50.555	50.782
1 Corona sueca	19.238	19.309
1 Corona danesa	15.733	15.787
1 Corona noruega	20.199	20.275
1 Marco finlandés	26.455	26.565
100 Chelines Austria	804.489	809.008
100 Escudos Portugal	122.823	123.318
100 Yens Japón	61.860	62.136

CONVOCATORIA JUNTA GENERAL

PUERTO DEPORTIVO DE OROPESA DEL MAR

Día 7 de agosto, a las veintiuna horas, en el Salón de actos del Ayuntamiento

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior
- 2.º Informe de la Gestora
- 3.º Remodelación y renovación Junta Gestora
- 4.º Situación de tesorería
- 5.º Ruegos y preguntas.

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-8-83).

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99.

Hoy 7'30 y 10'30. LOS HEROES DE TELEMAR. Tolerada Menores.

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. Cerrado por vacaciones.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 7'30 y 10'30. EL ASESINO DEL CEMENTERIO ETRUSCO. Mayores 14 años.

GOYA.— Tel. 21 02 21. 7'30 y 10'30. LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO. Tolerada Menores.

RIALTO.— Tel. 22 42 96. Cerrado por vacaciones.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7'30 y 10'30. LA GUERRA DE LAS GALAXIAS. Todos los públicos.

CONDAL-2.— 7'30 y 10'30. LOS VAMPIROS DEL MAR PIRANA II. A. Mayores 14 años.

CINE REX.— Tel. 22 05 91.

Hoy 7'30 y 10'30. LOS LOCOS DEL BISTURI. Tolerada Menores.

CINE DE VERANO. PLAZA DE TOROS.— Hoy viernes, a las 10'30 noche. DUELO A MUERTE DE KUNG-FU, con Wang Tao, John Liu Han Ying.

CONDAL.— Villarreal. 10'30. INVASION EN ATENEA. Todos los públicos.

VICIANA.— Burriana. 7'15 y 10'30. LA ESPADA DE SAMURAI. Mayores 14 años.

TERRAZA PAYA.— Burriana. Temporada de Verano 1983. Hoy en función 10'30 noche. DESMADRE CITY U.S.A. A. Todos los públicos. Servicio de Bar.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142.12.11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.

6 Aquí la SER.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Avance informativo.— 7.40 Voces famosas.— 8 Matinal Cadena SER.— 8.30 Desayuno de trabajo.— 8.45 Primera hora. Edición local y provincial.— 9 Boletín informativo.— 9.15 Cantadísima. La canción más popular del Verano 83.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.05 Matinal musical.— 10.10 Hiper-Ama.— 10.25 El intérprete del día.— 10.40 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 La bolsa.— 13.05 Castellón actualidad.— 13.40 Campo deportivo.— 14.10 SER-Región.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Novela.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Resumen informativo de la jornada. Director, Paco Pascual.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Luis Andrés.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23.30 Hora XXV.— 1 El loco de la colina.— 3 De la noche a la mañana, hasta las, 6 horas.

RADIO CASTELLON FM. SER - 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada Disco Fórmula, Los 40 Principales, el disco rojo, Boletines informativos musicales y El pijama.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7.30 Sintonía y apertura.— 7.32 Buenos días.— 8 Servicio informativo.— 8.03 Continuación de la audición: Buenos días.— 8.30 Radio Cadena Española: Primera edición. Información nacional e internacional.— 9.03 Caminando.

MEDIODÍA: 13 Servicio informativo.— 13.03 Programa informativo regional.— 13.30 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

SOBREMESA: 14 Servicio informativo.— 14.03 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.— 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15.03 De tres a cuatro treinta.— 16.30 Contigo en la playa.

TARDE: 17 Servicio informativo.— 17.03 Hora punta.— 18 Servicio informativo.— 18.03 Consultorio de Elena Francis.— 18.30 Epicentro: Segunda edición.— 19 Servicio informativo.— 19.03 Radio Cadena Dossier.— 19.30 Radio Cadena Musical.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 20.30 Penalty: Segunda edición.— 21 Servicio informativo.— 21.03 Discorama.— 21.30 Epicentro: Tercera edición.— 22 Servicio informativo.— 22.03 El último musical.— 23 Servicio informativo.— 23.03 Radio Cadena

Deportes.— 23.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7 Apertura; 7.02 Buenos días verano; 9 Protagonistas, con servicios informativos a todas las horas; 13.30 Calle mayor; 14 Popular deportivo, primera edición; 14.30 Informativo Día; 15 El ritmo del trabajo; Servicios informativos a todas las horas; 18.55 Iglesia hoy; 19.05 Popular 45; 20.05 Popular deportivo; 20.35 Rezo del Santo Rosario; 21.05 Mesa redonda; 22.05 Popular 45; 23 Informativo «noche»; 23.30 Goles; 00.30 Carretera; 02 Encarna de noche; 04 Cierre.

CANAL-2 (La joven radio) F.M. 92,2 Mgs.

8 Apertura.— 8.02 Vivir y contar.— 13 Calle Mayor-2.— 13.30 Disco-Tour.— 15 La música i la paraula.— 17 Rock-Ola.— 19 La información y la radio.— 19.30 Tu discoteca.— 20.30 Entre la radio y la pared.— 22 Buenas noches con música.— 24 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91,2

6 El primero de la mañana (Luis Herretero).— 8.30 Castellón, Ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza).— 10.30 Vámonos de compras a Hiperdescuento Castalia.— 10.45 ¡Viva la gente!.— 11.30 La refrescante marcha de Seven Up con Antena 3, desde Castellón.— 12 Antena de Castellón.— 13 La refrescante marcha de Seven Up con Antena 3.— 13.30 Antena de Castellón - Actualidad.— 14 Antena de Castellón - Deportiva.— 14.30 Crónica 3 (Miguel Ángel García Juez).— 15.10 Usted pregunta.— 16 ¡Buenas tardes, Castellón!— 17.30 Gente simpática (Yale y Amilibia).— 19 La refrescante marcha de Seven Up con Antena 3. El show de Nacho Dogan.— 20 Castellón Actualidad.— 20.10 Los 33 de Antena 3.— 23 Hora cero (José Cervero).— 24 Supergarcía (José María García).— 1 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 3.30 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda).— Servicios informativos a todas las horas.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO-3

7 La jornada. Dirige y presenta Leonor G.ª Alvarez.— 9 Perfil del ruedo. Dirige y presenta Salvador Gómez Valdés.— 11 La barraca. Dirige y presenta Gloria Berrocal.— 14 Noticias y música.— 14.30 Agenda Cultural. Dirige y presenta Miguel Payo.— 15 Diálogos. Dirige y presenta Ramón Trecet.— 16 Las cuatro músicas. Dirige y presenta. José Ramón Ripoll.— 16.30 Tertulias. Dirigen y presentan. Sabas Martín y Rosa Salgado.— 17.30 Ateneo. Dirigen y presentan Aurora de Andrés y Alfonso Gil.— 19 Rock Tres. Dirige y presenta. Rafael Abithol.— 20 La novela.— 20.30 Tren tres. Dirige y presenta Jorge Muñoz.— 21 Universo-3. Manuel Rotaeché.— 21.30 Melodrama-3. Fernando López.— 22 Tres cuartos de tragedia. Dirige y presenta Federico Volpini.— 22.30 Universidad de verano.— 23.30 Últimas noticias.— 23.45 Diario Pop. Dirigen y presentan Jesús Ordoz, Diego Manrique y J.M. Rey.— 01.30 Tris, tras tres. Dirige y presenta Carlos Faraco.— 03.00 Cierre.— Noticias: A las 7, 8, 9, 11, 16.30, 19 y 21 horas.

Serie de televisión sobre los Kennedy

Poder, pasión y sexo serán los principales ingredientes de una serie de televisión sobre la familia Kennedy, que se rueda estos días en Florida.

La miniserie de siete horas, titulada «Kennedy», producida por la televisión británica, ha levantado ya, antes de estar terminada, una ola de sospechas y suspicacias en Estados Unidos.

Jim Goddard, el director británico encargado de la serie, explicó que el asesinado presidente norteamericano era una figura mundial «y por ello tenemos el derecho de realizar este trabajo».

El actor norteamericano Martín Sheen, que ya protagonizó el personaje de Bobby Kennedy en otra película para televisión, encar-



John Kennedy, presidente USA

ará en esta ocasión la figura de John Kennedy.

«Kennedy» estará centrada en los mil días que John pasó en la Casa Blanca, desde que fuera elegido presidente de los Estados Unidos en 1960.

La inclinación de Kennedy hacia las mujeres servirá para contar, según el director, la lucha de éste con el director del «FBI», Edgar Hoover, que opinaba que en la Casa Blanca había inmoralidad.

Según el director Goddard, la serie que se inicia con la escena del asesinato en Dallas, e incluirá en el reparto a los actores John Shea en el papel de Bob Kennedy y a Blair Brow en el de Jacqueline.

La película se estrenará en la televisión estadounidense el próximo 22 de noviembre, cuando se cumple el 20 aniversario del asesinato del presidente.

Nueva programación para otoño

Aunque no hay estadísticas todavía al respecto, son bastantes los españoles que hartos de la tomadura de pelo que se marca la Televisión Española en verano, han decidido descansar de ella y la dejan interna en su casa —a pesar de ser portátil— cuando salen de veraneo. Y es que el panorama de agosto es sórdido. Hay que felicitar únicamente de que se haya acabado el ciclo de Imperio Argentina que se emitía los jueves.

Los dirigentes del Ente, estoy convencida de que son conscientes de su fracaso, y a pesar de que nos envían semanalmente una preciosidad de paneles con la aceptación de los programas que emiten y en el que casi ninguno llega al suspenso, saben que la cosa no marcha. Será por eso que este descanso veraniego se lo han tomado para elucubrar, y están elucubrando: el director de programa de

TVE ha presentado al Consejo de Administración del Ente su «propuesta de programación». Entre los cambios más importantes que aparecen, destaca el que la segunda cadena abriría su emisión a las 9,45 de la mañana con un cuarto de hora de gimnasia, seguido de un curso de inglés de la BBC, de otro cuarto de hora de duración. Otra modificación importante que se contempla, es la posibilidad de que la hora de emisión del Telediario de las 21, se adelante a las 20,30, lo que sería casi una «mini-revolución» para la vida del televidente español, pero con lo que TVE se propone aumentar la audiencia actual de ese horario en un 80 por ciento.

Entre los programas que podrían desaparecer están: «Mirar un cuadro», «Nombres de ayer y de hoy», «Los Payasos», «El mundo del tenis», «Bla, bla, bla», «Próxi-

mamente», «Su turno» y «Hablamos».

Entre los que se anuncian como nuevos están: «Tocata» un musical como su nombre indica, «La comedia» serie de distintas adaptaciones teatrales, «El arca de Noé» de carácter ecológico, «Dentro de un orden» que dirigirá Cristina García Ramos y será un programa de divulgación de la Constitución Española «Lecciones de tocador», telecomedia en clave humorística, «Anillos de oro», serie de 13 episodios que cuenta las peripecias de dos abogados expertos en divorcios, y «El mundo de las relaciones de la pareja» una comedia escrita por Ana Diosdado. Las novedades más destacables previstas para la segunda cadena: «Si yo fuera presidente» de Fernando García Tola, «Con las manos en la masa» sobre gastronomía, y «El dominical» con el mismo contenido que los dominicales de la prensa escrita.

Televisión

Primer programa

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Programa regional
- 15.00 Telediario
- 15.25 La tarde
- 17.10 Sesión de tarde. «Fuego mágico» (1955) (92'). Dirección: William Dieterle. Intérpretes: Alan Badel, Yvonne de Carlo, Peter Cushing, Frederick Valk.
- 18.00 Barrio sésamo
- 18.30 Las fábulas del bosque verde
- 19.00 Dentro del laberinto «Masurur»
- 19.30 ¿Un mundo feliz? «Flora Tristán»
- 20.00 De película. «Tiempo de recuerdos». El verano es la época del año, al menos en nuestro país, en la que la cartelera cinematográfica suele languidecer notablemente. Quizá los títulos más significativos no sean producciones recientes sino películas rescatadas de la emoria, filmes cuyo éxito más o menos lejano se pretende recrear.
- 20.30 Más vale prevenir. «Debajo del agua». La playa y el agua tienen sus peligros específicos. Especialmente un deporte que se ha hecho sumamente popular: el buceo, y sus tres maneras de practicarlos: a pulmón libre, con botellas y con escafandra.
- 21.00 Telediario
- 21.25 Musical. Presentación: Manuel Barceló, Programa de música y humor, que contará esta semana con

las siguientes actuaciones: Canal Street, Jeannette, La Mode, Chichos, B. Taylor, Luna, Hilario Camacho.

23.00 Cribb. Una invitación con dinamita. El sargento Cribb, cuando se hallaba siguiendo un curso de aprendizaje para desactivar explosivos, es requerido por Scotland Yard para que trate de descubrir a la organización que está sembrando de explosivos la ciudad de Londres.

24.00 Telediario
00.15 Testimonio
00.20 Despedida y cierre

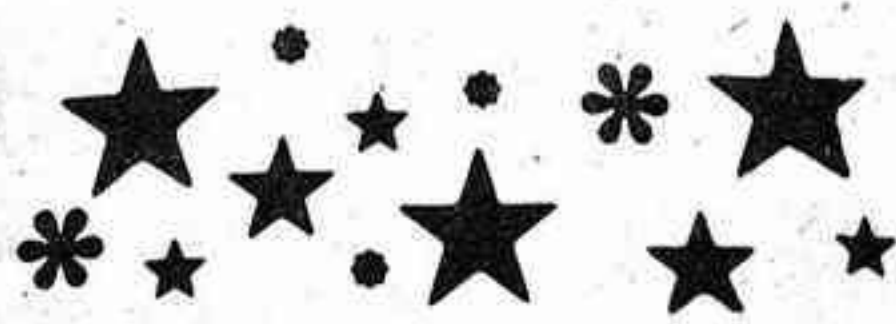
Segundo programa

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.28 Apertura y presentación

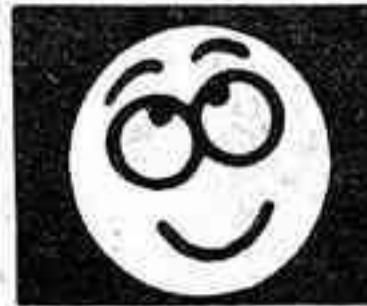
- 15.30 Rainbow. «Tierras de silencio».
- 17.05 Los cuatro fantásticos
- 17.30 Fórmula TV
- 18.00 Tauromaquia
- 19.00 Los rivales de Sherlock Holmes. «Círculo de amnésicos».
- 20.00 Hoy en la 2
- 20.30 La clave. Tema: «Mantenerse en forma». Invitados: José María Mújica (periodista deportivo), Manuel Vicent (escritor), Vicente Tormo (cardiólogo), Iben Seippel (experto en dietética), Francisco Valladares (actor), Federico Martín Bahamontes, Ramito Calle (profesor de yoga). Se proyectará la película «Corre Betty, corre».
- 00.15 Despedida y cierre



«Mantenerse en forma» es el tema de La Clave que se emite hoy.



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE
Gaicho II

Perot de Granyana, 25
Telf. 23-59-52

BAR RESTAURANTE
BLASCO
Chaflán Torreblanca-Tenerías
Teléfono 22-22-24
CASTELLON

Mediterráneo
PARA ANUNCIOS EN ESTA PAGINA LLAMAR A LOS TELEFONOS 22 00 60 Y AL 22 00 56
O A CUALQUIER AGENCIA DE PUBLICIDAD

El Club Taylor
es noticia
encontrará bellas y simpáticas señoritas
Calle Carcagente, 48
Castellón

HOY COMEREMOS
«GIORGIO» RECOMIENDA Pulpo a la lucienne
Para cuatro personas: 1 kilo de pulpos pequeños-medio litro de caldo de pescado - un vaso vino tinto - un diente de ajo picado - dos cucharadas de perejil entero - dos cucharadas de aceite - una cucharadita de sal - una cucharadita de pimienta - costroncitos de pan.

ESPECTACULOS LEVANTE - JUNE
Contratación de todo tipo de espectáculos y atracciones
Orquestas en exclusiva «Jaime Palacios, Orquesta y Coro» «Tropical», «Siboney», «Toni Constant Mariachi», «Estil» y las atracciones «Bouggis Show» y «Julita Díaz»
OFICINA: Huerto de Mas, 4-1.º - Castellón
Tel.: 23 34 02 - 67 16 58

«DARIO» OS ESPERA EN EL PINAR
EN EL NUEVO Y MEJOR RESTAURANTE DE LA PLAYA DE CASTELLON

«PUB VARADERO» LE RECOMIENDA
1/2 Café granizado
1 Bola vainilla helada
2 Cucharadas azúcar líquida
Presentando la bola sobre el café con pajas y cucharilla Moka.

DISCOTECA XALOC

Playa del Pinar

RESTAURANTE MARISQUERIA
HOY SABADO
GRAN FIESTA BAILE CON:
ELS DE LA FILETA
SI CENA USTED EN XALOC...
TIENE ENTRADA GRATIS AL BAILE
Teléfono 23 63 24

ESPECTACULOS TALIA
PROGRAMACION Y PRESUPUESTOS PARA LAS FIESTAS MAYORES Y PATRONALES
¡VENGA A VISITARNOS Y QUEDARA SATISFECHO!
Tenemos en exclusiva a las orquestas «SANTOS», «BRASILIA», «ESTAMBUL» y «EVASION» así como a las grandes figuras LOS HERMANOS CALATRAVA y el PAYO JUAN MANUEL, así como un largo etc.
Venga a vernos en calle Navarra, 45-2.º
Teléfono 21 59 93 y 20 70 22

YA PUEDES QUEDAR EN
Donelias Disco

«TU VERANO SERA MAS VERANO»
PLAYA DE CASTELLON
PASEO MARITIMO - TELS. 22 66 00 - 22 67 77
CASA DE BAÑOS

Dani, guapa y solista

...Y DESPUES DE CENAR...

HOTELES

HOTEL BENICASIM
BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05 58
BENICASIM

ES DISTINTO A TODOS
CLUB TAYLOR
VENGA A VERNOS
C/. Carcagente, 48
CASTELLON

UNA COPA CON MUSICA

FINES DE SEMANA
ACTUACION
NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

PARA LA GENTE JOVEN
CLUB AZAHAR
Algo nuevo, con el ambiente más agradable
Fernando El Católico, 1

Maridos candidatos al infarto
Si usted está casado con una mujer liberada, que trabaja y además tiene problemas de relación con el jefe o de falta de promoción, visite a su médico: es usted un candidato seguro al infarto.
Sus conclusiones son que hay un riesgo de dos a tres veces mayor de infarto en hombres cuyas mujeres trabajan fuera de casa.
Estas mujeres amenazan la autoestima del marido, trasladan las tensiones de su vida laboral al hogar y padecen también presiones psicológicas.

PUB VARADERO
COCTELERIA INTERNACIONAL
BATIDOS NATURALES
CAFE: IRLANDES, ESCOCES, VIENES, FRANCES, JAMAICANO, ROYAL y AMERICANO
JAMON JABUGO - SALMON AHUMADO
«VARADERO» ES DISTINTO, MODERNO, ACOGEDOR Y DE CLIENTELA SELECTA
BUENAVISTA, 6 GRAO DE CASTELLON

Hoy ilustramos nuestra página de Todo Castellón con esta encantadora mujer, cuyo nombre artístico es «Dani» y el de bautismo, Lisa Marín. Dani o Lisa, es francesita y tiene veinte años, la verdad no aparenta esa edad, ya que parece mucho más joven. Dani, se vino de Francia y por mediación de un anuncio publicado en nuestro periódico MEDITERRANEO, se enroló con un conjunto, concretamente uno de los más famosos de nuestra provincia Eva, Grup. Lisa en el conjunto es solista y por cierto canta, pero que muy bien. Nos dijo que su grupo tenía ya contratado todas las fechas para este mes de agosto. «Dani» no te he visto aún actuar, pero espero hacerlo pronto. Acuérdate de dedicarme una canción, De momento ya soy admirador tuyo. Te deseo muchos éxitos. Besos.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA

AUTOMOVILES

SE VENDE coche Seat 850, en buenas condiciones. Razón: Teléfono 21 20 14.

COMPRO Land Rover 109 normal. Teléf. 31 04 74 de 22 a 23 horas. Cámping Kivu Oropesa.

COMPRAS

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, joyas, y P.M.P.. Precio insuperable, peso exacto. C/. Navarra, 45-1.º. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Tel. 22 78 19.

CLUB CHEMA Morella. Se necesitan chicas. Mucho trabajo. Teléfono (973) 24 73 51 y 16 07 95. Ref. INEM-CS 12040/0771.

NECESITO chica servicio interna. Teléfono 22 07 85 por las mañanas.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

PUERICULTURA. Jardines de Infancia. Administrativo. Secretariado. Centro de Formación Profesional San Cristóbal. Subvencionado por el Ministerio de Educación y Ciencia para 1.º y 2.º Grado. Acceso directo a Escuelas Universitarias. Reserva plazas C/. Tenerías 30. Tel. 22 57 96.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

MOTOCICLETAS

FANTIC 74 T.T. Matriculada 190.000 Falicidades pago. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

ORTOPEDIAS.

PIERNAS ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

SE HACE toda clase de reformas de albañilería. Tel. 20 93 18.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

REPARACIONES de toda clase de aislamientos y albañilería. Tel. 23 34 24.

PARTICULAR, señoras alto nivel, máxima discreción, 28 a 38 años, para amistad con caballeros. Teléfono: (96) 323 34 45.

«EL ENCUENTRO». Joven de 27 años, dueño de club de tenis, 150.000 mes, piso, coche, ahorros. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». No sé lo que tu sueñas, invidente 26 años, 100.000 mes, piso, coche, ahorros. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Secretaria 27 años, separada, 60.000 mes, piso, coche, ahorros. Busco compañero. Teléfono 20 36 11. Castellón.

DEPURADORES Agua, Aguar y Sol-Pur. Servicio técnico, recambios. Tosquella, 65 Tel. 21 21 28. Sólo mañanas.

VENTAS

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO despacho-consulta, 100 m.², Plaza Rey D. Jaime. Tel. 22 48 12.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m.². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO piso 145 m.² construidos, calle Moyano, orientación Valencia, llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO piso 200 m.² construidos, calle Herrero, llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO villa urbanización Porto-Cristo (Benicasim), llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

PISOS zona Fadrell, 2-3-4 dormitorios, facilidades 15 años. Tel. 22 48 12.

VENDO piso, detrás Colegio Carmelitas, llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

GARAJE calle Artana, 450.000 Ptas. Facilidades 72 meses. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Playa Benicasim, llaves mano, 1-2-3 dormitorios. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO últimos pisos, zona Cremor, mínima entrada. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO locales comerciales. Polígono Rafalafena. Facilidades pago 10 años. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Playa Oropesa, llaves mano, 1-2-3 dormitorios. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO apartamento Benicasim (Tramontana II), 3 dormitorios, llaves mano, Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS OROMAR
PLAYA DE LA CONCHA OROPESA DEL MAR
GRUPO Estudios, 1, 2, 3 Dormitorios, FACILIDADES 18 AÑOS
Informa: LUBASA Tel 224812

VENDO/CAMBIO apartamento Playa Saler (Valencia), por piso/local comercial en Castellón, Tel. 22 48 12.

VENDO piso-estrenar, calle Alloza, orientación mar, llaves mano. Tel. 22 48 12.

VENDO local comercial, fachada calle Moyano, 400 m.². Tel. 22 48 12.

VENDO ático Burriana. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO apartamento 3 habitaciones dos baños, edificio Toronto. Villas Benicasim. Razón: Tel. 30 23 32.

SE VENDE parcela en urbanización Las Palmas. Precio a convenir. Información teléfono 21 76 87 y 20 85 72.

SE VENDE finca de 26 hanegadas con agua y una nave de 400 m.² construidos. Precio a convenir. Información teléfonos 21 76 87 y 20 85 72.

OCASION piso 3 dormitorios. Todo exterior. 1.500.000 a convenir. Tel. 20 13 65.

VENDO cachorros Collie, Pastor escocés con Pedigrí. Tel. 22 13 78. Mañanas.

APARTAMENTOS GEMINIS. Entrega inmediata. 3 habitaciones 3.500.000 Ptas. 2 habitaciones, 2.600.000, incluido garage en sótano. Piscina, tenis, pista de futbito. Compruebe precios y calidades. Visite piso piloto, de 11 a 1 y de 6 a 8. Informa y vende: Inmocas. Tel. 30 25 53.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. Tl. 21 70 55 Castellón.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VENDO ático muy mejorado, amplia terraza. Teléfono 21 74 29.



UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

PREPARACION MATERNAL

Proteja el nacimiento de su hijo preparándose para su parto. Durante el parto es muy importante la colaboración de la madre. Toda embarazada debe aprender qué es lo que tiene que hacer y cómo comportarse. Aprender a respirar, a relajarse, a empujar...es aprender a colaborar activa y conscientemente en el nacimiento de su hijo.

CONSULTE A SU TOCOLOGO

INFORMESE

o solicite folleto gratuito a:

ASOCIACION CLUB "AYUDALE A CAMINAR"

APARTADO 17179-MADRID

su publicidad, más rentable en

M

Mediterráneo

DIARIO DE CASTELLON

- El mejor servicio
- Información objetiva
- Soporte publicitario

ETA (VIII asamblea) anunció su colocación

DESACTIVADAS DOS BOMBAS FRENTE AL GOBIERNO MILITAR DE BARCELONA

Dos bombas de trescientos gramos de goma-dos cada una han sido desactivadas esta noche por artificieros de la Policía Nacional en lugares cercanos al Gobierno Militar de Barcelona.

La información ha sido facilitada a un redactor de Efe —presente en el lugar de los hechos— por un miembro del Cuerpo Superior de Policía.

Todo el Paseo de Colón y parte de las Ramblas quedó cortado al tráfico, mientras se investigaba la ubicación de los posibles explosivos: uno de ellos situado en un parterre del final de las Ramblas y el segundo más cercano al Gobierno Militar.

Los artificieros utilizaron un perro para sus labores de búsqueda, una vez informados por el Gobierno Civil de Barcelona de la existencia de los artefactos, tras una rueda de prensa de ETA-pm, octava asamblea, celebrada ayer tarde en Hendaya.

En la rueda de prensa también se indicó la existencia de otro explosivo en la plaza de Cataluña, cerca del Casino Militar. En estos momentos, se encuentra cortado el tráfico y se procede a la búsqueda del artefacto.

ETA-pm octava asamblea anunció días atrás al diario «Egin» la existencia de diferentes explosivos en Barcelona, como represalia por el próximo juicio a los acusados del asalto al Cuartel de Berga (Barcelona).

El gobernador civil de Barcelona, Fernando Cardenal, se encuentra en estos momentos visitando el lugar en que han sido explosionadas dos bombas, según confirmaron a Efe fuentes del propio Gobierno Civil.

Fernando Cardenal fue informado ayer tarde por el gobernador civil de San Sebastián de la existencia de tales artefactos y rápidamente se procedió a su búsqueda por el Cuerpo Superior de Policía de Barcelona.

Al parecer, en la rueda de prensa de ETA pm (VIII Asamblea) celebrada ayer en Hendaya tan sólo se informó de estas dos ubicaciones, a pesar de que el diario «Egin» recibió planos en los que se hablaba de seis zonas cercanas a establecimientos militares.

Estas zonas eran el Castillo de Montjuic, la Comandancia de Marina, el Gobierno Militar, el Cuartel del Bruc, la zona militar del aeropuerto de Barcelona y el Casino militar.

HB quería dedicar una calle a Telesforo Monzón

Suspendido el Pleno del Ayuntamiento de Bilbao

La adjudicación de una calle en recuerdo del dirigente nacionalista Telesforo Monzón, ha provocado la suspensión del pleno del Ayuntamiento de Bilbao, ante las posturas hacia la memoria del fallecido por parte de los grupos popular y socialista, en la corporación.

El debate sobre la adjudicación de una calle a Monzón comenzó con la intervención del portavoz del grupo popular, Achucarro, quien dijo que su grupo no puede aceptar que se le dé una calle «a un hombre que hizo clara apología del terrorismo y de ETA durante su vida».

A esto respondió el portavoz de Herri Batasuna, Erkizia, quien afirmó que «Monzón ha sido y sigue siendo querido y admirado por los que nos sentimos abertzales y queremos a nuestra patria, Euskadi».

El alcalde de Bilbao, José Luis Robles, ante el cariz de tensión que tomaba el pleno hizo una llamada a la concordia y a que se respetasen a las personas.

El portavoz del PSE-PSOE consideró «un ultraje y un insulto para mucha gente de Bilbao que este hombre tenga una calle en Bilbao», lo que provocó una nueva llamada al respeto del alcalde.

Finalmente, intervino el señor Ramos, del grupo popular quien dijo textualmente: «Monzón es indigno de tener una calle en Bilbao y probablemente lo es también de tenerla en el infierno».

El alcalde pidió que se retractase de sus palabras y ante la negativa del corporativo popular decidió suspender el pleno hasta una nueva convocatoria en septiembre.

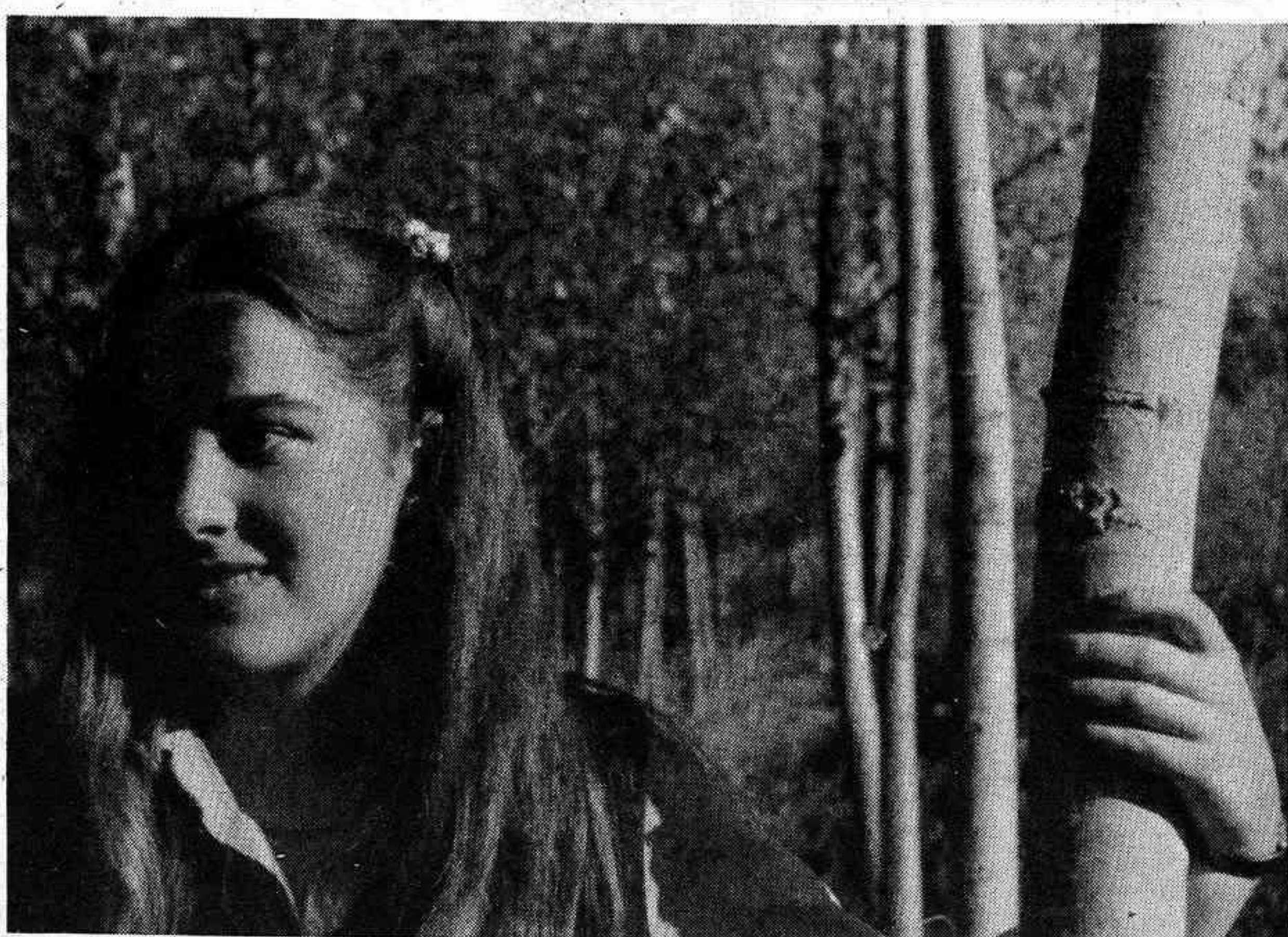
Ileso tras caer por el Tajo de Ronda

Un joven norteamericano sólo ha sufrido pequeñas lesiones tras caer por el Tajo de Ronda, a una altura de 80 metros.

Tom Johnson, de 18 años, estaba jugando con un plato volador junto a un grupo de compañeros norteamericanos en los jardines del hotel Reina Victoria, situado al borde del Tajo.

En uno de los lanzamientos, el plato cayó fuera de la alambrada que rodea la piscina del hotel por lo que, al intentar recuperarlo, el joven perdió el equilibrio y se precipitó al vacío.

En su caída, a unos 25 metros, intentó agarrarse a unas rocas, pero no lo consiguió. Una vez en el fondo del Tajo, Tom Johnson se arrastró hasta una huerta próxima donde fue recogido y trasladado a la clínica de la Sagrada Familia.



Elegida anoche por el Cabildo dels Cavallers

MARIA DEL CARMEN PUIG, VIOLANT D'HONGRIA 1984

María del Carmen Puig Badenes fue elegida anoche Violant d'Hongria 1984 por el Cabildo de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta reunido expresamente para decidir el nombramiento de su

Reina. La comunicación oficial de la elección se efectuará en el domicilio de los padres de María del Carmen el próximo día 8.

Felipe González empieza hoy sus vacaciones

El presidente del Gobierno español, Felipe González, regresó ayer tarde a Madrid en un avión de la Fuerza Aérea, tras haber asistido al Consejo de Ministros celebrado, bajo la presidencia del Rey en Palma de Mallorca.

Vacaciones

El presidente del Gobierno y su familia viajarán hoy por la tarde a la residencia de Lubia, en Soria, han informado a Efe fuentes gubernamentales. Felipe González se desplazará con su esposa e hijos en helicóptero hasta Lubia, donde pasará unos días de descanso.

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, permanecerá mientras tanto en Madrid, ya que es su deseo no tomarse vacaciones.

Uno de ellos todavía vive

Tres mineros sepultados en Asturias

Tres mineros han quedado sepultados en el pozo María Luisa de la cuenca del Nalón, de la empresa Hunosa, al producirse un desprendimiento de tierras. Por el momento se sabe que uno de ellos se encuentra con vida.

Los mineros sepultados son: Urbano García García, vigilante de 38 años, quien se encuentra con vida, según han podido comprobar los equipos que participan en las tareas de salvamento, Francisco Laguna Laguna y José Antonio Rueda Sánchez, barrenistas. De estos dos últimos se desconoce si están vivos.

El desprendimiento se originó ayer tarde.

Cinco miembros de una familia muertos en accidente de tráfico

Cinco personas, miembros de una familia, han muerto en un accidente de circulación registrado en las inmediaciones de la localidad de Pozoseco.

El accidente se produjo cuando un turismo Renault-9, chocó contra un camión belga que circulaba en sentido contrario.

Resultaron muertos casi instantáneamente Angeles Sanbartolomé, de 40 años; Montserrat Sanbartolomé, de 7; Ignacio Sanbartolomé, de 5; Angeles Rodena Sanbartolomé, de 15, y una quinta persona, llamada Delia. El conductor del turismo, Joaquín Sanbartolomé Escolar, sufrió heridas graves.

El conductor del camión resultó ileso.



VISITA A MEDITERRANEO

Un gran número de muchachos pertenecientes a un intercambio entre hijos de trabajadores de RENFE y la SNCF, francesa visitaron anteanoche nuestro periódico, como una más de las actividades programadas durante su estancia. Estos intercambios están organizados por la Conselleria de Cultura, y en esta ocasión han sido ciento cincuenta muchachos provenientes de todos los puntos de España y Francia, con el denominador común de que todos ellos son hijos de empleados de ferrocarriles.

Nuestro director José Luis Torró y J.P. Broch acompañaron a los muchachos por las instalaciones de MEDITERRANEO, explicándoles cada uno de los pasos necesarios para que como cada mañana, nuestro periódico esté en la calle.

(Foto: Roures)

CAPITULO II



El agosto de

Julio Iglesias

ENTRE EL ÉXITO Y LA EXAGERACIÓN

UNA VOLUNTAD DE HIERRO, CLAVE DE SU TRIUNFO

Pocos días después de lo que será sin duda la apoteosis final de su gira española, con cien mil pares de manos aplaudiendo hasta hacer temblar los cimientos del estadio Santiago Bernabeu, Julio Iglesias cumplirá los cuarenta años. Aunque mantiene la figura y los músculos de los veinticinco, las arrugas, las entradas y algo en el fondo de su mirada revelan la llegada de la cuarentena.

Es lo que le hace diferente. Mick Jagger también los ha cumplido, es verdad, pero lleva más años en la escena internacional, y además, se va a retirar. En cuanto a los grandes de la música melódica, los monstruos a los que Julio pretende emular, como Frank Sinatra, ya son sexagenarios.

Julio está en medio, en una situación equidistante de las edades de sus fans, que van de los quince a los noventa. Es un hombre maduro, clásico, sin marcas generacionales. Un perfecto producto de «marketing».

Detrás de una imagen

Pero tiene que haber mucho más que una cuidadosa planificación en el «fenómeno Julio Iglesias». Los que le conocen bien saben que no todo es imagen, sonrisas y oportunidad. Es evidente que hay hombres inteligentes y magníficamente pagados a su lado para que saquen el máximo provecho de la situación. Pero sin la personalidad, muy especial, del cantante, no podrían hacer nada.

Hay una vida de trabajo duro detrás de esa fachada hollywoodiense de caviar, champán —que no bebe, por cierto, porque no prueba casi el alcohol— y mujeres maravillosas que vemos en las revistas.

Julio tiene una gran capacidad de trabajo, que le sirve de motor para seguir adelante a pesar de los aviones casi diarios que se ve obligado a utilizar, aunque cada vez le hagan menos gracia; de las grabaciones hasta altas horas de la madrugada; del acoso de la prensa.

Y todo ello sin necesitarlo en modo alguno, porque tiene tanto dinero que probablemente no le diera tiempo a gastarlo en lo que le queda de vida.

Operación

Pero Julio Iglesias se propuso llegar a lo más alto, y su triunfo es el resultado no sólo de una imagen y de una voz acariciadora, sino de voluntad, que es la principal característica vital de Julio.

Esa voluntad la demostró hace ya veinte años, cuando después de un accidente de coche ocurrido entre Majadahonda y Iozuelo, y en el que no sufrió lesiones aparentes, se le despierta en la

espalda un dolor terrible que, tras numerosos exámenes, se revela como una tumoración en la columna vertebral, producida por el accidente, o quizá detectada por los exámenes a los que fue sometido.

Ocho horas de operación impidieron que el tumor siguiera creciendo, pero le dejaron clavado a la cama. Se habían roto para siempre sus esperanzas de ser futbolista, que semanas atrás no eran un sueño, sino una realidad, puesto que ya había entrenado con el Real Madrid.

Paso a paso

Estuvo paralizado dos meses, anduvo tres con muletas y seis con la ayuda de un bastón. Pero si no llega a ser por su tenacidad, no habría salido de la primera etapa. Ya en su casa, Julio acometió con una sorprendente voluntad su recuperación. De día, de noche, pasaba horas en las paralelas que le había instalado su padre en el pasillo de casa, intentando andar centímetro a centímetro.

El dolor de la espalda ya había desaparecido, y él había decidido que sus piernas no se quedarían inertes para siempre. En silencio, sin exteriorizar su sufrimiento, consiguió dar su primer paso, y luego otro, y otro...

Una guitarra

Hoy, nadie diría que Julio ha estado paralizado. Sin embargo, canta gracias a que lo fue. El practicante de su padre, Eladio Madaleno, le había regalado una guitarra cuando Julio estaba en el hospital, para que se distrajese.

Siempre había silbado bien, pero nunca se le había ocurrido cantar. Empezó a rasgar la guitarra, tumbado en la cama, a cantar melodías que oía en la radio, a tararear otras que se inventaba sobre la marcha. No tenía —no tiene— una voz potente, pero sí melodiosa. Le empezó a interesar.

Cambridge

Había empezado la carrera de Derecho cuando ocurrió el accidente. Mientras crecía su afición a la música y a la canción, quiso terminarla, y lo hizo. Antes pasó unos meses en Inglaterra, para aprender inglés y olvidar un poco la pesadilla. Ahí, en los pubs de Cambridge, Julio ganó su primer dinero cantando, y recibió los primeros aplausos.

Sus amigos le animaron, le dijeron que tenía una voz bonita, que su aspecto físico le ayudaba, que por lo menos intentara algo dentro del mundo de la canción. En cuanto tuvo el título de licenciado en Derecho en la mano y mientras veía en la televisión el festival de San Remo, se lo comunicó a su padre: «Voy a ser cantante».

«Me dejó frío», recuerda el Dr. Iglesias, «porque lo dijo con fuerza, no como quien sueña con algo abstracto, sino con el tono de alguien que lo tiene pensado, calculado y decidido».

Avance estratégico

Meses después, Julio ganaba el primer festival de la canción al que se presentaba. Era en 1968, y el resto ya lo saben ustedes. Se propuso conquistar España y lo hizo, de la mano del sello Columbia, que se dio cuenta de que era un buen fichaje. Luego fue a por Hispanoamérica, y arrasó. Luego, poco a poco, planificando las operaciones como si de una conquista militar se tratara, fue avanzando por Europa, cantando primero en español y luego en italiano, francés, alemán, inglés.

Había llegado muy arriba, a donde ningún cantante español había conseguido llegar, cuando la vida volvió a darle un golpe, aún más grave que el que acabó con su sueño de futbolista: el secuestro de su padre.

Miedo

Veinte días de angustia y de

The Valentino of the '80s

The most popular singer in the world today isn't Mick Jagger or Kenny Rogers or Paul McCartney or even Frank Sinatra. He's a 39-year-old Spaniard named Julio Iglesias, a master of the love song who has been called "the Valentino of the '80s." He sings songs in six languages—Spanish, French, Italian, Portuguese, German and now English. He has earned more than 300 gold and platinum records in countries from England and Japan to Mexico and Brazil. It is reckoned that every 30 seconds in some corner of the world another one of his songs is played. He has eclipsed Yves Montand to become France's most popular male vocalist, and in Spain he's a national hero on a par with opera singer Plácido Domingo and golf pro Seve Ballesteros.

Now Iglesias is nervously eyeing his biggest challenge yet: the United States. "This country normally doesn't open the doors to any music which is not Saxon," he says in his accented English, "but maybe I'll be lucky." His campaign to woo Americans began this past spring with showcase concerts in New York and Los Angeles, network-TV appearances and a ballyhooed multilingual album (on Columbia) titled, simply, "Julio." The blitz will pick up again this fall, when Iglesias releases his first all-English album, featuring a duet with Diana Ross.

There's a certain irony in these efforts. Iglesias, a resident of Miami since 1978, has been a superstar for nearly a decade in this country's Latin community—with 15 million people, one of the world's largest Spanish-speaking populations. For many Americans, he already is the next Frank Sinatra—debonair, sentimental, a beguiling bard of romance.

Darkly Driven: Photographs of Iglesias capture an image of boyish charm and preternatural grace, a robust and tanned monarch at ease in a tropical paradise. Face to face, he leaves a different impression, of a man darkly driven. "I'm not fighting for

songs into different markets. One ballad they'll develop especially for Spain, another for Italy. Julio then goes into the studio to add his vocals—a grueling task that, for a perfectionist like him, involves cutting some 40 takes of each song.

The result is records that shimmer in the mind like the memory of a Mediterranean sunset. Each one is lavished with violins, lightly kissed by Latin rhythms, sparkling with mandolins and harpsichords. They evoke the aura of enchanted ballrooms—imagine Phil Spector at the helm of a 40-



Iglesias: Can he capture America next? piece mariachi band. Above the orchestra

miedo fueron para Julio Iglesias el amargo precio que tuvo que pagar por ser famoso. Su equilibrio vital, logrado a pesar de la carga de la celebridad, de los millones, de su fracaso matrimonial, había estado basado hasta entonces en su fuerte unión con los suyos, con su familia, con su madre y con su padre, el hombre que había hecho todo por sacarle de aquella otra encrucijada.

Todo acabó bien, afortunadamente, pero a Julio le dejó sumido en una profunda depresión

durante la cual estuvo a punto de dejarlo todo.

De nuevo, su voluntad, su amor a la vida, su necesidad de acción, le sacaron del atolladero. Le han quedado algunas arrugas más y el miedo, siempre presente, de que algo parecido vuelva a ocurrir. Pero intenta olvidarlo para seguir adelante, hasta el final. **Texto:** Carmen de la Serna. **Fotos:** EPR. (Todos los derechos reservados).

Próximo capítulo: Lo presentan como un nuevo Rodolfo Valentino para América.